Cám ơn anh Võ Phú Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) đã tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Vện Đường.

THOÁT HIỂM KÝ KẾT NGƯNG BẮN 31-10, SANG 1-11 TT THIỆU KÊU GỌI TRÊN ĐÀI PHÁT THANH

4 nước có thể được chọn vào UHQT kiểm soát đình chiến ĐD :

GIA NÃ ĐẠI BA LAN NAM DƯƠNG HUNG GIA LỢI

Thành phần trên khó có thể được tác phe chấp nhận. Ngoại Gia Nã Đại thuộc phe Đông Minh. Ba Lan Hung Gia Lợi hoạt toán theo CS, trong khi Nam Dương vẫn chủ trương trung lập Đông Dương có tòa Đại Sứ tại Hà Nội mà chỉ đặt một phái bộ thương mại ở Saigon.

CHỦ BIÊN **CHU TỬ** và Nhóm HÀ THỰC NHƠN

TỰ CHIẾN ĐỂ CHỐNG HÒA BÌNH Ô NHỤC

HÀ NỘI LÚNG TÚNG VÌ THỜI HẠN KÝ KẾT NGƯNG BẮN 31-10 BỊ ĐÁNH ĐỔ

SỐNG TRONG

SỐ 368 Giá 25 đồng THỨ NĂM 2-11-1972

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRÙNG DƯƠNG, NGUYỄN THỊ THÁI — CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI — BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — Đ.T. 25.644 — 98810

NIXON SẼ KHÔNG NÓI CHUYỆN Đ.D TỪ NAY TỚI 7-11-1972

BV CHƯA HỦY BỎ HỘI ĐÀM CHỜ KISSINGER TỚI BA LÊ

KHI CÓ KÝ KẾT PHÁP ĐƯỢC BÁO TRƯỚC

HOA THỊ ĐỐN 31.10 Giới chức Tòa Bạch Ốc hôm thứ Ba cho biết không có thể đạt được tới một thỏa ước hòa bình tại VN trước ngày bầu cử Tổng Thống Hoa kỳ 7-11.

Các giới chức đã đưa ra lời tiên đoán trên trong khi TT Nixon cương quyết chống lại hạn kỳ 31.10 của Hà Nội đưa ra cho việc ký kết một thỏa ước 9 điểm.

Theo tin UPI Ô. Kissinger vẫn có mặt tại Tòa Bạch Ốc hôm thứ Ba, và trong khi hiển nhiên là ông sẽ đi Ba Lê sau mai, các giới chức nói rằng chưa có một thời khắc biểu nào được đề ra cho một đợt thương thuyết mới với các nhà vật ngoại giao Cộng Sản.

Xem tiếp 4 trang 8

Đại Sứ Hoa Kỳ Bunker như đang tìm một cái gì khi cùng TT Thiệu đến khai mạc triển lãm chiến thắng quân sự tại vận động trường Hòa Lư sáng 31.10 — *ảnh Thanh Huy*

THAY ĐỔI 4 LẦN TRONG HƠN 3 THÁNG

BẠC VN LẠI MẤT THÊM 10Đ CHO 1 MỸ KIM KỂ TỪ 29-10

☐ **Hối xuất đặc biệt vẫn giữ giá 300đ. 1 Mỹ Kim.**

SAIGON 31.10. Hội Đồng Hối Đoái vừa ấn định lại Hối suất chính thức của đồng bạc VN là 445 đồng 1 Mỹ kim tức là tăng thêm 10 đồng so với trước đây. Hối suất mới này được áp dụng kể từ ngày chủ nhật 29.10 vừa qua. Sáng' tiu VTX chưa biết như thế.

Hối xuất đặc biệt vẫn giữ nguyên như cũ tức là 300đ 1 Mỹ kim.

Như vậy kể từ ngày ban hành luật số 005-1.T SLU ngày 6.7 ấn định lại thị trường hối đoái hối suất đồng bạcVN cho đến nay đã được thay đổi bốn lần mỗi lần mất thêm từ 5 tới 10đ cho 1 Mỹ kim.

Trường hợp nên nhắc lại, hối suất chính thức được áp dụng đối với tất cả các vụ nhượng ngoại tệ tài chánh và thương mại, các nghiệp vụ mua ngoại tệ, chuyển ngân tư nhân tại Việt Nam ra ngoại quốc, nhập cảng hàng hóa bằng ngoại tệ vô nhà.

Hối suất đặc biệt được áp dụng cho các nghiệp vụ nhập cảng trong chương trình viện trợ Mỹ (CIP và PL 480 title 1) kể cả cước phí.

DÙ CHỈ TRÍCH MỸ KHÔNG KÝ HÒA ƯỚC

NGA SÔ - TÀU THỨC GIỤC BV «NUỐT TỰ ÁI» ĐỂ HÒA ĐÀM

☐ **Nga—Trung Cộng cũng giảm quân viện cho HN**

LUÂN ĐÔN 31.10. Cả Trung-Cộng lẫn Nga sô đều thúc giục Hà Nội tiếp tục các cuộc thương thuyết với HK để đạt tới việc chấm dứt cuộc chiến tranh VN nếu đầu hàng kỳ 31/10 đã đi qua.

Nguồn tin ngoại giao ở Luân Đôn đã hàng UPI loan báo cho biết cả Bắc Kinh và MTK đều chỉ trích HK trong việc tỏ thái không ký thỏa hiệp ngưng bắn, nhưng đồng thời cũng nói với Hanoi là nên «nuốt tự ái» và tiếp tục hòa đàm.

Nguồn tin ngoại giao nhận mạnh là cả Nga và Trung Cộng đường như này càng bậu tên đến việc chấm dứt cuộc chiến tranh VN. Cả hai đường như cùng có nhận định là Hà Nội đã được tới giới hạn bự vọng đạt tới, và cả đều kêu gọi thế sẽ khó khăn hơn sau cuộc bầu cử Tổng Thống Hoa Kỳ.

Cả Nga lẫn Tàu đường như cũng ý thức được giới hạn của họ trong việc tiếp tế vũ khí đạo được cho BV.

Vấn đề VN đã là một đề tài quan trọng trong cuộc tiếp xúc giữa hai ngoại trưởng Anh và TC vừa qua. Vấn đề bắn đàm hội chiến đã được mang ra đuợt xét.

Nguồn tin ngoại giao Đông Âu nói rằng mặc dầu kêu gọi Hanoi phải mềm dẻo hơn, cả Nga và TC đều không đề nghị Hanoi phải có những nhượng bộ quan trọng.

Một gia đình Lao nguyên quán ở Cánh đồng Chum đang nấu cơm trưa trong ngôi nhà tranh tại vùng đồng bằng Vạn Tượng. Chánh phủ Lào hiện lo định cư khoảng 10 ngàn dân chiến nạn về từ Cánh Đồng Chum tại vùng chung quanh thủ đô Lào quốc — *ảnh PANA*

THAY ĐỔI 4 LẦN TRONG HƠN 3 THÁNG

BẠC VN LẠI MẤT THÊM 10Đ CHO 1 MỸ KIM KỂ TỪ 29-10

☐ **Hối xuất đặc biệt vẫn giữ giá 300đ. 1 Mỹ Kim.**

SAIGON 31.10. Hội Đồng Hối Đoái vừa ấn định lại Hối suất chính thức của đồng bạc VN là 445 đồng 1 Mỹ kim tức là tăng thêm 10 đồng so với trước đây. Hối suất mới này được áp dụng kể từ ngày chủ nhật 29.10 vừa qua. Sáng' tiu VTX chưa biết như thế.

Hối xuất đặc biệt vẫn giữ nguyên như cũ tức là 300đ 1 Mỹ kim.

Như vậy kể từ ngày ban hành luật số 005-1.T SLU ngày 6.7 ấn định lại thị trường hối đoái hối suất đồng bạcVN cho đến nay đã được thay đổi bốn lần mỗi lần mất thêm từ 5 tới 10đ cho 1 Mỹ kim.

Trường hợp nên nhắc lại, hối suất chính thức được áp dụng đối với tất cả các vụ nhượng ngoại tệ tài chánh và thương mại, các nghiệp vụ mua ngoại tệ, chuyển ngân tư nhân tại Việt Nam ra ngoại quốc, nhập cảng hàng hóa bằng ngoại tệ vô nhà.

Hối suất đặc biệt được áp dụng cho các nghiệp vụ nhập cảng trong chương trình viện trợ Mỹ (CIP và PL 480 title 1) kể cả cước phí.

CỰU THỦ TƯỚNG PHAN HUY QUÁT NÓI VỚI SÔNG THƯƠNG

HÒA BÌNH Đ.D. CÒN BỊ ĐE DỌA NẾU QUÂN BV CÒN ĐƯỢC DUY TRÌ

☐ **Hà Nội định dùng từ ngữ đặt lên chính phủ liên hiệp vào nội dung bản dự thảo hiệp ước**

Bác sĩ Phan Huy Quát là một trong những vị Thủ Tướng của không thời gian hai nền Đệ Nhất và Đệ Nhị Cộng Hòa và cũng như bao người dân Việt khác khoái trong giới từng ngày mong chấm dứt cuộc chiến tranh chấm dứt. Bác Quát cũng luôn luôn theo dõi tình hình biến chuyển của thời cuộc.

B.S. Phan Huy Quát Chủ tịch Liên Minh A.C. chống cộng cựu Thủ Tướng

Trong hai ngày 26 và 27 vừa qua, Hoa kỳ và Hà Nội đã đưa ra những điểm về dự thảo một hiệp định chấm dứt chiến tranh VN. BS Quát nói «Cũng như bao người dân Việt, tôi hân hoan trước triển vọng hòa bình trở lại cho quê hương Đông Dương».

Nhưng theo BS Quát vẫn đặt giả thuyết là hàn quốc gia hiện đang lâm chung. Hoa bình ĐD sẽ còn bị đe dọa nếu lực lượng hiểu chiến của BV vẫn còn được duy trì. Riêng về các lực lượng CS MN, BS Quát cho rằng dù là vấn đề nội bộ của MN vẫn là được giải quyết qua các hội nghị giữa các phe MN.

Nhận định về mặt chính trị, BS Quát nói «ông trong với các hội nghị về quân sự giữa HK và Hanoi, Hội nghị chính trị phải được tổ chức đồng thời giữa các đại diện chính phủ VNCH và đại diện CS MN để đạt đến: 1. Những thỏa thuận về ngưng bắn; 2. Việc thành lập một hội kiểm soát ngưng bắn; và 3. Việc thành lập ủy hội kiểm soát bầu cử tự do.

BS Quát cho rằng ủy hội kiểm soát bầu cử không thể nào được coi như là «một cơ cấu chính quyền» như bản dự thảo hiệp định do Hanoi đưa ra vì như thế tức là đặt một giải pháp chính trị tiêu quyết và buộc nhân dân MN phải tuân theo. «Một cơ cấu hành quyền» theo bản văn Hanoi đưa ra, chẳng qua chỉ là một chính phủ liên hiệp trả lời mà nhân dân MN cũng như các bên tác yếu chưa hòa bình thực sự không thể nào chấp nhận được.

3 ĐẶC SỨ VNCH TỚI THÁI-NHẬT-TGB

VẠN TƯỢNG 31/10. — Đặc sứ của TT Nguyễn văn Thiệu ông Nguyễn phú Đức, đã từ Vọng Các tới Vạn Tượng chiều thứ ba để gặp lại đây một ngày giải thích cho các giới chức cao cấp Ai Lao về thái độ của VNCH đối với thỏa ước ngưng bắn để nghị giữa Hanoi và Hoa thịnh Đốn.

Theo UPI ông Đức sẽ gặp gỡ các giới chức cao cấp Ai Lao vào ngày thứ tư.

Mặt khác, Đặc sứ Trần kim Phượng hôm thứ ba cũng đã thảo luận với T.ướng TGB Ly quang Diệu tại Tân Gia Ba để giải thích về lập trường của VNCH đối với các chương thuyết giữa Hanoi và Hoa thịnh Đốn.

Đặc sứ Phượng, hiện đang làm Đại sứ VNCH tại HK, sẽ rời Tân gia Ba ngày thứ tư.

Vị đặc sứ thứ ba trong chương trình giải thích cùng các nước bạn là đại sứ Phạm đăng Lâm thì tới Đông Kinh đêm hôm chủ nhật, Ông Lâm có mang theo 1 thông điệp của TT Thiệu gửi TT Tanaka.

BƯỚC VÀO TUẦN CHỐT CỦA NGÀY BẦU CỬ TỔNG THỐNG MỸ

CS RÃI MÓNG QUÂN QUẤY RỐI TRỤC S.G-LỤC TỈNH TRỞ NGẠI

☐ **Một vụ nổ lớn tại trường Bộ Binh Thủ Đức giữa khuya đêm thứ ba**

SAIGON 31.10. Kẻ địch một triển vọng ngưng bắn, cường độ giao tranh ngày qua tiếp tục sôi động với một trận khác liệt nhất là ở tỉnh Kontum. Giao tranh đã bộc phát dữ dội bên ngoài các vị trí phòng thủ Tân Cảnh, ngày khi lối 1000 quân chính phủ được trực thăng vận tung xuống đây nhằm phá vỡ âm mưu quấy sự mới của CS.

PNV/BTL cho biết, kết quả sự khởi của cuộc chạm súng có 35 cộng quân bị bắn hạ, ta thu 2.000 đạn súng cối. Trước đó các thành phố bị bình xe thiết kỵ đã mở nhiều cuộc tập kích khác ở vùng 20cs Nam Kontum, hệ lại trên 30 tên CS.

Tại Quảng Nam, lúc 1g hơn thứ hai một lực lượng địch không rõ quân số đã phóc kích và tấn công mạnh mẽ một vị trí phòng thủ của tiểu đoàn BĐQ bên ngoài quận Ly Ba Tơ. Đoàn trừ đoàng sau nhiều giờ chống đỡ sắc liệt đã tạm đẩy tan khỏi cản cứ lúc nửa đêm và mất liên lạc vô tuyến với bộ chỉ huy. Binh minh hôm thứ ba, liên lạc mới đã tái lập. Cuộc di tản trên được mệnh danh là «Lê Lợi 12» đã thu hồi 7 đã ngưng hoạt động từ vô tuyến 17 về phía bắc.

Xem tiếp 3 trang 8

LÝ ĐẠI NGUYÊN

Ngưng bắn tại Việt Nam với cuộc bầu cử Mỹ

Chỉ còn 7 ngày nữa là đến ngày cử tri Mỹ đi bầu cử TT và Quốc hội BV càng ngày càng nóng ruột muốn thành đạt một thỏa ước ngưng bắn tại VN trước ngày Tổng tuyển cử Mỹ. Mặc dù thời hạn mà BV đòi Mỹ phải ký kết thỏa hiệp đã qua đi, nhưng không vì thế mà BV có ý định bỏ cuộc, trái lại họ đã lên tiếng đòi Mỹ phải ký kết thỏa hiệp ngưng bắn càng sớm càng tốt.

Điều này chứng tỏ BV đã xuống nước thực sự, họ muốn nhân cơ hội cuộc vận động tuyển cử Mỹ còn đang tiếp diễn để bước ông Nixon phải ký kết với họ, tốt hơn là chờ sau khi ông ta đắc cử. Vẻ phần ông Nixon thì cho rằng: Mỹ sẽ không ký kết gì hết, nếu thỏa ước đó không đưa lại một cơ hội thực sự chấm dứt chiến tranh VN một cách công bằng.

Quả thật nếu Mỹ chấp nhận 9 điểm mà BV vừa mới công bố, thì đó là một việc lâm bất công hết sức đối với NV. Vì rằng: những điều kiện đó chỉ đưa tới việc Mỹ ngưng phong tỏa và oanh tạc miền Bắc, còn những xung đột tại MN vẫn nguyên vẹn. Chiến tranh tại NV vẫn giữ nguyên trạng để chờ cơ hội bộc phát.

Để hỗ trợ cho đòi hỏi phút sớm ký thỏa hiệp phe Cộng đang gia tăng các cuộc tấn công tại NV. Để hỗ trợ cho đòi hỏi phải có các cuộc thương thuyết tiếp. Mỹ đã trút bom nhiều hơn xuống MB. Mặc dù việc trút bom đó chỉ giới hạn từ vỹ tuyến 20 trở xuống Nam, và Mỹ cũng không thả thêm mìn xuống rác hải cảng trên vĩ tuyến 20 nữa.

Có nghĩa rằng Mỹ tuy cứng rắn nhưng vẫn không tận tình, và BV tuy quyết liệt đòi hỏi Mỹ phải ký kết đúng hạn, nhưng ngày 31 đã qua đi, họ vẫn không có thái độ nào khác ngoài việc đòi phải ký sớm. Muốn ký sớm thì phải thương thuyết 7 điểm mà Mỹ gọi là những khó khăn cần phải vượt qua. Liệu hai bên có vượt nổi 7 trở ngại đó trong 7 ngày nữa hay không?

Hiện nay thì ứng cử viên của Đảng Dân chủ ông Mc Govern, đang rào riết tấn công ông Nixon về điểm đáng lẽ cuộc ngưng bắn tại VN phải thành đạt trước đây 4 năm. Sau khi BV công bố 9 điểm trong dự thảo ngưng bắn, thì dân chúng Mỹ, những người chưa quyết định bỏ phiếu cho Nixon hay Mc Govern đã có khuynh hướng bỏ thăm cho Mc Govern, vì họ cũng đồng quan điểm với ông này là tại sao chiến tranh VN không kết thúc sớm hơn trong những năm trước.

Điều này được coi như một áp lực đối với ông Nixon, tuy nhiên đó cũng chưa phải là đã tới mức bao ngày đối với chiếc ghế TT của ông Nixon. Thế nhưng dù sao ông Nixon cũng phải bận tâm đề phòng những bất trắc có thể diễn ra vào phút chót của cuộc Tổng tuyển cử.

BV thì sự Nixon tối đắc cử mà chưa đạt được một thỏa hiệp chính thức. Nixon phải phòng hờ những bất: trắc có thể xảy ra. Bởi thế rất có thể cả hai bên Mỹ BV sẽ phải cố gắng dung hòa những khó khăn trong 7 ngày tới NV cần phải triệt để lợi dụng nhược điểm của cả 2 để thành đạt những đòi hỏi của mình trong dịp này.

TRONG KHI HÒA ĐÀM DIỄN RA Ở VẠN TƯỢNG

BV TẤN CÔNG ĐỒNG CHUM TT PHOUMA VẪN LẠC QUAN

☐ **Lào hy vọng Bắc Việt mềm dẻo hơn sau khi nói chuyện thêm với Hoa Kỳ.**

BALÊ, 1.11 Thủ tướng Ai Lao Phouma tuyên bố ông tin tưởng là có thể thỏa đạt được một giải pháp cho cả miền Nam VN lẫn Ai Lao.

Đại VOA cho biết ông Phouma đã trở lại Ba Lê hôm cuối tuần qua sau chuyến đi Hoa thịnh Đốn. Ông tuyên bố với các ký giả hôm thứ ba là ông đã liên chỉ đó Hà Nội về có một lập trường mềm dẻo hơn tiếp theo sau những cuộc thương thuyết thêm nữa với Mỹ.

Ông tuyên bố thêm về một giải pháp tại miền Nam VN và Ai Lao tới vấn đề quân đội Ai Lao đã lên án cuộc tấn công do quân BV phát động vào ngày 15-10 vào nhiều nơi khác nhau trên lãnh thổ Ai Lao kể cả Luang Prabang và cánh đồng Chum. Ông cho biết mục đích chính của cuộc tấn công nay nhằm cũng

Xem tiếp 2 trang 8

MỸ CÒN ĐÁNH Ở NAM VĨ TUYẾN 20

SAIGON 1-11 Oanh tạc cơ B-52 của Hoa Kỳ hôm thứ ba đã mở những cuộc oanh tạc đữ dội nhất ở BV kể từ ngày 26 tháng 10 qua đây, dù hiện các khu trực hạm và tuần dương hạm của hải quân Hoa kỳ đã ngưng các cuộc bắn pháo vào vùng duyên hải từ vĩ tuyến 20 trở lên phía Bắc.

Trong khoảng thời gian từ trưa thứ hai đến trưa thứ ba, các B-52 trong 11 đợt đã mở ít nhất cũng đến 40 phi xuất dọc 2 triệu cân bom Anh sưng các hầm chôn dầu đã tiếp tế của BV ở phía dưới vùng vĩ tuyến 20.

Cùng với các phi xuất của B-52, ít nhất cũng có đến 130 oanh tạc cơ Mỹ và một lực lượng xung kích ba chiến hạm Mỹ hôm thứ ba đã oanh tạc vào bắn phá vùng nam vĩ tuyến 20.

Hôm thứ ba có tin nói rằng chiến hạm của Hạm Đội 7 đã ngưng hoạt động từ vĩ tuyến 17 về phía bắc.

HÒA BÌNH ĐD LÀ HÒA BÌNH THẾ GIỚI

MY-NGA-TC BẮT TAY NHAU TÁI THIẾT Đ.D. HẬU CHIẾN

☐ **Mỹ đã thảo luận mật với quốc gia về 1 chương trình viện trợ hỗn hợp cho Việt Nam.**

SAIGON 1-11 Xa hơn việc ký ngưng bắn ngắn hạn ở VN, một số các nhà bình luận và phân tích chính trị còn tiên liệu tới việc tái thiết sau số này.

Đài VOA đêm thứ ba thuật lại bài bình luận của ông Victor George, một chuyên viên về các vấn đề quốc tế quan niệm rằng việc chấm dứt chiến tranh sẽ đưa tới một kỷ nguyên hòa bình mới, không cho đến ĐDnx cần cho tới nhất giới Thương Gia Mỹ Nga và những cường quốc khác sẽ tham gia vào một chương trình tái thiết chưa từng thấy.

Ông George tiên đoán, trong tương lai cũng cuộc tái thiết hậu chiến tại VN cũng có sự tổng góp của TC.

Ông Georgia tin tưởng đã có một vài các phái của chương trình viện trợ hỗn hợp được thảo luận kín giữa Mỹ và vài quốc gia khác.

Trong khi đó, các bình luận gia khác nhìn nhận việc phục hưng toàn cõi Đông Dương sau chiến tranh, là phục vụ cho hòa bình nói chung, và quyền lợi của Mỹ nói riêng các bình luận gia rằng nhắc lại hồi năm 1965, Tổng Thống H.K. Johnson đã đề nghị Mỹ đóng góp 1.000 triệu Mỹ kim để tái thiết vùng Hạ sau khi chiến tranh chấm dứt.

Xem tiếp 5 trang 8

THỎA HIỆP NGƯNG BẮN
tài liệu lịch sử
H.N Genève 54
XEM TRANG 3

TÌNH BÁO CAO CẤP KHMER BÁO ĐỘNG

CSBV VẪN ĐÁNH CẦM BỐT DÙ CÓ NGƯNG BẮN Ở Đ.D.

☐ **Thủ trưởng Ngoại Giao Mỹ Sullivan : Đại sứ tại Thái Lan** ☐ **91-11 Đại Hàn trừng cầu dân ý tân Hiến Pháp và TT Phác sẽ ngồi lại một thời gian vô hạn**

NAM VANG 31.10 Nguồn tin tình báo cao cấp Khmer cho biết quân CS tại Cambốt được lệnh vẫn tiếp tục giao chiến dù có một cuộc ngưng bắn nào xảy ra tại ĐD.

Nguồn tin trên nói rằng quân BV và CS Khmer được lệnh tiếp tục các cuộc hành quân cho tới tháng 4/1973. Theo tài liệu của CS thì vào thời gian trên Sihanouk vẫn nói các lực vong của ông này sẽ trở lại Cambốt.

Xem tiếp 5 trang 8

AC THẦN

Chờ gì?

Chính quyền đã mở một cuộc vận động ngoại giao quy mô, đặc biệt đối các nước trình bày những bức công thiệt thòi mà miền Nam phải chịu đựng nếu thỏa hiệp giữa Mỹ BV được ký kết. Đặc biệt TT Thiệu là gửi một tâm thư cho Thủ Tướng Tanaka. Đó là những việc cần làm, nhưng có 1 việc cần làm hơn, sinh tử hơn, đó là công việc giữ dân, chống lũ cộng, hướng dẫn dân. Có dân là có tất cả. Không có dân thì dù vận động ngoại giao có kết quả cũng bằng thừa. Có nhưng việc chính quyền không làm nổi. Không có tự tham dự của dân, tự tiếp tay của dân. Dân lực nếu đang hoang mang, chỉ chờ chính quyền hô lên một tiếng là hưởng ứng liền, xem chừng chính quyền quá đa đoan công việc, hoặc đánh giá quá thấp vai trò của quần chúng, hoặc chính quyền quá e dè, đối với quần chúng, nên chưa biết giữ phải thế nào, quần chúng vẫn hờ vơ, ngơ ngẩn hỏi nhau: «Làm cái gì bây giờ».

ATV không phải là nhận viên nhơm Hà thủ: Nhơm, nhưng thấy nhậm lúc nào vẫn chưa thấy hoạt động mạnh. ATV nói «Chúng ta vẫn ăn em: «Các anh cần chỗ cái gì nữa, cần chỗ cái gì mà lúc nay không đưa ra tuyên ngôn, lập ban hành động, tập họp mọi thiện chí.

Việt Minh năm 1945 có lực lượng mạc khả gì đâu, nhưng chúng biết lợi dụng cái khoảng trống chính trị cái việc politique khi đó, lang dân không biết hướng về đâu, mà nổi lên, nước chính quyền để như trở bàn tay. Chúng sở dĩ «ăn» là nhờ ở điểm dân là vì có thua hộ cũng chẳng mất gì. Truyền thống của Hà thức Nhơn là cai đời nhẹ nhàng lang hăng, vậy các anh cần đợi gì mà chưa dân thân, không thành công thì cũng thành nhân...

Guide

Mặc đặc gió gió mới cái thư nặc danh tới xét ở ATV thậm tệ. Rằng ATV đã từng có một thời «vàng son» nổi tiếng về những tác phẩm của mình, tạo sao không chết theo thời vàng son, còn sống đai đẳng tới lúc nay, để đăng phim, tập phim hết tài lương lam nhằng trò lẳng nhăng không xưng cáng là Inguéréguide» (người ên vẫn trong thơ) của thế hệ, đáng cho ăn lựu đạn, cho nếm «poignard» nguyên vẹn là đáng khác.

Mặc dầu tính cách nặc danh của là thư ATV cũng xin trả lời độc giả khó tính nọ: ATV không hề bao giờ tự cho mình là một người «guide» cho bất cứ ai. ATV tự hướng dẫn mình, tự dìu dắt mình cũng đủ mệt, nhiều khi dìu dắt không nổi còn tí toe đòi làm «guide», đòi dìu dắt ai! ATV chỉ mong sống đúng có nhơ nhuốc, lựu đạn! Riêng về chuyện đó, cũng đã thấy thiên nan vạn nan rồi! ATV nghĩ rằng một nhà văn không có sự mạnh lãm người hướng dẫn, làm người chỉ đạo. Chỉ tán nói lên tiếng nói của thực tự, đúng lúc đúng mình, lựa đối người, thế là đủ rồi. Còn cái chuyện đòng phim là chuyện bốc đồng, nể anh em thì đúng chơi cho lớ buồn, có quan hệ gì mà ăng bạn đòi hỏi lựu đạn! Riêng về chuyện bắt cái

• Xem tiếp trang 8

CHUNG QUANH VẤN ĐỀ NGƯNG BẮN, HÒA BÌNH ĐD

◉ CHIẾN TRANH PHỨC TẠP NÊN MỘT NỀN HÒA BÌNH THƯƠNG THUYẾT SẼ KHÔNG CHƯA PHẢI LÀ HÒA BÌNH ◉ NGƯNG BẮN CHỈ LÀ QUYẾT ĐỊNH NHẰM LÀM CHO BÌNH CÓ TÁNH CÁCH BẤT PHẢN HỒI ?

GIẢN DỊ ◉ NGƯNG BẮN KẾ HOẠCH VÀN HỒI HÒA

□ TRẦN VĂN BÌNH □

CHIẾN TRANH PHỨC TẠP, HÒA BÌNH PHỨC TẠP

Diễn tiến rốn rập trong những ngày gần đây cho thấy phải có biện chuyển quan trọng liên quan tới vấn đề chiến tranh và hòa bình tại VN ngay vào dịp trước khi dân chúng Mỹ đi bầu tổng thống mới. Những biến chuyển gì? Hòa bình sẽ đến một cách «làm cho người sửng sốt» như lời NT. Trần văn Lâm chăng? Điều quan hệ là nội dung nền hòa bình tái lập sẽ như thế nào? Trong khi chưa lời TT. Thiệu—lập trường hòa đàm của BV cộng sản và Nam VN vẫn ở tình trạng hoàn toàn trái nghịch và chủ trương chánh sách của Hanoi và Saigon vẫn bất đi bất dịch trên căn bản thanh toán, tiêu diệt nhau trên giải đất MN này.

Chính vì lập trường thương thuyết và chủ trương chánh sách giữa các phe đối lập VN còn hoàn toàn mâu thuẫn, mà vì-le bất khả kháng ngưng bắn sẵn sẵy ra, thì rõ ràng sự kiện sỷ hộc lộ một tình trạng bất bình thường của cuộc ngưng bắn. Một tình trạng bất bình thường có thể nào lại trường trung được cho nội dung một nền hòa bình thực sự và công chính hiểu theo ý nghĩa thông thường?

Thực ra chiến tranh VN đã vốn đi phức tạp như đã luận là thế giới nhận biết. Mệnh danh chiến tranh VN, nhưng đó là cuộc tranh chấp thực sự giữa các thế lực quốc tế Nga So, TC và Mỹ. Nó bùng lên do ý muốn Nga Hoa và kéo dài tới ngày hôm nay cũng do người Linh quân việt-cua các đại-cường này! Cuộc chiến mang tánh chất đa phương thì sự dàn xếp chấm dứt nó cũng phải do sự thoả hiệp đa phương. Đã thế cuộc chiến còn diễn ra dưới hình thức đa diện và không trận tuyến. Và từ nay chục năm nay các phe đối lập VN vì nhu cầu của sự tiến hành cuộc chiến tranh ủy nhiệm, đã phải gắn chặt mình vào với những ý thực hệ hiểu biểu cho sự thù nghịch chống đối giữa các đại cường. Trong những điều kiện phức tạp như trên, chiến tranh nay có tơ kéo dài muôn thuở do tiềm năng vô hạn của các đại cường và do yếu tố để gì người ta dung hòa nổi những ý thức hệ trái nghịch trên cối đời này!

Chiến tranh đã phức tạp như thế, lại không phải thăng bại hoàn toàn giữa hai nhiều tang thương đổ vỡ và tổn phí thì cộng cuộc dàn xếp chấm dứt nó phải vô cùng khó khăn. Từ đó nền hòa bình tái lập qua đường lối thương thuyết, hầu phải là thứ hòa bình lâu bền mang nhiều sắc thái đặc biệt.

NGƯNG BẮN, MỤC TIÊU CẦN THIẾT ĐẦU TIÊN

Nếu chiến tranh VN giống như những cuộc chiến tưng điều-[illegible] khác trên thế giới, có lẽ nó đã kết thúc từ lâu, hoặc là chẳng vì lẽ gì nó lại phải đi đến ngưng bắn đúng vào dịp có cuộc bầu cử tổng thống ở Mỹ lần này. Khi các phe đối nghịch VN vẫn còn lớn tiếng xác nhận chủ trương chánh sách và lập trường hòa bình có hữu trái nghịch, không lẽ nào các phe ấy lại đồng lúc chấp nhận một cuộc ngưng bắn được.

Thế nhưng ngưng bắn lại vẫn cứ xảy ra một cách ngoài ý muốn của các phe, thì rõ ràng là đã có những yếu tố quốc tế can thiệp mạnh mẽ vào cuộc chiến làm cho nó phải ngưng lại. Thế là do mâu thuẫn quốc tế chiến tranh bùng nổ, kéo dài không phân thắng bại và cũng do sự hòa dịu giữa các thế lực thù nghịch quốc tế một cuộc ngưng bắn mới có thể xảy ra. Vẫn đề chiến hòa ở VN đã lệ thuộc vào biến diễn tình hình quốc tế nhiều hơn là tuy thuộc vào những dữ kiện có tánh cách địa phương.

Khi ngưng bắn đã không do sự thỏa hiệp chân thành giữa các phe đối lập VN, lại cũng không phải là hậu quả tất nhiên của một giải pháp toàn bộ vấn hồi hòa bình, thì ngưng bắn mới chỉ có giá trị một bước tiến cụ thể tiến đến hòa bình, thay vì ngưng bắn xảy ra là hòa bình thực sự đã vãn hồi như trong các cuộc chiến cổ điển.

TÌNH TRẠNG NỬA CHIẾN NỬA HÒA

Hãy giả thiết rằng BV cuối cùng phải chấp nhận một cuộc ngưng bắn trên căn bản để ngày ngày 8-5 của TT. Nixon, một tình thế mới sẽ xuất hiện, nhưng vẫn để là người dân MN có hòa bình thế ấy sẽ đem lại lợi ích cho ai? Trước hết toàn khối cử tri Mỹ thấy rõ TT. Nixon đã thực hiện lời hứa chấm dứt chiến tranh VN đang lấy lại được lỗ tủ bình như sự mong ước của dân chúng và chẳng còn một trở lực đáng kể nào ngăn chặn sự tái đắc cử vẻ vang của TT Nixon trong vài ngày tới.

Nhưng tại Nam VN, tình trạng bấp bênh nhiều bất trắc vẫn còn. Những cuộc hành quân lớn có thể tạm chấm dứt, nhưng thế lực nào sẽ ngăn chặn nổi những vụ chém giết lẻ tẻ ở khắp nơi? Đối với quốc tế, đã có ngưng bắn ở VN, vì những vi phạm ngưng bắn trong một cuộc chiến không tranh giới, sẽ được coi như sự việc đương nhiên, thường tình không đáng kể. Trong khi chỉ có nhân dân MN mới thực sự phải sống trong tình trạng có ngưng bắn mà súng không ngưng nổ. Áp lực chiến tranh tiếp tục đè nặng các vùng nông thôn, CS vẫn tiếp tục giành dân chiếm đất, quốc gia vẫn nắm chặt tay sống bình định nông thôn để giữ đất giữ dân.

Có thể tiến danh nghĩa sẽ có ngưng bắn, nhưng trên thực tế chiến tranh du kích, phá hoại, vẫn còn y nguyên! Trước đây có lần NT. Rogers tuyên bố «thực phẩm lý nên những đoàn người vô trang thù bắn nhau, mà lại không bắn giết nhau»! Vì thế mà dù cho có sự cùng bố ngưng bắn đi nữa, con đường tiến tới hòa bình thực sự tại MN có vẻ vẫn còn dài.

TRÁCH NHIỆM Ở CÁC ĐẠI CƯỜNG

Như đã trình bày, chiến tranh VN bùng nổ, kéo dài hay được dàn xếp vẫn bắt nguồn từ tham vọng quyền lợi, sách lược đối ngoại của các đại cường liên hệ. Ngưng bắn có xảy ra cũng không ngoài ý muốn và sự đồng tình thỏa hiệp của đại cường. Các nhân vật lãnh đạo Nga TC và Mỹ đều nhiều lần xác nhận muốn thành tựu một giải pháp thương thuyết kết thúc cuộc chiến VN. Chính chủ tịch Nga xô Podgorny đã đích thân viếng thăm Hanoi khuyến cáo BV trở lại BaLê hòa đàm nghiêm chỉnh.

Chẳng lẽ tất cả những vận động ngoại giao rào riết giữa các đại cường trong thời gian gần đây, chỉ để tạo nên một tình trạng nửa chiến nửa hòa? chỉ để chiến tranh kết thúc trên danh nghĩa và trên thực tế, cảnh chém giết vẫn kéo dài ở MN? Những đại cường có vai trò chủ yếu trong trận chiến này đương nhiên phải thấu đáo tình thế VN hơn ai hết. Họ đã có khả năng làm cho chiến tranh kéo dài bao lâu cũng được, thì họ cũng dư khả năng hoặc thực sự kết thúc nó, hoặc làm cho nó kéo dài được biến thể dưới hình thức một cuộc ngưng bắn súng vô nhu hay uyển qua tình trạng chiến giết tiếp tục trong nền hòa bình đặc biệt, chưa từng thấy xảy ra bất cứ đâu.

KINH NGHIỆM ĐẮT GIÁ

Cuộc chiến kéo dài gần một phần tư thế kỷ tại VN rõ ràng đã được mở màn bằng vai boại động du kích lẻ tẻ, vì phạm thỏa hiệp Genève 1954! Thì rồi đây, những nhân vật hữu trách dàn xếp vấn đề VN, đã tiên liệu chưa tình trạng âm thầm chém giết sau ngưng bắn tại MN sớm muộn sẽ phải làm tái phát chiến tranh quy mô. Vì chém giết nhỏ lẻn hồi bắt buộc đưa tới chém giết quy mô, thay vì hành động hạo lực có thể chắc chắn giúp cho phe nào thành toàn được phe kia để kết thúc thực sự những màn chém giết. Dốc toàn lực với hàng ngàn xe tăng, với lũ loại vũ khí tối tân mà CS không đánh bại được VNCH, thì thực phi lý, nếu họ lại đạt được chiến thắng cuối cùng bằng một loạt hành động du kích và bạo lực chánh trị! Cho nên rõ ràng không thể nào một cuộc ngưng bắn khởi khơi trong đó các phe người Việt thù địch và âm thầm chém giết, lại có thể là hiện phẩm quyết định vãn hồi nền hòa bình tại Việt Nam.

KẾ HOẠCH BẤT PHẢN HỒI?

Nhưng chỉ một điều ngưng bắn rồi mà các phe đối lập ở MN vẫn nằm vững tay súng, vẫn kiên trì bảo vệ chủ trương lập trường cố hữu, đủ cho thấy con đường tiến tới hòa bình thực sự còn dài.

Nhưng chỉ một điều ngưng bắn rồi mà các phe đối lập ở MN vẫn nằm vững tay súng, vẫn kiên trì bảo vệ chủ trương lập trường cố hữu, đủ cho thấy con đường tiến tới hòa bình thực sự còn dài.

Quả thế, theo ông Malik thì đây là cơ hội để các nước Á châu chứng tỏ rằng, các chính phủ ở Á châu sẽ là những người mở đường để thực hiện chính sách tự phòng tự quản.

Nhưng trước khi hội nghị khai điền thì đã có một vài mâu thuẫn trong số những nước hưởng ứng sáng kiến của Indonesia. Theo người trưởng Malik thì hội nghị Á châu về Cam bốt sẽ thảo luận riêng vấn đề Cam bốt thôi. Còn thủ tướng Mã lai A Abdul Rahman lại muốn các nước dự hội bàn cả vấn đề trung lập ĐNA. Trong khi đó có các lãnh tụ khác đòi hội nghị thảo luận cả toàn bộ vấn đề Đông dương.

Có hai nước trực tiếp liên hệ tới vấn đề Kampuchea là Trung cộng và Bắc Việt, được Indonesia mời dự hội, nhưng cả hai đều từ chối. Điều này rất dễ hiểu vì Bắc Việt sợ hội nghị bàn về Kampuchea sẽ nêu vấn đề quân đội Bắc Việt hiện diện trên xứ Chùa Tháp, thì khó trả lời. Còn Trung Cộng rất là ủng hộ Bắc Việt cũng như Sihanouk, nên không muốn đến dự hội.

Nhiều nước khác cũng không có thái độ dứt khoát, chẳng hạn như Tân gia Ba, Ấn Độ, Hồi quốc, đều không muốn tới dự hội nghị, thành ra sáng kiến của ngoại trường Malik cuối cùng không thực hiện được một kết quả cụ thể nào.

SƠN NGỌC THÀNH VÀ PHONG TRÀO KHMER TỰ DO

Trên chính trường Kampuchea, nhân vật từng được nhắc nhở tới nhiều, là ông Sơn ngọc Thành, với phong trào Khmer tự do. Ông Sơn ngọc Thành xuất hiện trên chính trường từ năm 1945, khi phong trào tranh đấu giành độc lập của các nước Đông dương đã thu hồi được nền độc lập từ tay người Pháp.

Quốc vương Sihanouk tuyên bố nước Cao miên độc lập năm 1945, khi ở VN nền bảo hộ của nước Pháp cũng cáo chung khi Việt minh cướp được chính quyền. Chính phủ Khmer độc lập đầu tiên do ông Sơn ngọc Thành làm thủ tướng vào năm 1945. Trước đó ông Thành từng tranh đấu chống Pháp và phải trốn tránh sang Thái Lan, sang Đông Kinh và về nước khi Cao miên tuyên bố độc lập.

Tháng 10-1945, Pháp đem quân trở lại Cao miên, tướng chỉ huy quân đội Pháp là Leclerc đã dẫn quân xâm nhập tận trung tâm xứ này, lãnh tụ Sơn ngọc Thành bị bắt và bị kết án 20 năm khổ sai, đầy sang Venre rồi Poitiers ở bên Pháp.

Tình trạng chia rẽ tại Cao miên khởi sự từ ngày ông Sơn ngọc Thành bị bắt, một số nhân vật đứng trong nội các dưới hoàng thân Monireth lãnh đạo, và ông hoàng này chủ trương ký tắt hợp tác thiết với người Pháp, còn một số lãnh tụ theo Sơn ngọc Thành bỗ trốn ra bưng, liên kết với Việt minh lập các tiểu tổ chống Pháp.

(CÒN NỮA)

NHỮNG VẤN ĐỀ LỚN TRÊN THẾ GIỚI NGÀY NAY

20 NĂM DIỄN BIẾN GAY GO TẠI XỨ CHÙA THÁP

□ LƯƠNG HỒ sưu tập

(TIẾP THEO)

Do đó, theo ông Malik thì đây là cơ hội để các nước Á châu chứng tỏ rằng, các chính phủ ở Á châu sẽ là những người mở đường để thực hiện chính sách tự phòng tự quản.

Nhưng trước khi hội nghị khai điền thì đã có một vài mâu thuẫn trong số những nước hưởng ứng sáng kiến của Indonesia. Theo người trưởng Malik thì hội nghị Á châu về Cam bốt sẽ thảo luận riêng vấn đề Cam bốt thôi. Còn thủ tướng Mã lai A Abdul Rahman lại muốn các nước dự hội bàn cả vấn đề trung lập ĐNA. Trong khi đó có các lãnh tụ khác đòi hội nghị thảo luận cả toàn bộ vấn đề Đông dương.

Có hai nước trực tiếp liên hệ tới vấn đề Kampuchea là Trung cộng và Bắc Việt, được Indonesia mời dự hội, nhưng cả hai đều từ chối. Điều này rất dễ hiểu vì Bắc Việt sợ hội nghị bàn về Kampuchea sẽ nêu vấn đề quân đội Bắc Việt hiện diện trên xứ Chùa Tháp, thì khó trả lời. Còn Trung Cộng rõ ràng là ủng hộ Bắc Việt cũng như Sihanouk, nên không muốn đến dự hội.

Nhiều nước khác cũng không có thái độ dứt khoát, chẳng hạn như Tân gia Ba, Ấn Độ, Hồi quốc, đều không muốn tới dự hội nghị, thành ra sáng kiến của ngoại trường Malik cuối cùng không thực hiện được một kết quả cụ thể nào.

SƠN NGỌC THÀNH VÀ PHONG TRÀO KHMER TỰ DO

Trên chính trường Kampuchea, nhân vật từng được nhắc nhở tới nhiều, là ông Sơn ngọc Thành, với phong trào Khmer tự do. Ông Sơn ngọc Thành xuất hiện trên chính trường từ năm 1945, khi phong trào tranh đấu giành độc lập của các nước Đông dương đã thu hồi được nền độc lập từ tay người Pháp.

Quốc vương Sihanouk tuyên bố nước Cao miên độc lập năm 1945, khi ở VN nền bảo hộ của nước Pháp cũng cáo chung khi Việt minh cướp được chính quyền. Chính phủ Khmer độc lập đầu tiên do ông Sơn ngọc Thành làm thủ tướng vào năm 1945. Trước đó ông Thành từng tranh đấu chống Pháp và phải trốn tránh sang Thái Lan, sang Đông Kinh và về nước khi Cao miên tuyên bố độc lập.

Tháng 10-1945, Pháp đem quân trở lại Cao miên, tướng chỉ huy quân đội Pháp là Leclerc đã dẫn quân xâm nhập tận trung tâm xứ này, lãnh tụ Sơn ngọc Thành bị bắt và bị kết án 20 năm khổ sai, đầy sang Venre rồi Poitiers ở bên Pháp.

Tình trạng chia rẽ tại Cao miên khởi sự từ ngày ông Sơn ngọc Thành bị bắt, một số nhân vật đứng trong nội các dưới hoàng thân Monireth lãnh đạo, và ông hoàng này chủ trương ký tắt hợp tác thiết với người Pháp, còn một số lãnh tụ theo Sơn ngọc Thành bỗ trốn ra bưng, liên kết với Việt minh lập các tiểu tổ chống Pháp.

(CÒN NỮA)

NẾU HẾT CHIẾN TRANH VIỆT NAM...

□ Hải Sư Đô Đốc JOHN S. Mc CAIN

TIẾP THEO

HỎI: Vì sắc vấn đề giữa Trung Cộng và Nga xô, Đô Đốc có cho rằng Trung Cộng sẽ chủ trương thêm áp dọa quân sự cho Đông Nam Á không?

ĐÁP: Trung Cộng vẫn lo mối đe dọa, nhưng tôi cho rằng Trung Cộng còn phải có nhiều thì giờ hơn nữa để luyện tập bắp thịt.

Vấn đề lớn của Trung Cộng là Tr. Cộng đang cần các nước khác giúp đỡ đến mức độ nào để phát triển Không lực của Trung Cộng. Trong lúc này, Trung Cộng vẫn còn đang phải đương đầu với vấn đề vội bộ nữa.

HỎI: Thưa Đô Đốc, có phải là việc Tổng Thống Nixon sang thăm viếng Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa, đưa đến kết quả là cả Nga xô lẫn trung Cộng giảm sự giúp đỡ cho Bắc Việt không?

ĐÁP: Tôi không nghĩ thế. Nhưng các chuyến viếng thăm ấy đã làm cho Nga xô và Trung Cộng cạnh tranh với nhau, và chính sự cạnh tranh ấy đang ảnh hưởng đến chiến tranh Việt Nam.

HỎI: Đô Đốc thấy cách nào hay nhất để thu hồi các tù binh Mỹ hiện bị giam ở Bắc Việt?

ĐÁP: Tôi không biết chắc cách nào cả. Tôi mong rằng tôi sẽ tìm ra cái cách ấy.

HỎI: Đô Đốc có cho rằng: trước khi chiến tranh chấm dứt, sẽ có cuộc trao đổi tù binh giữa Mỹ và Bắc Việt không?

ĐÁP: Tôi cũng theo dõi vấn đề này ghê lắm, và riêng tôi thì tôi tin rằng thế nào cũng có vài hình thức trao đổi tù binh nào đấy ngay khi có thỏa hiệp nào đấy giữa đôi bên chẳng hạn như ngưng chiến, hay đình chiến. Đúng lúc tôi mong rằng Hanoi sẽ bắt đầu tuân hành đúng các điều khoản của Ước Genève về vấn đề tù binh.

HỎI: Trong trường hợp có một thỏa hiệp chấm dứt chiến tranh Việt Nam, thì Mỹ có cần xử dụng đến các căn cứ ở Thái Lan nữa hay không?

ĐÁP: Có, vẫn cần. Chúng ta vẫn cần có những căn cứ như thế bởi vì, như trước tôi có nói, một sự chấm dứt chiến tranh giữa Nam và Bắc VN, không làm cho các nơi khác ở Đông Nam Á hết chiến tranh được. Ở các vùng biên giới Đông Bắc và Bắc Thái Lan chẳng hạn, lực này Cộng sản đang hoạt động. Mối lo thực sự là Thái Lan, bởi vì nếu Thái Lan mất vào tay CS, thì CS có thể chiếm toàn bộ vùng Đông Nam Á. Thái Lan là vị trí then chốt của cả vùng Đông Nam Á. Vì chăng, chưng ta không thể để mất địa vị của mình là một cường quốc Thái Bình Dương được.

HỎI: Liệu Mỹ có cần phải có bộ binh cũng như đã có không lực tại Thái Lan, để giữ cho Thái Lan khỏi bị mất vào tay Cộng sản không?

ĐÁP: Nếu tình hình cứ tiếp tục như hiện giờ, thì không cần gì hơn những điều kiện ta đã có ở Thái Lan. Tôi không thấy có tình thế khiến Mỹ phải yêu cầu hoặc được yêu cầu đưa quân bộ chiến vào Thái Lan.

HỎI: Thưa Đô Đốc, hậu quả việc Mỹ rút quân tại các nơi như Thật Bản, Đài Loan, Việt Nam và Phi Luật Tân sẽ là thế nào? Có phải là nước Mỹ đang giảm quá nhiều các lực lượng của mình tại Á châu không?

ĐÁP: Không, chưa. Hoa Kỳ vẫn còn có khả năng lưu động về không và hải lực, và vẫn còn khả năng di động cực nhanh đến hầu cứ một quốc gia Châu, trong bất cứ trường hợp đặc biệt nào.

(CÒN TIẾP)

BÚT KÝ ◉ PHÓNG SỰ ◉ THAM LUẬN ◉ DỊCH THUẬT

NỖI BUỒN TRONG BỆNH VIỆN

bút ký của TRẦN DẠ THẢO

(TIẾP THEO)

Một lần nữa tôi lại phải nhờ đến chị y công bức áp tải tập bỗ xơ xuống phòng mổ trao tào tay mổ có mấy thầy thợ đang bột bát, hy vọng được chiều cố liền cho đỡ vất vả đợi chờ.

Hôm nay tôi được may mắn hơn, gặp anh cắt bỏ khúc bàng cũng vừa vết rồi hai người đẹp quá lại chăm bằng mới cũng hiểu tử đó hậu thường nhịp hai chuyện viên phải đẹp tôi chẳng biểu nên gọi bằng chị hai bằng cô nhân nhau, mà chỉ, ghi lại mới chút đáo do cán nhân: tôi quyết định gọi bằng cô để cho họ thấy đời vẫn hơn một chút vẻ vời hy vọng lần bằng bột sáy sẽ để thử hơn, nhân hai cô vui vẻ mối người thêm một ý kiến giúp cách chữa trị thương binh tôi đã thăm cảm ơn hai cô, khi bỏ xong tôi gắt đầu chân như đã nói lên lời đa tạ, trước khi bước ra khỏi phòng tôi đã nhận ra một trong hai cô đó tên là Vân, người ngoại đến thăm khuh. Cả hai cô đã thăng tôi đến thăm một người bạn cùng chức đang nằm điều trị ở khu nội thương, trong đó nay tôi đã thấy thêm cách mới anh chàng đẹp trai nào

do buồn phiền cho thân phận đã uống cả tiết bò khô, nhưng tôi vẫn biết. Vân trong lá tình cô ấy, mà mới người thì họ lại bảng quan, chắc chắn it có ai chịu khó để ý đến tôi: một người bao giờ cũng mang nhiều nỗi bất hạnh.

Bạn giờ giữa trời lại bỗ cảnh sinh hoạt bệnh viện mà cũng mấy thằng bạn thuộc loại trời đành không chết của tôi đã gọi đây là «nhà phát Phúc Yên» chẳng tới cũng thừa biết rằng bắt cứ một cơ quan nào của nhà nước cũng đều có cái khuyết cái ưu, tại bệnh viện này cái khuyết, nhiều nhất phải kể là bên phía Dân Y, nhất là khu ngoại thương và hồ sơ mà có lận tôi đã chứng kiến nhiều cảu nói thật chỉ tính đằng ghi vào sổ sách cho bậu thế đường sau theo. Nói như thế không có nghĩa là thành kiến thiện lệch, là một thương nhân tôi tự hiểu vết thương của mình chỉ được chữa mỗi ngày 2 viên NoNa và bà viên ABC nên khi vết thiên bắt kỳ nay, không có đung ý đã kích hay bỏ, chưa bác cả nhân: nay, mà chỉ, ghi lại mới thứ đự điều hình của hiết trong tình thần xây dựng cây mặt đế mong tăng sẽ góp một phần ý kiến tho thiện vào công cuộc bài gần những vết tích thương đau hầu vỗ về an ủi những người đã đóng góp it nhiều thân thể vì xương máu vào cuộc chiến tranh khốc hiện tại.

Nhưng đã là việc chữa trị bệnh nhân đã số các anh quân y tại các trại bệnh điều tra rất tảng hòa nhà, tuy nhiên cũng con vui cả nhân quả tự nhiên tự đại một số khác thì lại thường đem thuốc (tự sinh) lung ở nhà đến để đầu lấy nguyên bì thầy đó với lãm tuyệt cũng thiết cảm đau thì phải đoán tay nhưng đoán tay siêu đó cái tôi nghiệp cho thương nhân mà con biểu lộ một sự hèn hạ ấu trí vì hành động bon rất xương máu như thế là không đúng lúc đúng chỗ. Tình trạng giờ ăn lặng để thương binh yên nghỉ ở đây hoàn toàn không được chú trong đến một trại bệnh chỉ có không trên dưới 10 ngày ý là loại dự rựa vì hai bà y công mà bữa nào vui hoặc trăng số đề thì đem mực khó nước để ở nhận trong giờ làm việc, lại phòng làm việc cạnh bệnh nhân. di nhiên «tiu nhân agnaxuất» các ông bà nói năng lố bịch, đôi ông như kh. chợ trên bàn đồ lưu thuế, có anh còn nói rằn rằng hàc chưa to hơn mấy ông thông tin đi thăng cao dọc theo đường phố đem. Lúc buồn lại tô đầu hiệu cơm không lành canh không ngon và lúc nào lại buồng ra lời lẽ đao to bùa lonkong kém những tên ma cô du đãng ở các khu «buông chỗ, trong khi đó thì ai cũng hiểu rằng bệnh viện là nơi cần sự yên lặng hơn bất cứ chỗ nào.

Vân đã thăm nuôi, chăng tôi hoàn toàn đồng ý nên cho thân nhân thăm nuôi, để giải quyết những nhu cầu cấp bách, (tiêu đại tiện) đối với bệnh nhân nặng không đi lại được. Nhưng nếu giải thích vì hướng dẫn họ có một kỷ luật tối thiểu, không để như biện nay quá phức tạp, cứ mỗi lần mấy bà y công khiến gom vô phát cho bệnh binh là mấy bà thăm nuôi rồng cả vào như đàn ong vỡ tổ, bu giả bà trẻ, con nít chen lấn nhau như ở rạp hát đến giờ chao tạm biệt, nói năng loạn xạ nghe vô cùng tạm 7 6 ấu không kém cảnh nô nức của chàng gà ở trường đua Phú Thọ mỗi ngày cuối tuần kể cả những giờ nghỉ trưa thăm cho cô bán rau (hàng nhau nhau chỉ dip nay tạo cho ô. chồng thương binh của miền mọc them 5,7 cái sừng để bù lại những lúc hành quân xa mà bây giờ lại nằm ngất ngưởng trên giường bệnh.

Vẽ phía các bà đi thăm nuôi, có lẽ lợi dụng sự buồng thả của những người có trách nhiệm tại trại bệnh để đi qua trên, đến giờ hành chánh người ta mới ra thì có nhiều bà muốn ngồi ý bao ông chồng thương binh của mình chư không chịu đi ra, đến khi người ta bắt đứ đi ra rồi lại thấp tha thấp thỏm ở cửa, lem cho bụ cứ phải lo sáo đến các bà chăm một số lớn thì giờ vào rong việc chữa trị vô thường. Hơn thế nữa các kiểu thăm nuôi này e rằng có bù lại của sau xử: cho chồng con mình đuy năm bịnh viện thật lâu để kéo theo các thời gian ăn ngủ rối và vô trách nhiệm lâu hơn. Bây lâu tôi vẫn nghĩ người phụ nữ VN vốn được tổ-g hiện hoa nết na đoa hậu không trong ngờ địp nam nhà thương nay tôi chứng kiến đúng nhiều bà đang đong vai trò làm vợ, làm mẹ. Một vai trò thiêng liêng cao quý nhất nhưng lại thật kính tôm bởi người hành Zong nữ mang tiếng là đi thăm nuôi nhưng lại thật vô trách nhiệm pây như không cho chút sử dụng thương tâm nào đối với người thương binh qua các hành động mà mọi người đều trông thấy như cứ mỗi lần vẽ đem người chồng thương binh con thao thức thì người vợ đã lăn quay ra trên hành lang nhìn mọi người qua ngũ thật ngon lành như chủ lợn gì: thân nhiên trước giờ đến tội, đến khi thăng giấc nhì qua các ông nghỉ bao ngày đang ra phải giữ im lặng cho anh chồng thương binh nghỉ ngơi thì lại không cự chuyện tro như dân ông vô tổ giây phút nữa đó người chồng thương binh cần sự bơ tiếc thì lại bỏnhân nhỏ cầu nhầu, hộ một tuơi tình bồng dưng biến thành đang cộp đon đám ma một cả h thật lẻ sang, bây giờ vợ bao phơ mặt mũi như chó «cô nhìn» vừa thoát qua con cáp độ Phần nhiều các thương binh sau khi bị nhất mất một phần xương máu hay thân thể từ các mặt trận về không còn đủ sức đi lại được nên phải đến cầu rằng chư đựng những cảnh bất hạnh về tình thần, thế cho nên lúc bình thường họ có «dao» riêng là việc không nên trách, biết đâu họ chẳng tìm được nguồn an ủi chân thành, đành đang có nhiều lúc thành động nay thật đáng ghét, mặt sù ba khác lại thường xuyên yêu cầu các ông thương binh hơi khoẻ mạnh kể chuyện tiếu lâm tục tiếu cho nghe. Nhưng đã bù lại các bà nay lại rất thích mua sắm thực ăn cho chồng, hơn ai hết các bà làm vợ nay là người biểu rõ sự tiêu thụ ăn thiết để đó sức điều hòa dinh dưỡng cho cơ thể người chồng thương binh, nhiều bà con quá tạn tuy vơ-bao tử» mình nên đã không bỏ lỡ một cơ hội nào, tử tếp cam, trái chuối đến tô cháo khúc bánh mì v.v..

(MAI TIẾP)

40 năm qua

bởi ký của Văn Bình

(TIẾP THEO)

ĐÀNG VIÊN TINH THẦN CỦA VNQDĐ

Dưới đây là hai đôi câu đối của Hiệp Hội Văn Hóa Bắc Việt và Thân Hào Nhân Sĩ kính viếng hương hồn cụ Đặng Đình Điền:

Câu đối của Hiệp Hội Văn Hóa Bắc Việt:

«CỤ ĐI ĐÂU, PHÚT CHỐC BẮT TÂM HỒI. TẮC DA THƯƠNG NÃO. ĐẮT BẮC MỘT MÙ CON GIÓ LỐC!»

«NGƯỜI ĐÃ MẤT, NGÀN NĂM CÒN KHI TIẾT TÂM LÒNG YÊU NƯỚC, TRỜI NAM VẮNG VẺ BÓNG TRĂNG SOI.»

Của Thân Hào Nhân Sĩ Thái Bình:

«NƠI SÔNG GẠT LỆ TIỄC ANH HÙNG, CĂN TRÀM TUỔI KHÔNG LÙI KHÍ TIẾT!

«TRỜI ĐẤT ĐƯƠNG CÒN TUNG GIÓ BỤI, BÓNG MỘT CHIỀU NÀO THẤY TÂM HỒI!»

Sự nhớ nhung thương cảm mới nhớ nhớ tham gia Cách Mạng chống Pháp, Chống Cộng, cứu nước, hoạt động liên miên tuy nhiều chục năm trời được phi nhận trên vào chương thi phú, khiến người đời sau, khi lại lại những trang sử cách mạng, phải xót xa ngậm ngùi cho cuộc đời gian lao gai góc, tù tội, bắt ải đa nhà lão thành cách mạng hồn Đặng.

Nhận được tin buồn nhà ái quốc Đặng Đình Điền từ trần, từ một cảm nhớ tác thủ đã Ba Lê, tôi hướng về quê hương tưởng niệm người bậc già suốt đời hy sinh cho chính nghĩa, lúc nhắm mắt còn ôm mối hận đất nước long ly, nhớ tâm lý nhà, đồng bào sống trong cảnh nô dịch xác thịt, huynh đệ tương tàn.

Tôi không ngờ ngày tôi trùng phùng với nhà Cách Mạng họ Đặng ở Thủ Đô Hà nội, hồi 1952, chính là ngày vinh biệt thiên thu. Tuy nhiên bình ảnh của bậc tường thương văn tin sáu trong trí óc tôi, chưa bao giờ phai mờ, bất chấp cả thời gian và không gian...

MỐI THÙ DÂN TỘC QUA NHỮNG TRANG SỬ ĐẪM MÁU

1930 đánh dấu cũng có một tầm mức quan trọng đặc biệt. 1930 là một năm quyết định, có nhiều biến cố hương dân đổi tới vào một khúc rẽ, từ đó không hề thay đổi.

Tôi nhớ lại, trước 1930, có vụ Phạm Hồng Thái, một nhà cách mạng Việt Nam hoạt động tại Hoa Lư nổm tục đạn vào khách sạn Victoria ở Sa Điện (Trung Hoa) nhằm ám sát Tổng Quyền Merlin. Tuy việc không thành, nhưng cũng gây được tiếng vang lớn ở quốc nội và quốc ngoại.

Sau đó đến vụ nhà ái quốc Phan Bội Châu bị Thực Dân bắt cóc từ tô giới Thượng Hải đem về giam giữ tại nhà Hỏa Lò Hà Nội (1925), gây nên phong trào thanh niên sinh viên đòi ân xá cụ Phan rất sôi nổi. Khi ấy, nước Pháp vừa Varenne, một viên Tổng Quyền thuộc đảng Xã Hội sang Đông Dương với mục đích trấn an dư luận và khởi sự một chính sách mới, rộng rãi, cởi mở. Tuy nhiên Tổng Quyền Varenne cũng không làm được gì hầu thỏa mãn nguyện vọng người Việt Nam ngoài việc ân xá cụ Phan Bội Châu và đưa cụ về an trí tại Huế.

(CÒN NỮA)

120 ngày vượt đường mòn HỒ-CHÍ-MINH

□ NGUYỄN ANH TUẤN

nguyên ký giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội

CHƯƠNG HAI

ĐƯỜNG MÒN TRÊN ĐẤT BẮC

(TIẾP THEO)

Đường dây xã hội chủ nghĩa Ninh Bình—Thanh Hóa

Anh! Khi em đến kỳ mà không có, anh biết trong em đang lên nói lo âu và sự vui mừng lột đỉnh như thế nào không? Em hoàng sợ vì đành dự của cha mẹ anh và em sẽ bị xét nét. Em lo cho tiến độ và tương lai của anh và của con! Con đành dự vì tương lai của ta và tình yêu trường [illegible] quái gì so gần [illegible] như cây đồng chí Trung tá Chinh ủy Trung Đoàn, bà luật sư Đinh gia Trinh, chồng đi Nam hay sở sở bên cạnh mà vẫn vòi vòi nằm một. Tuần! Sau 4 ngày bồi hộp chờ đợi không thấy kỳ, em vui mừng như người trúng độc đắc. Bởi vì, kể từ giờ phút đó, em không phải sống ngoài lằng của những Việt. Em sung sướng vô ngần, mình con may mắn hơn nhiều kẻ khác đang phải môn mòi trong chờ hoặc phải ôm ấp một bóng hình có thể chưa bao giờ biết mặt..!

Anh! Cái vui trong em luôn bị sự lo âu đuổi bắt! Em bồn chồn, tăng lăng như chân không đặm đất! Em lân lận trên chiếc gương hãy cho phòng phát mua nhỏ vừa khổ, vừa cước như một con điên! Anh đã dẫn em từ con gái lea ngôi làm mẹ! Ôi chao! Trào thị Diệu Loan sắp được làm mẹ rồi!

Tuần! Em đang hưởng mật ngọt và chua cay thế nào, thử hỏi, làm sao ra cô cũ can đảm dẫn con Loan đi xem chiếc bong được?!

Anh! Em không biểu mẹ lo sợ hay quá sung sướng! Mẹ thương hay quá cảm ơn mà khóc em thổ lộ điều bí mật của chúng mình, mẹ lại khóc..? Nhưng anh ơi! Không những mẹ anh mà ngay cả bố mẹ em nữa, em cũng không cần biết đến điều đó! Dù có sung sướng, yêu thương hay lo âu giận dữ cũng chỉ là những hành động sướng. Bởi vì, khi mà ngày đã trong đáng, đã rõ ràng, cũng phải đội ơn Đảng, Bác cậy ơn, lãnh đạo..!

Anh! Em nói thế không đúng sao? Người ta chỉ hô: «Đảng lãnh đạo Việt Nam muôn năm», «Hồ chủ tịch muôn năm» chứ có ai đáo khẩu hiệu «cha mẹ muôn năm» bao giờ «chúng tôi muôn năm» ở trong nhà hay người đường bao giờ đâu anh nhỉ?!

Tuần! Mỗi bước hành quân gian khổ của anh là mỗi bước xa Hà nội. Mỗi ngày anh xa em là mỗi ngày con chúng ta khôn lớn, trưởng thành. Con ta sẽ là cái thước đo những thăng nam đoạn trường xa cách của chúng mình; Đo những chuỗi ngày cô lớn khôn mà cái bố cũng như không đo

SÁC SỐ THƯỜNG TRỰC

Thứ năm 2.11.1972. Buổi trưa từ 12g đến 14g30. Buổi tối từ 19g đến 7g sáng thứ sáu

BS Nguyễn thị Mai	9	Tiểu quốc Toàn	SAIGON
— Đặng và Vương	6	Nguyễn hữu Chánh	TANĐỊNH
— Trương thị Kim Loan	28	Hòa Hưng	SAIGON
— Phạm Ngọc Giao	241	Vĩnh Viễn	CHOLON

SÀI GÒN GIẢI PHÓNG

Thứ Ba 27.9.1972

27.9 Nhâm Tý

NĂM THỨ 2 — SỐ 368 • TIỀN BẠC NGÂN PHIẾU XIN ĐỀ BÀ NGUYỄN THỊ THÁI • QUẢN LÝ : VŨ THỊ KIM THOA

NHẰM ỔN ĐỊNH KINH TẾ, GIẢM ÁP LỰC LẠM PHÁT VÀ TĂNG TIẾT KIỆM DÂN CHÚNG

CHÁNH PHỦ DUY TRÌ TIỀN LỜI KÝ THÁC 24 %. NG. HÀNG TƯ : LÃI SUẤT CẠNH TRANH 26 %.

SAIGON, 1-11.— Ông Lê quang Uyên, Thống đốc Ngân hàng Quốc Gia cho biết, chính sách của chánh phủ hiện nay là khu gọi sự tiết kiệm của dân chúng qua hình thức tín dụng do đó việc giảm lãi suất ngân hàng thì theo lời đề nghị của một số công thương kỹ nghệ gia khó có thể được chánh phủ chấp thuận.

Ra điều trần trước Ủy ban kinh tế Thượng viện chiều 31/10 Thống Đốc Uyên nhấn mạnh, trong chiều hướng đạt đến một sự ổn định về kinh tế, đặc biệt là giảm bớt áp lực lạm phát, chính sách chi của cách kiểu gọi spirit kiện cisadée chúng.Nhưng muốn dân chúng kỹ thác nhiều không gì bằng cáng cao lãi suất để hấp dẫn dân chúng gửitiền vào các ngân hàng.

Thống đốc Uyên nói rằng, số tiền dân chúng kỹ thác vào năm 69 chỉ vào khoảng 50 tỷ bạc.Sau khi nâng lãi suất lên 24a/o số tiền kỹ thác nâng đã tăng lên đến trên 80 tỷ bạc, xâm thêm Thống đốcngân hàng thì nhu cầu của giới công thương kỹ nghệ gia hiện lên đến trên 100 tỷ bạc, và nếuhàng ngân hàng nhà nước phải áp dụng lãi suất như hiện nay đếnhàu hết tài nguyên thì không thể nào ngân hàng đủ quang vinh cho cách gửi dân tư kỹ nghệ được.

So sánh với lãi suất ngoài hệ thống ngân hàng hiện hữu, Thống Đốc Uyên nói rằng không vay tiền qua hệ thống ngân hàng giới nay phải đi vay ngoài với lãi suất hàng tháng là 3.5o/o. Như vậy nếu áp dụng lãi suất cũ sẽ khu hoạch tiền kỹ thác chỉ có khoảng 40 tỷ bạc trong khi đó 40 tỷ con lại các giới kỹ nghệ đều tự đã phải đi vay ngoài.

Để ổn định tình hình hiện tại, Thống Đốc Uyên nói rằng, sẽ tiến

NGÔI SAO TRONG TUẦN

TƯ ANH CHÀNG RAJAGOPAL CỦA TGB...

Cuộc họp mặt của bốn đoàn tuyển thủ banh trào trong giải Quốc Khánh đã để cho khán giả dễ hề lựa chọn một số tài năng sáng chói. Mã Lai Á có Hiralal, Khmer có SokPhon, Tân gia Ba có Rajagopal với Kassim, Việt Nam có Thà, nhưng trong đó phải kể anh chàng số 4 Rajagopal là nổi hơn cả.

La mọt cau thủ có sức vóc vốn lẻ điều kiện cần thiết và tiên quyết của banh trôn, Rajagopal còn có một kỹ thuật vững vàng với cách chặn banh, khống banh, đưa banh trong mọi trường hợp cao cũng như thấp. Ngoài sa cầu đầu của anh cũng xem như cái chân thứ ba khi phải tranh giành banh bổng với đối thủ hoặc giao banh cho các banh đồng đội.

Kỹ thuật có vững vàng mới nói đến nghệ thuật. Là một tiền ứng, Rajagopal không những khéo kín vòng đất do anh gin giữ, mà còn phát khởi những đường banh công thành để các banh đồng đội nương theo đó... chính nhiều cú sút mãnh liệt.

Cả lâm khi nhân sự lợ đềnh của đối phương nhằ ngăn mặt tiền ông chỉ lo tiếp rẻ lo-ong phan cho hàng cau thành, Rajagopal le lăng phóng lên đúng vai tướng tiền đạo, nhà đạn vào khuôn thành nghịch. Anh chàng số 4 của Tân gia Ba thường làm chuyện đó, và làm có kết quả.

Qua nét sáng sắt trong trận đấu với Khmer và khiếu cho thủ môn Sareph hết đường dự trớ đã chứng minh cái tay xạ thủ của Rajagopal.

BÊN VÀNH CỦA AI LAO

Trong các phái đoàn quân vợt tham dự giải Quốc Khánh 1972, khán giả Việt Nam có nhiều cảm tình với anh chàng tên Vanh của Ai Lao. Sánh với Võ văn Bảy và V.V Thành nhà ta, tuyển thủ Vanh của Ai Lao hay còn kém, nhưng với cái tuổi 24 và với lối đánh có nhiều ngôn nghệ khá đặc biệt, Vanh được kể như có nhiều triển vọng trên con đường quốc tế.

Vanh đã có lần thua Võ Văn Bảy ở Mã Lai Á và đã có thua nhà vô địch Việt Nam. Vanh đã tranh đấu một cách đáng khen và không hề có chút mặc cảm. Đến Saigon, Vanh bị ở mình âm mồ ác nên anh mau thâm mệt để Sarun của Khmer gỡ vấn thứ nhì.

Ngón giao banh của Vanh... nhức nhối khó chịu. Chính quả banh đó đã nhiều lần làm cho đối phương phải chới với. Vanh thuộc vào hàng đầu thủ hay về... oa lê.

Anh te có nước phóng lên lưới chụp choáng banh rất mau và đầm liệu. Tinh trong nhiều trường hợp khó khăn. Đặc biệt như của Vanh là cú ngắt nhỏ đặt banh cận lưới vô đề dàng, vừa xoáy và cũng vừa trêo giỏ khiến đối phương chỉ cần đứng nhìn theo chịu thua.

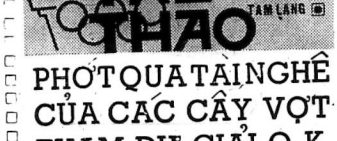
Ngón độc chưởng đó đã giúp cho Vanh nổi tiếng trong kỹ tranh tài nầy. Khuyết điểm của Vanh là sức lực không được dồi dào, cho nên khi trận đấu đang đai Vanh mất hơi 30 phần 100 lực lượng. Ngoài ra, Vanh còn hay bị «phết dở bi e» khi giao banh.

Sự rất đều khúc khải hoàn trước Sarun của Khmer và Lý Aline Ân trong giải đơn nam cả nhân để vào chung kết với Võ văn Bảy đã một lần nữa minh xác tài nghệ anh chàng được chất bụi đời, tuyển thủ Vanh của Ai Lao.

THỂ THAO

phụ trách PHẠM HUỲNH TÂM LẠNG

PHƠT QUA TÀI NGHỆ CỦA CÁC CÂY VỢT THAM DỰ GIẢI Q.K.



Trận chung kết quần vợt đôi nam giữa Việt Nam — Lào

Bắt mạch về tài năng nghệ thuật các tuyển thủ quần vợt của ba đoàn Ai Lao, Khmer, Việt Nam chúng tôi đặt niềm hy vọng nơi Võ văn Bảy với Võ văn Thành ta ngoài ra, Sự thành công dễ dàng mau lẹ của hai người thứ nhứt là Võ văn Bảy trước các đối thủ đã làm cho đồn cản có nhiều chênh lệch.

Do đó, chúng tôi sẽ nói qua những tuyển thủ khác mà cuộc tranh đua đã diễn ra một cách ngang ngửa.

Trước hết phải kể Vanh của Ai Lao. Anh chàng có dề tài mép hơi dài nầy đã thắng Sarun của Khmer trong giải toàn đội và Aline An trong giải cá nhân, được chăng tôi giới thiệu ở mục «Ngôi sao trong tuần».

— Bounlu (Ai Lao) có ngón giao banh vừa mạnh vừa xoáy. Đó là một lợi khí để chuẩn bị tấn công quả thứ nhì, nếu đối phương đó được quả banh đầu. Cú bắn mặt của anh cũng có một tác lực đáng kể. Con trẻ, Bounlu còn thiếu trận mạc quốc tế, nhưng bù lại anh có tinh thần t anh đấu rất cao, đó banh bên bỉ dễ đeđet.

— Soukan (Ai Lao) đặc biệt ngón giao banh. Phải nói ngón giao banh của Soukan được kể như đứng hơn hết trong các tuyển thủ. Mánh biệt và khi xét gọc nầy khi quá gốc nọ, khiến cho đối phương mệt nhọc vô cùng. Trong 5 quả giao banh, Soukan đã ở trái, đặt hết 4 quả. Xi mách của Soukan rất mạnh và rất chắc. Đó cũng là sự đi nhiện vì một đầu thủ «xét đi» hay, thì xi mách cũng phải giỏi.

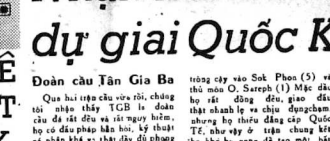
Phouk... ngon quất bên mặt tâm thường, ngon quất bên mặt không có gì đặc biệt. Ngược lại ở vế của anh là một lợi khí, banh đi mau và độc. Phoukong giỏi ở trên lưới hơn ở cuối sân.

— Sarun (Khmer) một đầu thủ chuyên mon đường cuối sân. Cú vot bên mặt nặng và đều lắm. Có thể nói rằng khi qua bên «đờ ros», Sarun phân banh đi như ch.p. Bên trái không đều bằng đều. Trả tiếp qua lại những đường banh ở cuối sân là Sarun có đường thắng lợi. Ngoài ra cho có sức vóc và chạy mau nên Sarun chịu đựng bền bỉ. Nếu luyện được ngón oe le ngon hơn, Sarun sẽ là một đầu thủ lợi hại. Anh còn là một đầu thủ có tinh thần tranh đấu rất cao và ít bị chi phối về ngoại cảnh.

— Samoeun của Khmer có cú vợt bên mặt rất mau và chắc nhưn khi xéo gọc, lúc chỗ I. Anh thường thắng điểm nhờ quả banh nầy. Ngon «xét vít» của anh cũng có hạng lắm, nhưng cái la thiếu sự dụ dỗn. Cá lâm khi trong một bàn, Samoeun đâm thua luôn một vợt 2 hoặc 3 điểm vì giao banh. Samoeun cho là một đầu thủ thiếu bình tỉnh và mau nóc chi nhớt. Lỡ đề thua một quả banh, khong đáng, Samoeun đâm ra đánh âu đề rồi thua luôn vài loạt bóng nữa nữa kế tiếp.

— Chattranith voi S.Akonnak của Khmer không có gì đặc biệt. Sự có mặt của [illegible] trong phái đoàn trong chuyến xuất ngoại cốt để học hỏi kinh nghiệm hơn là thành công chiến thắng.

Lần nay vì đoàn của Khmer thiếu các hảo thủ như thủ môn Lim Sak, Sok-Dur, Sor Kom nên lực lượng của họ trong đôi vợt, mặc dầu họ rất đều đề ở sức vóc và thuật cầu nhiều vững vàng, nhưng thế công kém phần bén nhọn, bộ chỉ bỏ vọng vào tài nghệ cá nhân của Ngô Phan (8) và D. Phalla (9), qua2 trận đấu vừa rồi họ đã kết thúc, và kết thúc thiếu chính xác, ở hàng tiếp ứng có anh Hi L. Saun (13) là vững sáo, lẻ lên công tăng cường cho hàng tiền đạo, lúc thì về thủ phụ giúp cho hàng hậu vệ thêm đắc lực, ở thế thủ chỉ



Tiết Anh số 9 (HTVN) đang nhảy tranh banh với Gulam số 6 (HTTBG) để đội đầu vào khuôn thành TGB. (Trận HTVN thắng TGB 4-1)

Trung ứng Sok Phon (H.T. Khmer) đang nhảy lên đón banh bổng trong lúc, trung phong Khamis (TGB) theo sát (Trận TGB thắng Khmer 1-0).

Nhận xét về những đoàn cầu dự giải Quốc Khánh năm 1972

Đoàn cầu Tân Gia Ba

Qua hai trận cầu vừa rồi, chúng tôi nhận thấy TGB là đoàn cầu đã rất đều và rất nguy hiểm, họ có đầy đủ bản hội, kỹ thuật cá nhân khá và thấy đầy đủ phòng độ. Trong khuôn gồ nếu thủ môn LIM CHEW PENG kém vững vàng thì thế thủ rất vững chắc với AMAT (3), ALI (5) và nhất là RAJAGOPAL thật sáng rực kinh hoàng cho các đối thủ cuối phát từ nơi cánh tả tới KHAMIS (14) và KRISHAN (13) đây có thể nói là phát tuông ăn ý và nguy hiểm nhất của thế trung TGB. Ngày trận ngày 29.10 chính 2 anh đã làm thái điều bất đảo» hàng hậu thủ VN.

Đoàn của Nam Á Khmer

Lần nay vì đoàn của Khmer thiếu các hảo thủ như thủ môn Lim Sak, Sok-Dur, Sor Kom nên lực lượng của họ trong đôi vợt, mặc dầu họ rất đều đề ở sức vóc và thuật cầu nhiều vững vàng, nhưng thế công kém phần bén nhọn, bộ chỉ bỏ vọng vào tài nghệ cá nhân của Ngô Phan (8) và D. Phalla(9), qua2 trận đấu vừa rồi họ đã kết thúc, và kết thúc thiếu chính xác, ở hàng tiếp ứng có anh Hi L. Saun (13) là vững sáo, lẻ lên công tăng cường cho hàng tiền đạo, lúc thì về thủ phụ giúp cho hàng hậu vệ thêm đắc lực, ở thế thủ chỉ trông cậy vào Sok Phon (5) và thủ môn O. Sareph (1) Mặc dầu họ rất đông đảo, giao đấu thật nhanh lẹ và chúng đượcchạm, nhưng họ thiếu đẳng cấp Quốc Tế, như vậy ở trận chung kết họ khó hy vọng đề tạo một bất ngờ trước HTVN

Tiếp ứng Cang (THVN) đang lướt lên đội đầu trong khi Gulam định móc banh đi (Trận THVN thắng TGB 4-1)

Đoàn của Mã Lai Á

Nếu nói về lối chơi toàn đội và nhìn thì phải kể trước hết là đoàn cầu Mã Lai Á, họ có kỹ thuật nhồi bóng khá điều luyện đề banh chạm vô thích thú nhưng nhiều hơn là giao banh xa. Hy có những cá nhân xuất sắc như thủ môn ARUMUGAN (18), trung ứng B.HIRANAL, tiếp ứng BAKAR(7) và DAHARN (4) [illegible] nhưng những họ kém sức và thiếu nhanh lẹ bằng chúng là trong trận ngày 29-10.hi bị HTKhmer gắt trước 1.0 họ mặc dầu cố lên gỡ nhưng vì chạm chập nên tất

GOPAL (4) TGB và hữu vệ KUMAR (10) mặc đầu T.Anh bị ALI (5) kém cứng nhưng Cú Sinh vẫn tung [illegible] ngang [illegible] làm thế thủ TGB phải điều động.

Nếu đứng bị quả phạt đền quả gài ở phút 42 hiệp 1 và nếu thủ môn L.C. Peng đứng để banh lọt hàng ở phút 11 của hiệp nhì thì cả lẽ HTVN cũng thắng TGB nhưng chắc chắn vẫn là [illegible] vô. Nếu thường ngày thế [illegible] yếu, thế thủ mạnh thì trái lại hơn rồi hàng hậu thủ VN thường hay rối loạn và lụp chụp, chính họ đã bị cặp bài trùng Khamis (14) Krishnan (13) làm cho vất vả. Với Thà ở trận đầu hồi lăng tung thì thủ môn CHÂU ở trên sau khá vững chắc nhưng chính anh đã đưa bóp 1 quả banh bổng từ cánh trái do KRISHNAN (13) mở vào để cho Q.K.SONG(16) [illegible] lên gỡ hoà ở phút 14 hiệp đầu.

Đầu sau thì chúng tôi cũng tin chắc rằng HTVN sẽ thắng để giữ ch[illegible] vô địch giải QK thơm, một năm nữa vì HT Khmer [illegible] phái là mối đích thủ đáng ngại của chúng ta.

tiếng dội thao trường

● Phải công nhận rằng Quốc Khánh năm nay các tổng cuộc Bóng tròn, Quần vợt, Quyền thuật vv... đã cố gắng tổ chức các giải thể thao cho thật rầm rộ, trong lúc hai bộ môn Bóng tròn và quần vợt mời đoàn các đầu thủ nước bạn sang tham dự cho có vẻ Quốc Tế, thì TC quyền thuật cũng cố gắng tổ chức với đám gà nhà của mình.

● Đặc biệt là cả 5 TC đều tổ chức cùng ngày với nhau là 28.29/10 nhưng khán giả đã ủng hộ hết mình bằng chứng là 2 ngày vừa qua TCTCVN thâu vào được không trên 5 triệu bạc, bên quyền thuật cũng không kém 2 đêm vừa rồi khán giả đến ủng hộ thật nhịt cả thảo dường Nguyễn Trãi. Chỉ có bên QV là hơi yếu, nhưng nhờ vậy mà QK năm nay thật xôm tụ.

● Khác với 2 trận Úc Việt vừa qua, giải QK kỳ nầy không có bút được nhiều nhiệp anh viên, có lẽ vì họ bận sắn tuổ chánh [illegible] đề hồi gay cấn hay là những trận đấu QK thiếu hấp dẫn cho nên các đông phó nhóm nầy biến đi đâu mất hút làm cho ngoài sân có Cộng Hòa mấy trận rồi kém tăp nộp.

● Vì 2 trận đấu hôm đầu là 2 trận xếp toán nên các hội đầu đua ra thành phần bên chính thức của mình để đề dầm dịch thủ nên họ không có gắng lắm làm trận đấu quá buồn tẻ khiến khán giả than phiền và buồn ngủ quá trời có một số người [illegible] 2 trận đấu vừa qua còn thua và kém hào hứng hơn các trận tranh vô địch giữa CSOG—TTM hay KQ và HQ

● Khán giả bất bình các câu thủ HTVN trong trận đấu hôm đầu vì đã thiếu mạch lực và kém kiên hiệu, nhưng bù lại ngày hôm sau HTVN đã đầu một trận thật xuất thần trước HT.TGB làm khán giả quá hài lòng nên bán vào các tuyển thủ VN lấy được banh trong chân địch thủ hoặc mang banh tấn công bên phần đất địch cũng đều được khán giả vỗ tay tán thưởng. Bởi giá vô tay tán thưởng. Bởi vậy các anh em tuyển thủ cũng đừng buồn vì lúc chẳng đã sao cũng thấy bạn [illegible] thua có đã hay cũng thấy đó là chuyện cơm

KHU VƯỜN CỦA EM

TRÂM KHANH ◉ CHIỀU NHƯ ◉ HẢI ÂU phụ trách

Nói Với CACEM

Các em thân mến

Xã hội VN là một trong những xã hội có nhiều gia đình có con cái đông đảo, và những người con lớn thường được giao phó trách nhiệm dạy dỗ các em nhỏ. Phần nay hôm nay chị dành để nói với các em đông vui trò sự tì, sự huynh đồng lính đó lí lời.

Như chị đã có lần khen các em, các em «giỏi» lắm, nói thiệt đó! Nhưng hôm nay chị muốn có vài ý kiến giúp thêm các em.

Các em nhỏ của các em chắc nhiều khi hay có những thắc mắc lắm cảm trả lời hỏng được, nói thật, thành ra nhiều khi các em cứ trả lời điều ròn rớn, phải không? Như vậy là... nhàm nghe các em của chị. Các em phải nhớ là nguyên tắc căn bản để trả lời câu hỏi của các em bé, là phải tôn trọng sự thật, các em có thể không nói hết nhưng nhất định không được đi ngược sự thật nghe chưa?

Tất cả tùy thuộc vào sự tế nhị của các em. Chị sẽ nói nhiều hơn với các em chuyện này ngày mai nha.

Thương các em,
TRÂM KHANH

CÁC EM SÁNG TÁC

trang nhật ký của hồng

Kính yêu tặng chị Khanh và 2 người bạn tên Thu của Vân Hồng.

(TIẾP THEO)

Ngày... tháng... năm...

Bài đã đăng nhưng đến nay chị Khanh vẫn chưa trả lời thư xin gia nhập vườn của mình hay chị ấy không muốn «hominh vào» hăng. Mình phải viết thư hỏi chị Khanh mới được cho trăng đen rõ ràng không cho gia nhập thì cũng phải trả lời người ta chứ cái chị gì thấy mà ghét. Mình gởi thư thứ hai buổi sáng thì chiều đó chị Khanh trả lời cho mình thư thứ nhất. Mình đã trách oan và nghĩ xấu cho chị ấy. Nhưng thư gởi rồi làm sao?

Ngày... tháng... năm...

Chiều nay chị Khanh trả lời thư thứ nhì của mình chị ấy trách «em không đọc báo nên trách oan chị» làm mình tức ghê vậy đó mình ngày nào cũng đọc báo và đọc không sót một chữ nào cả chỗ rao vặt, quảng cáo, từ con từ vp v.v. Trừ khi nào báo bị tịch thu mình mới không đọc thôi, mà những hôm đó mình thắc mắc lắm chỉ lo nhớ trong đó có trả lời thư của mình. Sở dĩ mình trách phiền chị ấy vì gởi thư thứ nhì rồi chị mới trả lời mình thư thứ nhất làm sao «ranh khôi chuyện đó.

Ngày... tháng... năm...

Đọc nào me đau nhà bận quá mình phải làm cơm mà cũng rang vừa viết bài vừa làm bếp. Anh Ngân thấy thế trêu mình «nữ tì hăng quá ta vừa làm cơm vừa sáng tác nên vần chương ám khói». Mình tức quá nguýt anh ấy một cái cho đã tức. Bây giờ thì mình đã quen với vườn rồi đủ bận cách nào cũng rảng gởi bài về cho đều đều đến mình thức khuya hơn một tý để «sáng tác» cho nhiều Chị Khanh phê bình thư của mình anh hưởng ở những nhà thư cũ nhiều không tốt có lẽ đúng vì mình rất thích giờ cổ văn và hay được nhiều điểm «ế mồn» nầy. Từ giờ mình bắt đầu làm thơ mới vậy cho hợp ý chị Khanh..

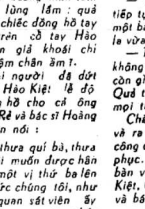
Ngày... tháng... năm...

Mừng quá mình mới có được một người bạn thơ văn làm quen, mình trong «Kivce» mình vội viết thư ok ngay cũng đăn đó là TC Thu mình tưởng thu là một cô bé nào đó nên lời lẽ ngang hàng đến khi nhận được thư Thu trả lời mới biết Thu hơn mình hai tuổi nương chín cả người xấu hổ quá đi phải viết thư xin lỗi Thu mới được chắc không nữ giận mình đâu. Mình hỏi đã quá thiếu suy xét lần sau phải cẩn thận hơn...

Ngày... tháng... năm...

Bây giờ mình lại có thêm một bạn mới nữa cùng tên Thu vừa quen trong Tiếng sóng của chị Thủy, vì có kinh nghiệm trước mình đã dặt, không dám xưng hô gì cả sợ hị hồ như kỳ trước mắc cỡ chết. Ai đề một điều buồn cười Thu sau nầy thua mình hai tuổi. Thế là mình có hai người bạn tên Thu, một mình gọi bằng chị và một kêu mình bằng chị lại, vui quá đi. Mình bận nhiều và đau luôn nhưng cố gắng viết thơ cho các bồ đó. Hỏi bạn mình ơi! có hiểu mình không? Các bồ là nguồn vui của mình đó.

VÂN HỒNG L.V.D.
(Một đoạn trong nhật ký của Hồng)



Các em tìm hiểu

HẢI ÂU sưu tầm

Galilée : « trái đất xoay quanh mặt trời »

Hôm nay anh kể cho các em nghe câu chuyện về nhà bác học Galilée, một cái tên đã trở thành tượng trưng cho niềm tin không gì lay chuyển nổi sự thật lịch sử. Galilée là người đầu tiên đề chứng minh là trái đất xoay quanh mặt trời. Trước đó, điều khám phá của ông đi ngược tất cả điều mọi người vẫn tin và nhất là với những giáo điều tôn ngưỡng, tuy nhiên ông vẫn cao dầu giữ vững điều ông tin là đúng cho đến lúc sức tàn lực kiệt.

Galilée sinh năm 1564, là con trai một nhà quí tộc thuộc thành Florence, nước Ý. Cha của Galilée muốn cho cậu theo đuổi nghề y khoa. Nhưng ngay từ năm 15 tuổi, Galilée đã tỏ ra sự mê muội lớn và bỏ đó con đường bậc sinh thành vạch sẵn cho mình.

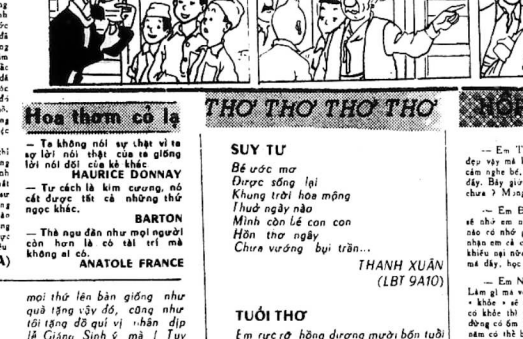
Dù còn rất trẻ, chàng thiếu niên sớm mang hoài bão mở những chân trời mới để làm giàu cho kiến thức nhân loại. Chính tham vọng này đã Galilée trở thành bậc tử nhưng vì đã mà Galilée đã nếm trái bao nỗi cam go. Galilée là một thanh niên tài ba lỗi lạc, ngay từ 25 tuổi đã giữ chức giáo sư toán đại học đường Pise và được tất cả mọi người kính nể. Sở dĩ như vậy là vì ngay trước khi trở thành giáo sư, Galilée đã học hiệu được vài khám phá đáng kể. Một hôm, chỉ nhờ ngồi ngắm cái chùm đèn treo lắc lư trên nóc trắc giáo đường Pise mà Galilée đã thực hiện được một số công trước thực nghiệm mà sau nầy nhà đã người ta đã chế ra được đồng hồ, Tuy nhiên, thời đó, Galilée sống rất nghèo nàn và thường làm việc trong một căn phòng tồi tàn.

Tới năm 1592, Galilée được chỉ định làm giáo sư Đại Học Đường Padoue. Hãy tuy nhiên, là anh có phần khá hơn, vì mọi người bắt đầu nhận chân giá trị của vị giáo sư trẻ tuổi nhiều hứa hẹn và tăng lương gần gấp đôi. Cũng chính vào thời kỳ nầy, Galilée đã [illegible] cuộc tìm kiếm trong nhiều lãnh vực và phát minh ra chiếc bàn thủ biểu

(CÒN NỮA)

THÁM HIỂM XỨ TÂY TẠNG

KỲ 22



Hoa thơm cỏ lạ

— Ta không nói sự chật vì ta sợ lời nói thật của ta giống lời nói dối của kẻ khác
HAURICE DONNAY

— Tư cách là kim cương, nó cắt được tất cả những thứ ngọc khác.
BARTON

— Thà ngu dân như mọi người còn hơn là có tài trí mà không ai cả.
ANATOLE FRANCE

THƠ THƠ THƠ THƠ

SUY TƯ

Bé ước mơ
Được sống lại
Khung trời hoa mộng
Thuở ngày nào
Mình còn bé con con
Hồn thơ ngây
Chưa vướng bụi trần...

THANH XUÂN
(LBT 9A10)

TUỔI THƠ

Em rực rỡ hồng dương mười bốn tuổi
Tóc ngang vai mắt đẹp tựa thiên thần
Hoa xuân đi qua biết đã bao lần
Tuổi đầu đời hồn nhiên như mặt ngọt
Em gái nhỏ sợ tuổi đời bẽo bọt
Tuổi nhỏ nầy sự cuộn đi xa
Rồi còn đầu để em hát em ca
Và chợy nhảy trong khu vườn thơ trẻ
Mong tuổi nhỏ để đi dừng quanh quế
Để ngày ngày ôm sách đến sân trường
Bước chân nai nhỏ in dấu trên đường
Vẽ đến nhà thưa ba me anh chị
Lòng không gợn chút hờn ghen ganh tị
Ngày ra vườn đùa giỡn với cỏ hoa
Cùng bạn bè trong xóm vườn thường qua
Ôi! tuổi thơ tuổi ở mai thật đẹp

NGUYỄN HOÀNG THÀNH
Ngoại giao liên đoàn thi văn Hoa vườn linh

HỘP THƯ CHÚ BÉ EM

— Em THUỲ ÁI (Biên Hòa — Chữ của bé đẹp vậy mà kêu « oá » hoài à. Thôi đừng có mặc cảm nghe bé, buồn lắm. Chị đang xem truyện của bé đây. Bây giờ đã chịu làm phòng sự vừ bưởi cho chị chưa ? Mong thư em. Thương.

— Em BẠNG THANH LÊ (Saigon) — Chị sẽ nhớ em nhiều lắm đó, chị thích « Lê » nhất, hôm nào rỗ nhớ gởi về cho chị nha. Bây giờ chị chấp nhận em cả chân lẫn tay nghe. Em có thắc mắc khiếu nại nữa. Nhớ vào vườn thì nhái ngoan với ba mẹ đây, học giỏi và sáng tác. Mong thư em. Thương.

— Em NGÔ VƯƠNG BÌNH (Khánh Hội) — Làm gì mà vội quá vậy bé. Chỉ mấy hôm nữa là « khỏe » sẽ ra chào đời thôi đây. Các em của chị có khỏe thì phải bắt chước khỏe để khỏe thêm nghe đứng có đem yếu buồn lắm. Nếu em muốn mua bán năm có thể biên thư về cho tòa soạn. Thương.

— Em VY THỊ BÉ (Ngày trên đất Lưng) — Nếu em cứ thèo đôi khu vườn tiết cô lẽ em sẽ loại bỏ được con thỏ để đây bé ạ. Bây giờ chị « bắn » đến nhóm bé tiếp đây nhé, mai chị sẽ gởi thiệu với các bạn trong khu vườn, như chuẩn bị qua banh đã ra mắt các bé đây. Thương.

— Em MÂY CAO NGUYÊN (Gia Định — Nghe em kể mà chị thấy vui chị lắm. Khen em một phát đây, nhưng phải « khen » gì cho bé ? Chị nghĩ chắc có lẽ bé « cám » nhiều miền nên cũng làm nên mới có những ý nghĩ vui nhưnha. Mà cái bé « cám » nhất có lẽ là « cây số 6 » phải không bé ? Thử thách nhiều đó mà vẫn « làm chín, chây » mà « miệng » đây. Có tin vui gì khu vườn không ? Thương.

— Em LY LAN (Đà Nẵng) Làm gì mà hỏi lý lịch chị nhiều vậy ? Chị giỏi đó nghe bé nói vậy chứ đâu có giỏi em lắm gì phải không ? Chị thấy ai hỏi lý lịch nhiều là thương nhiều đó. Mong thư em. Thương.

— Em TẤT TỀ ANH (Khánh Hội) — Bây giờ chắc bé « hăng » lắm rồi phải không ? Có hăng cũng vừa vừa thôi nghe bé ? Còn phải để thì giờ học hành kẻo lại « rớ » tơ tế rất sắc rớt » thì hăng đây. Ba má sẽ là cho mà coi. Có tin vui gì không sao thay vậy quá vậy ? Thương.

Truyện cổ tích ngoại quốc

CHÚ BÉ TÍ HON

CHIỀU NHƯ ở hồng tác

— Bởi vì anh cũng vẫn tiếp tục mức tôi như thương một bà già như cháu trẻ vừa là vừa cưới.

— Trật—Hào Kiệt bẻ,ông không thể quan sát gì vì đầu còn gì để tôi mốc túi nữa. Quả thật, tôi đã xoáy hết mọi thứ rồi !

Chàng ta vỗ vỗ vào túi áo và ra đầu cho hai người làm công của đoàn xiếc mặc đồng phục. Họ đem tới một cái bàn và đặt trước mặt Hào Kiệt. Chàng nói với Mãnh Rẻ và bác sĩ Hoàng Bích :

— Bây giờ, mình chơi trò ông già Noel nha. Hai ngài quay lưng lại, rồi tôi sẽ đặt mọi thứ lên bàn giống như quà tặng vậy đó, cũng như tôi tặng đồ quí vị nhân dịp lễ Giáng Sinh ý mà ! Tuy nhiên, không có thứ quà nào mới đâu nhé. Chỉ là những vật dụng quen thuộc quí ngài có từ lâu rồi thôi. Vì tôi đầu dám tặng quí ngài bất cứ thứ gì quí ngài muốn, tôi chỉ tặng lại cái gì quí ngài đòi thôi.

Mãnh Rẻ nói :

— Hoài của, nếu không là tui xin anh cái máy đánh chu lên !

Hào Kiệt lắc đầu :

— Tôi cũng rất tiếc. Mình không thể sử vậy được. Nếu không bác sĩ Hoàng Bích dám đòi cả một cái dương cầm chứ bộ chơi sao ? Không không, em chả, chả xin qui ngài xoay lưng và nhắm mắt một chốt thôi.

(CÒN NỮA)

BÁO TỈNH KỲ 374 — SÓNG THẦN — Thứ Năm 08-11-1972

NĂM THỨ 2 ◉ SỐ 368 ◉ PHỤ TRÁCH : NGUYỄN MIÊN THẢO — VŨ NGỌC LONG — HÙNG PHONG

Tây Ninh

Xây cất văn phòng Nam Đầu Sư và bảo tháp Đức Hộ Pháp

Hội thánh Cao Đài Tây Ninh sắp hoàn tất văn phòng Nam Đầu Sư tại nội ô tỉnh thành Cao Đài Tây Ninh với kinh phí 15 triệu đồng do đạo hữu đóng góp.

Văn phòng có lầu cao 17 thước bề dài 50 thước, ngang 15 thước được xây bằng vật liệu nguyên thể khác. Hội thánh Cao Đài Tây Ninh cũng đang xây cất ngôi tháp Đức hộ Pháp. Giáo chủ Cao Đài với kinh phí 10 triệu đồng

Quảng Tín

Đồng bào chiến nạn ủy lạo chiến sĩ

Trong khuôn khổ "Tỉnh Quản Dân đồng bào chiến nạn Quảng Tín, tạm trú tại cần cư Chu lai, mặc dù trong hoàn cảnh tản cư, cũng đã chung góp được số tiền 116.755đ để ủy lạo các chiến sĩ tiền tuyến.

Số tiền này được các đại diện đồng bào mang thăng ra Quảng Tín trao tặng các đơn vị hữu công.

Bình Tuy

Viếng thăm, tặng quà, giúp đỡ đồng bào nghèo

Phân bộ Hồng thập Tự tỉnh Bình Tuy đã đến quận Hàm Tân viếng thăm và cấp phát 100 phần quà cho đồng bào nghèo, tản tại tại 2 xã Tân Hiệp, Vân Mỹ. Mỗi phần quà gồm xà, cá hộp, sữa đặc, gạo và 25 đồng.

Cũng trong ngày, 60 thanh niên nam nữ thuộc phái đoàn Thanh niên Hồng thập tự đã giúp đồng bào dọn dẹp vườn cửa bờ rào, và đường xá tại 2 xã trên.

Quảng Tín

Hoàn thành 1 hội trường cấp xã

Chính quyền và nhân dân xã Bình Quế, quận Thăng Bình (Q. Tín) hôm tuần qua đã hoàn tất việc xây cất một hội trường đồng nơi dân chúng sinh hoạt công đồng.

Hội trường dài 12 thước, rộng 9 thước, mái lợp tôle, sườn gỗ tường xây xông và nền trăng xi măng được xây cất ngay trung tâm xã tốn phí hết 400.000đ và trên 100 nhân công.

Bình Thuận

Ngư nghiệp phát triển tốt đẹp

Ngư dân Bình Thuận trong tháng qua đã sản xuất được 12.700 tấn cá tươi, trong số nầy xuất tỉnh hết 3 220 tấn, số còn lại bán tại các chợ cung cấp cho đồng bào miền mấn và thời khóa. Cũng trong thời gian nay các nhà Hàm Tiến Bình Thuận đã sản xuất được 2.530.000lít nước mắm (cá lít) 2.560 tấn, xuất tỉnh hết 1.700 tấn.

Như vậy tính từng cộng từ đầu năm 1972 đến nay tỉnh Bình Thuận đã sản xuất được 77.418 tấn hải sản tươi, xuất tỉnh hết 14 370 tấn, 16.795 tấn hải sản khô, xuất tỉnh hết 11382 tấn và 23.430.500lít nước mắm và xuất tỉnh 18.380.000 lít.

CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST

Hộp Thư 515, đi 21049 ĐàNẵng ● 237 Vĩa Tánh, Quảng Ngãi ● 155 Võ Tánh Qui Nhơn ● 64 Quốc lộ 1 Tuy Hòa ● 110 Phước Hải Nha Trang ● 84 Hoàng Diệu Pleiku ● Gủ Lê Lợi Kiên Phong ● 88 Trần Hưng Đạo, Phan Thiết ● 39c Hàm Nghi và 150A Phan Đình Phùng, Đà Lạt ● 47 Nguyễn Thái Học Cam Ranh ● 56/22 Phan thanh Giản/ Long Khánh ● 129bis Nguyễn Tri Phương Mỹ Tho ● 20 Đồng Đa 36 Đình bà Lĩnh Huế ● 63 Quang Trung, BenMe Thuột ● Bến xe Mỹ Bình Hòa ● 1315 Châu văn Tiếp, Bình Dương — 45 Tự Do Phước Long ● 114 Bạch Đằng Phước Tuy ● 291/5 Thủy Vân, Vũng Tàu ● 162 Trần hưng Đạo Cần Thơ ● 125A Đề Thám Ba Xuyên ● 79 Nguyễn Văn Cảnh, Châu Đốc ● 7 Trần hưngĐạo Sadéc ● 7 Hàm Nghi Rạch Giá ● 7 Chương Dương Bình Tuy ● 819 Trần hưng Đạo TâyNinh ● 128/12 Thái Cao Đài Kiến Hòa, 89 Phan Chu Trinh Quảng Tín. — 46 Gia Long An Giang — 1 Cư Xá Phế Binh Bạc Liêu

MỘT GIẢI ĐẤT KHÓ CẦN NĂM ĐỌC MIỀN DUYÊN HẢI

Bình Tuy trước mặt và sau lưng

Món ăn thường ngày và dễ kiếm nhất là tôm cá. Hình trên : bên quốc lộ 13 mới trẻ em đung mũu cũ dế kéo cá. ▯ ảnh Kim Tùng

□ Phước Lộc thì điểm của tham nhũng □ Trẻ em bị bỏ quên □ Con dê dọc bờ sông Đinh dang trong tình trạng tồi tệ cần phải tu bổ

□ PHAN CHÍNH QUÁCH T. HỒNG HÀ

Bình Tuy ngày nay không còn là 1 địa danh xa lạ nữa. Vì trí địa dư của tỉnh nhỏ nầy nằm mút đầu vùng đất quân khu 3, thuộc miền duyên hải, trên quốc lộ 1 nối về Tuyên Đức, Lâm Đồng thị trấn Xuân Lộc chừng vài người cầy sẽ là vùng lãnh thổ Bình Tuy.

Ngày nay Bình Tuy khongcon xa cách với Sg, Bình Tuy đã trở nên tiếp nhận được mọi sinh hoạt bên ngoài, Bình Tuy bỏ lại đằng sau vì ngày mặc cảm quemuốn thế kỉ.

Một sự đổi mới tôn lao đang xảy đến cho địa phương nayNhờ một con lốc, sự thay đổi quá nhanh đã lôi cuốn những đóng góp cần làm lôi của mọi sinh hoạt vào vùng đất mới qua sơm nên không tránh khỏi những nỗi ngang trái đưa đẩy hàng tiếng bày nên ở khắc nhau, sinh hoạt, những cần để có ảnh hưởng ít nhiều đến tổng của đồng bào địa phương trong chiều hướng đóng góp và phát triển.

Những công trình phát triển thành phố

Trong năm qua, chính quyền địa phương đã tạo cho Bình Tuy 1 bộ mặt thái sáng sủa, khác thường. Tỉnh lộ nối đài từ quốc lộ 1 đến thị trấn Lagi được nới rộng đến 7 thước và trải nhựa, các con đường trong thành phố và hơn 20 cây số đường từ Tỉnh lỵ về quận Hàm Tân, Võ Đất Tỉnh lỵ cũng vừa hơn tiết công tác tu bổ cần đã xong. Chức năng Tân Lý đã gần 150m nối liền xã Bình Tân và cho Bình Tuy suốt hơn năm trời nằm dang dở, eo uốt nay cũng lấp hoàn tất bằng bê tông, cái cầu, vững 5m với kinh phí 25 triệu đồng.

Ánh sáng điện đường bệthông thoát được là những nhu cầuthiết yếu cho thành phố không con là 1 vấn đề nan giải nữa.

— Song song với các công trình xây dựng đó, người ta cũng phì nhiêu được sự cầu tiến rõ rệt của vài cơ quan công quyền có những ảnh hưởng mật thiết đến đời sống quần chúng như các công tác thông tin, tế vụ và bình thức an công nhân thấy điều đó kể hoạch cho Nông Ngư dân vay tiền để làm mùa lưới của NHPTNN.

Kế hoạch khẩn hoang, cấp đất bù thông qua trụ mới trong tỉnh do chính quyền địa phương phát động và năng đỡ, đã tạo cho giới ăn động quốc nhân công chức những cảm nghĩ tốt đẹp và tin tưởng hơn.

Các hội đoàn hoạt động xã hội

Vào gần tháng 9/72 tại Bình Tuy đã thành lập xong một phân bộHồng Thập Tự, dựa là tổ chức xã hội có tầm mức rộng rãi và ở tư thế mạnh mẽ mà đem ay mới đặt được cơ sở hoạt động tại địa phương. Được biết Bình Tuy là một trong các tỉnh như Phú Bổn, Phước Long chưa có phân tổ HTT.

Đến nay tổ chức này đã bắt đầu hoạt động công tác xã hội, ở tỉnh phần nhiều là những viên chức trong chính quyền và những thương gia nhiều vì tại địa phương, có người lo ngại về khả năng và sự thành thật của tổ chức này một khi đó những người ảnh đến ở tổ thể đặt bởi đó hay một cần trở cho các công tác mang máu xã hội những trong suốt thời gian qua, sự hăng say thành phương của hội đã xin bỏ được những thành kiến, ngăn trở đang đóng cửa từ trước tới nay. Bên cạnh ban quản trị đã còn một thành phần thanh niên tiến, nhiệt tình. Trong một vài công tác khởi đầu người ta đã đặt niềm tin vào sự hoạt động tại địa phương. Được biết Bình Tuy là một trong các tỉnh như Phú Bổn, Phước Long chưa có phân tổ HTT.

Đến nay tổ chức này đã bắt đầu hoạt động công tác xã hội, ở tỉnh phần nhiều là những viên chức trong chính quyền và những thương gia nhiều vì tại địa phương, có người lo ngại về khả năng và sự thành thật của tổ chức này một khi đó những người ảnh đến ở tổ thể đặt bởi đó hay một cần trở cho các công tác mang máu xã hội những trong suốt thời gian qua, sự hăng say thành phương của hội đã xin bỏ được những thành kiến, ngăn trở đang đóng cửa từ trước tới nay. Bên cạnh ban quản trị đã còn một thành phần thanh niên

(CÒN TIẾP)

PHÁT ĐỘNG CHIẾN DỊCH KẾT THÂN TÌNH QUÂN DÂN VÀ LÀM ĐẸP QUÊ HƯƠNG

SỐNG THẦN PHÚ YÊN BẢO TRỢ ĐƠN VỊ NGHĨA QUÂN XUẤT SẮC

□ Công tác trồng cây gây bóng mát cũng được thực hiện tốt đẹp

□ ĐẠO SỰC

(TIẾP THEO)

Thế nhưng có một vấn đề mà nhiều anh em đã tự hành điện mà mình không thua kém ai, đó là vấn đề V... trong mục tự giới thiệu anh trung đội phó cả tuyệt thiệu mình có đến V3 1 anhTĐ trưởng khác có V2... làm nhiều anh em bật ngửa đến muốn vỡ ra bụng, thế ai bảo NQ nghiêu không biết bay bướm. Chẳng biểu định mạnh cơ sau bài Lát công không có cái tài nhiều người kể cả viết bài nay không tỉ m đâu ra 1 cảnh bông hồng cho thằng tình đỏ bởi lạnh bằng khuông. Đề mỗi chiều về cửng bụng nhìn cảnh đồng xanh thăm như tấm thảm bạm tươi chất xanh, như một giấc mộng không kiêu xa, đang ấm trọn ước mơ an thăm đi vào lòng tất hết, không cần gì người sự hiểu diện của người chỉ 1 người đi được đủ yêm gói trên đó mong mỏi mãi chiều vẫnôi thôi, không giao mối, không gửi cam ơn không cần gì đề chăngbao giờ phải sự mặt.

Buổi thăm viếng của anh em ST/PY với Trung đội NQ/PHY 162 chăm dớt, khi bác Ruby đã lông, bát nước chè xanh đã cạn nhưng những cái niết tay thân nồng nàn như thăm bạn mình tế gặp nhau ở nhiều dịp sau rồi tất cả sự cảm mến vẫn vẫn trong một tâm thái xây dựng cõi mỡ chânthành của những người cùng chung chiến tuyến.

Ở đây nhìn bên chúng tôi cùng xin được thanh kích ghi nhận lòng cảm ơn của Thiếu Tá VÕ VĂN TÙNG tân Quận Trưởng kiêm Chi Khu Trưởng Chi Khu Tuy Hòa và toàn thể quân nhân các cấp trực thuộc trong Vân thư số 1119/KCKT/HCTCT/TLC ngày 16-10-1972 với sự mong ước đó là nội mỹ y chân thành trong tinh thần hợp tác sẵy dựng quê hương chứ không hề có 1 hậu ngoại ở ngày mai nhà bán chăng nữa rồng đặt hết hy vọng Thiếu Tá quận trưởng, Chi khu Trưởng Tuy Hòa viết hết lòng giúp đỡ cho quân dân quận Tuy hòa được hưởng nhờ ơn mưa mốc nhà, là các Trung đội NQ được hưởng ân huệ đồng đều, không cho tình trạng lân thro vết xe có đủ các vị hiểu nhiệm. Nghĩa là Trung đội NQ nào được xem là con ruột thì cho mọc rễ đâm chồi đời đời ở thị xã hay những vùng tương đối thoải mái êm đềm, còn Trung đội nào con ghẻ thì lại hết Mình Đức, Ngọc Phong đến Nữ Miếu, Bàng Thủy v...

II. — Chính Quân Sự đang trên quê hương gần 1/4 thế kỷ, những công trình và thành tích đã đựng sẩy bởi những bàn tay khéo đo bụ, sự đỗ gần hết, mới thoả phê đúc các đại trang mỹ lệ, tổng chỉ dựng cho vô ngoài biên năng, những người tác trí thì bên lo bao thêm, công việc quốc gia đã xong, những người dân lành đã có yên vẻ đẹp khắc điểm của quê hương đến đều cũng chẳng làm gì được bởi lo bù đắp, ở cái cũng vẫn trạnh sống trong cái thời buổi loạn lý bao nhiêu nào là kiểm ăn, cơng khẩu, nào là kinh tế mùa thu.

(CÒN TIẾP)

Có nên dùng thuốc viên Pénicillin cứa tha lên da không ?

TRẢ LỜI :

Da của cô thuộc loại da rất ưng nhạy (Allergie).

Do đó vết mưỡi cần cũng gây ngứa ngáy thành mụt nhỏ và 3,4 ngày sau mới lặn. Nguyên do là cô thể phản ứng mạnh đối với ngoại vật.

Cô nên kiêng cữ những thức ăn gây ra phong ngứa như tôm, cua, thức ăn biển, dễ hăng.

Tôi nghĩ rằng có dùng thuốc viên Pénicillin cứa tha lên da không thích hợp.

Cô nên rửa nhẹ chỗ có mụt bằng Phisoches và tuyệt đối không được gãi khi bị ngứa lở.

Ngoài ra nên thoa Ultralan Pommade lên những mụt đó ngày 2 lần.

Cô có thể uống thêm : Sirop Premet ngày 2 lần, mỗi lần 1 muỗng cà phê, phòng chống cảm sẽ đều dần dần tới hết.

— Pro-yl 250 ngày 4 lần, mỗi lần 1 viên, liên tiếp trong 1 tuần để trị tuyệt những mụt trắng có nước vàng.

BS BÍCH

HỘP THƯ SINH HOẠT

QUÂN ĐỊCH

NG THỊ MỸ NƯƠNG (Saigon) hỏi :

— Tôi có đọc em trai trước kia giả nhận bình chống Không quân với cấp bậc binh 2. Trong hồ sơ xin gia nhập em tôi có kêu theo học lớp 9 (đệ tứ). Nhưng đến vừa qua, em tôi bị chuyển qua Sư Đoàn 5BB vì lý do rất sinh ngờ. Vậy xin cho biết em tôi có thể xin theo học khóa HSQ được không ? (Vì hiện nó có học bạc lớp 10).

TRẢ LỜI :

— Em cô không đủ điều kiện theo học lớp HSQ.

HÙNG PHONG

Y HỌC

Cô NGUYỄN THANH DUNG (Biên Hòa) HỎI :

•Khi bị muỗi cắn thì nổi lên những mụt nhỏ rất ngứa ngáy, 3, 4 ngày sau mới lặn và ở đâu ngứa tay luôn luôn bị nổi những mụt trắng có nước vàng nổi ngứa.

TRẢ LỜI :

Da của cô thuộc loại da rất ưng nhạy (Allergie).

Do đó vết muỗi cắn cũng gây ngứa ngáy thành mụt nhỏ và 3,4 ngày sau mới lặn. Nguyên do là cô thể phản ứng mạnh đối với ngoại vật.

Cô nên kiêng cữ những thức ăn gây ra phong ngứa như tôm, cua, thức ăn biển, dễ hăng.

Tôi nghĩ rằng có dùng thuốc viên Pénicillin cứa tha lên da không thích hợp.

Cô nên rửa nhẹ chỗ có mụt bằng Phisoches và tuyệt đối không được gãi khi bị ngứa lở.

Ngoài ra nên thoa Ultralan Pommade lên những mụt đó ngày 2 lần.

Cô có thể uống thêm : Sirop Premet ngày 2 lần, mỗi lần 1 muỗng cà phê, phòng chống cảm sẽ đều dần dần tới hết.

— Pro-yl 250 ngày 4 lần, mỗi lần 1 viên, liên tiếp trong 1 tuần để trị tuyệt những mụt trắng có nước vàng

BS BÍCH

sóng gạo

Nghị viên HÀ THẾ RUỲỆT phụ trách

Vụ số 753. Gia Định : Vợ của nguyên xã trưởng xã Tân Thới Trung kêu oan chochồng

Bà Trần ngọc Minh hiện ngụ tại nhà số 52/2 ấp Chánh xã Tân Thới Trung quận Hóc Môn GĐ. vừa nhờ ST đạo đại đồn lời khiếu oan cho chồng ba như sau lên Phó Tổng thống VNCH ông Chủ tịch ICPV, và ông Chủ tịch Giám sát viện : Khoảng tháng 2.71 chồng bà Minh là ông Lê minh Nguyệt đang giữ chức xã trưởng xã Tân thới Trung thì quận trưởng Trần Văn Tăng (viên chức bộ binh phân giám việc quận trưởng Hóc Môn) cho sai chống nhân gia cảnh cho tên La Tien (sinh năm 1933) để hỏi tức bố sơ hoàn đích. Vì thấy bố sơ gồm có 2 người bà dâm là ông Trần văn Trọng (vừa kết) và ông Nguyễn văn Năm (vừa trưởng CSQG và minh, nên ông Nguyệt tra trường cấp ngay.

Không ngờ tới tháng 6.1972, sau khi đi thụ huấn ở Vũng Tàu về, ông Nguyệt phát giác tờ biên đám cho LaTien ở trên đã bị mất trong, nên tiếp tục cho tên chánh nguyễn Quân Hóc Môn với lòn để ngăn sở vô hiệu hóa chứng thể hành chánh là cấp cho La Tien 3 thường trước vì nghi có sự mờ ám. Ngày 6-10-1972 ông Nguyệt được ông Phó Quận trưởng HM mời lên đánh bằng cách cho Ông Tiến được nhơn hai nhơn chứng có làm ăn gần La Tien đến chức bố sơ mất vụ bố sơ mình chỉ vào dưới nên ông Nguyệt cũng nghe lời cấp phó QT. Nhưng chẳng hiểu tại sao mà La Tien không những đã khước từ sơ bố đám khác mà còn làm đơn tố cáo bà Minh Nguyệt đã đến tận nhà đòi lấy bố. Do đó ông Nguyệt đã bị tòa QS xử ngày 26-.-72 tuyên phạt 2 năm tù, ở tù ở trên trợ hai phúc tùng và cấp phát cùng chứng thư giả mạo.

Biết rõ những chuyện quá ngang tình nghĩa và cao nhơn vô đã trách lên quận Hóc Môn xem khi khám phá có thuyên mạo đám (kết thường), bà Trần ngọc Minh thích cầu Thượng cao quyền xét xử để hầu giải tỏa nỗi oan.

Vụ số 754- CầnThơ : Một cựu chủ thầu Câu Lạc Bộ Quân Lao xin được bồi thường vì bị quân phạm phá phách mất sạch tài sản

Bà Ng thị Tâm cần ước số 01924365 cấp tại GĐ ngày 19.9.69, hện ngụ tại số 33 đg Lý thường Kiệt Cần Thơ, vừa đến ST khiếu nại lên Thượng tá Giám đốc Nha Tài chánh và Thanh tra Quân Phi KBC 3021

Do đó bà Tâm đã liên tiếp gửi đơn đề ngày 5.11.1970 và ngày 6.7.1971 lên Nha Tài Chánh và Nha Tra Quân Phi (q.v. về chuyên đề qua Bộ Chỉ Huy 4 Trừ Vạn) để xin được bồi thường thiệt hại. Nhưng chẳng hiểu sao bà Tâm cho đó là đã lâu mà vẫn không được Nha nhà cứu xét gì hết; trong khi bao nhiêu tài sản vô giá của bà nhà đã bị mất sạch vì vụ cầu loạn trên, mà gánh gánh đình ấy quả nặng gần 1 mạ gần và sau đó của cho nhà chóc. Bởi vậy bà Nguyễn thị Tâm mong nơi Đại Tá Giám Đốc Nha TC và TTQP xem các trường hợp đáng được hưởng một phần nào thường thiệt hại để gỡ lại chút vốn lưng nơu sinh.

Vụ số 755.- Bình Dương : Các nhân viên y tế chiến nạn Bình Long xin được tiếp tục hưởng phụ cấp bắt đổ.

Toàn thể nhân viên y tế nguyên phục vụ tại Ty Y tế Bình Long, hiện phục vụ tại trại tạm cư Phú Văn, Bình Dương, vừa nhờ VPPDIST nơi đây khiếu nại đến ông trưởng hợp bị thiệt thòi của họ như sau : Trước đây, khi còn làm việc tại Bình Long, các nhân viên y tế kể trên vẫn được hưởng phụ cấp đặt đổ cộng chung khoản lương hàng tháng. Nhưng kể từ ngày chiến cuộc sắp tới ở ấp ông họ phải theo đồng bào lánh cư về Bình Dương thì không được hưởng khoản phụ cấp đặt đổ nữa (kể cả 3 tháng bị kẹt tại Phú Lợi). Sự việc nầy khiến họ cảm thấy bị thiệt thòi quá đáng, bởi lẽ tuy Bình Dương là nơi cộng chung không được ăn định phụ cấp đặt đổ nhưng trong trường hợp của họ thì vẫn lánh nạn về đây, thì sao phân chia tiền kém gấp đôi đối với lớp của ở Bình Long. Tử những vật dụng tối thiểu dùng trong gia đình, đến nhà ở v... cũng đều phải thua mước hoặc mua sắm.

Do đó số nhân viên y tế kém may mắn kể trên tính cầu thượng cần tại trung ương cứu xét lại, cho họ tiếc tục được hưởng khoản phụ cấp đặt đổ hàng tháng như hồi còn ở Bình Long để họ có thêm phương tiện sinh sống chớ ngày trở về phục vụ tại nhiệm sở cũ.

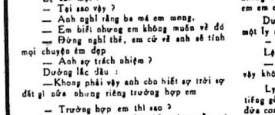
— Các đơn thắc mắc khiếu nại xin để rõ tên địa chỉ và có ký tên.

— Xin gửi qua Văn phòng ST Địa phương để được giải quyết trước.

— Saigon, Gia Định và các tỉnh không có văn phòng ST xin gửi về tòa soạn.

— Giờ tiếp xúc trực tiếp với ban phụ trách tại tòa soạn là 8g30 đến 9g30 mỗi ngày.

NGUYỄN THỤY LONG



4 SỐ 44

Có những cần phòng mở cửa, tiếng khác và ánh sáng từ trong đó, trước mỗi cửa hàng có số. Giờ mới lòng lòng trongkhanh lang,Dường tra chia khóa vro cửa phòng, cánh cửa phòng bật mở, chàng bật đèn, cửa phòng bùa bộn hiện ra trước mắt Lệ. Dường dưa năng vào bàn trong phòng, chàng đỡ năng ngồi xuống 1 chiếc ghế bành em ái.Đoi mắt Lệ dịp lại,nhưng năng vẫn muốn nói chuyện :

— Đây là tổ quí của anh ?

— Đúng anh đã sống ở đây lâu rồi.

Dường tới lấy lạnh, chàng mở tủ lạnh lấy chai nước lọc, rót ra một cái ly bằng giấy kẻ vào miệng Lệ cho năng uống. Nước mát lạnh thấm vào cổ họng năng làm năng tỉnh táo đầu năng mở mắt nhìn Dường. Chàng vói chiếc khăn tay kẻ trước mặt năng, chàng ngồi đó và chăng nhìn năng, cầm lấy bàn tay năng:

— Em thấy thế nào ?

Lệ mím cười, năng khẽ lắc đầu!

— Không có gì hết.

Giọng Dường êm ái

— Lát nữa em tỉnh hẳn anh sẽ đưa em về nhà.

— Về nhà, về nhà nào.

— Nhà em.

Lệ cau mặt :

— Tại sao vậy ?

— Anh nghĩ rằng bà mẹ em mong.

— Em biết nhưng em không muốn về đó

— Đừng nghĩ thế, em cứ về anh sẽ tính mọi chuyện êm đẹp

— Anh sợ trách nhiệm ?

Dường lắc đầu :

—Không phải vậy anh cho biết sự trời sự đất gì cả nhưng riêng trường hợp em

— Trường hợp em thì sao ?

Lệ cười lòi, năng cảm thấy nóng nảy và bất mãn. Dường vẫn tỏn tỉnh :

— Bà mẹ em, nhất là mẹ em đã coi anh chẳng ra gì rồi, anh không muốn bà tiếp tục coi anh như vậy, anh sẽ tới tận nhà em, anh xin cưới em đàng hoàng, chẳng sao bà mẹ em làm quá mình mới nên cô kiêu phép mạnh hơn.

Lệ bật cười, tiếng cười của năng to hơn thường lệ,rồi ít khi năng cộpiong cười như vậy.

— Trời ơi anh nói nghe như 1 câu công tử cơ nhà lãnh.

— Thì 1 lần như thế xem.

Lệ gân tròng tiếng :

— Không ai biết mẹ em bằng em, mẹ em là 1 người đầy bà giả đối bà chỉ có cái miệng cái miệng nói đây những lời nhân nghĩa tử tế nói như cô rứa xé nhà cho người khác, nhưng bà là người đàn bà sẵn sa vẻ tình nết, bà không thăng thắn, khả 1 điều là cung ngay em cảng nhìn thấy rõ bà hơn, và em chán bà, anh hiểu rằng em thường xuyên nghĩ rằng em rứ phải sống bên cạnh bà cho đến suốt đời chắc là em nổi điên lên mất. Em không có một lối thoát nào sao, tại sao em không có quyền sống cho em, đủ sống cho em lấy một ngày, bây giờ em ích kỷ rồi .....

Năng thở dài khẽ lắc đầu :

— Nhưng anh, có phải em không còn hy vọng gì ở anh nữa không mà em cứng không cần đến, em nói thật đó, em không cần đến không có một người chẳng không chết, em chỉ nghĩ đến anh trước thôi, không phải vì vậy mà quê cần thiết anh. Em không cần cái gì hết, cả gì đối với em cũng nhạc...

Dường nắm bàn tay năng chặt hơn :

— Em phết anh thơ ?

— Anh nhớ không em cũng được hết, có thể ngày lết nữa em ra khỏi phòng nầy em không cần thiết, em nhớ: lại điều đó.

Dường cười, chàng vẫn bình tỉnh :

— Em bình tĩnh lại đi, chuyện đâu chưcó đó, vẫn lại tôi bàn xay em ở lại đây với anh.

— Vừa rồi anh muốn em về mà.

— Bây giờ không vẫn được không ?

— Anh đừng hỏi như vậy, em nói là em không cần anh và cũng chẳng cần ai hết, bỏ mẹ em cũng không cần.

Dường đứng dậy, chàng tới vũ lạnh rót một ly nước khác mang đến cho Lệ :

— Uống đi em, uống đi.

Lệ bực mình,năng nổi nóng hất đổ ly nước

— Em không cần không chẳng cần hết anhhiểu vậy không.

Ly nước đổ tung tóe dưới sàn gạc. Có tiếng gõ cửa. Dường đứng dậy,chàng ramở cửa đưa con gái ở nhờ phòng chàng lên nay nó đưa một gả đàn ông tới chàng nhìn thấy đầu đầm nhỏ đưa con gái, đôi mắt chàng giận dữ

— Vào thôi chứ.

— Không thể cho mượn phòng một lát được sao ?

— Có nên đi chỗ khác.

Đứa con gái ngó vào phòng,mặt nó tro rạc

Truyện dài DƯƠNG NGHIỆM MẬU

Tất Mến

5 SỐ 113

Trúc Nhự biết Thoại muốn nhắc là câu hỏi. Nàng như thấy mình sắp chấyuốc mắt khi nhớ lại những ngày đã qua :

— Mới ngày trở đây em đưa hỏi, không biết anh Phú, anh bây giờ ra sao Nhà thu quách nghe tiếng em hỏi mà lòng em ở ấy nghĩ đến bà em mất thì em sẽ phải sống với ai Những khó khăn chung quanh,may là cung nhiều đây học đã làm em người ngoài vẫn cũng giúpem suốt được chu gia, anh nghĩ, xưa kia con anh Phú ở nhà em có phải lo gì đâu, bây giờ, em buồn nghĩ, sao mà em không sinh cho em nhiều anh chị em... em mừng khi thấy anh trở về.

Giọng Trúc Nhự trong trung, chứng như năng sắp bật khóc thảm thiết. Thoại nghe người nghe như lời oán trách, Giọng Trúc Nhự trở lại:

— Ở đây ai cũng sợ, chỉ còn ở anh Quân kiên nhẫn, anh nhớ lời anh Quân không biết bây giờ anh ra sao ? Có lúc em nghĩ và trách anh Phú : sao không muốn bình thường như người khác cho em khỏi nhớ đến anh hoạt động để đi.

Có thể em là cô gái em không biết được, nhưng anh thấy đó...

Giọng Trúc Nhự đầy nước mắt, Thoại không biết nói sao, Quân im lặng. Thoại cảm chuẩ nước rót lộ nhỏ, nước lanh tanh, biết đâu Phú đã chết. Chàng ái ngại nhìn Trúc Nhự Có phải nàng vẫn yêu mình sau kia ? Có phải mình đã có lỗi với nàng?Hoặt đong Đâu đi đến đâu ? Đi đến đâu, chàng vẫn thấy không nó, chắc chắn ai cũng mong cho mình lấy nhau mới có gì tốt đẹp hơn, nhưng vậy nước có những giới hạn và phải chăng mối thù xy có 1 định mệnh cho nó. Thoại thở dài, chàng nghe như mọi lời than thở của chính chàng

— Anh biết.

Thoại muốn nói, nhưng chàng thì nghen ngào. mình có làm được gì không cho Trúc Nhự.

Trúc Nhự rót cho mình 1 li nước, nàng đi xuống nhà sau lau mặt rồi trở lên, nàng cố gắng làm cho rui câu truyện :

— Hai anh ăn tết có vui không ? sao lại gặn khóc.

Quân kể cho Trúc Nhự nghe câu truyện về mình và việc gặp Thoại và Hoàng. Trúc Nhự mở lớn mắt :

— Thế anh có hỏi tin anh Phú nơi anh Hoàng không ?

— Có, nhưng anh Hoàng không nói anh cũng không dám hỏi thêm ...

— Vậy là sao, chắc chắn anh Hoàng phải biết tin anh Phú chứ, lẽ quê đã em sang bên đó.

Quân nói vội vàng :

— Không đi được, người bệnh lắm ... bây giờ lớn xôn, biết ai với ai...

— Nhưng em là con gái sợ gì.

— Nhưng người ta đang đánh nhau, đạn đâu biết trách người.

Trúc Nhự thở dài, lẩn sau nàng nhìn lên :

— Vậy rồi sao,giải phóng họ có cố luôn không

— Làm sao anh biết,anh sợ đánh nhau rồi

— Chết, vậy rồi ba em ở bên Nam Giao

Nét mặt Trúc Nhự đầy vẻ lo lắng. Quân cố gắng trấn an :

— Thì phải chờ xem thế nào đã, bây giờ không đi đâu được...

— Các anh định đi đâu ?

Trúc Nhự nhìn Thoại, nhìn Quân,Thoại cười nhìn Quân.

— Trước khi sang đây anh có nói với anh Quân: anh không biết tiến đi đâu, bây giờ anh ở đâu mang anh cho anh Quân rồi.

Đi đâu, cầu hỏi cũng đến với Quân, đi đâu chẳng không tìm ra tin lại. Tại sao lại không ở lại đây,Quân nói:

— Bọn anh đi lại đây với Trúc Nhự...

Thoại nhìn Quân ngạc nhiên ở lại, như thế có nhiều gì không? Nhưng nếu đi thì đi đâu ? Trúc Nhự như reo lên :

— Vậy thì em mừng quá, em đang sợ có bắt anh em đi. Vậy để em kiếm gì cho hai anh ăn chứ, chắc đói.

Quân ôm bụng, nhăn mặt :

— Mới ngày đầu đã ăn 1 thầy đói...

Quân như muốn cố gắng làm cho không khí vui, nhưng tết rất nhọc bao phủ một nỗi lo âu bàng hoàng, cho ngày đầu gặp gỡ nhưng là một gặp gỡ không hy vọng. Quân thở dài, Trúc Nhự xuống nhà mang lên một đĩa bánh tết, nàng ngồi cắt ra từng khoanh, nàng cứng mang theo 1 chiếc xoong ghé trong cố mấy con tôm khô khô Vừa cắt bánh Trúc Nhự vừa nói :

(CÒN NỮA)

KẾ TÀ ĐẠO

◉ NGUYỄN XUÂN HOÀNG 17

CHƯƠNG 2

Tôi gần một điều thắc lên mỗi Đích điểm mấy lần nhưng vẫn không đốt được Nhưng đó 2 bạn tay che giấu tôi Nàng có đáng e đâu một người thiếu tình thương, nhưng tôi vẫn cũng phải cần mắt tôc nơng. Tôi thích nằm bên cạnh những chiếc đầu có mắt tóc được gỡ sạch không bởi nước hoa, phải là một mắt tóc được vuốt bằng những trái bồ kết được nấu chín trộn chanh tươm, như mùi thơm của mắt tóc mẹ tôi mà tôi không ngừng được kp ấ uốt thứ thơ ấu.

Qua 1 ngã tư đi ngang 1 quán bán hoa, đến trước 1 cửa hiệu trang bày quần áo trẻ con. Nhìn vào bên trong đã gần gũi lại đại ngũ «Anh Thang ơi, sướt nữa thì em quên mất bé Đăng và bé Mai hỏi ngu ra sao ?»

• Tôi vẫn đón chúng mỗi buổi trưa ở trường. Gần chúng đi xem chớp bóng mỗi tăng chủ nhật và ăn cơm với chúng.

Như hôi giữa ngày nhiên.

«Các chú đi học là ? Sao em nghe thấy người ta nói các trường đóng cửa rồi ?»

• Phải chúng trường thấy thế không. «T hế các trường đóng cửa vẫn khác chứ anh»

«Thì nhơ em vẫn thấy đó. đâu nào dưa nếu đều gây nhom gây nhen như con nhà thiếu ăn. Nhưng công may là hàng đưa nào bị ốm đau bịnh tại gì đang ra lâm Lý Tiêu Long vung tay đã chân tìm lum, là bao lâu nay mà con Mai vẫn vẫn cơn vola không thêu ung».

«Em muốn đón chúng nó ở chơi với em một bữa, không biết chú có bằng lòng không ?»

«Em có hỏi rồi. Tôi nghĩ là bằng lòng Có «Thế thì tốt rồi.

Chúng tôi tiếp tục đi. Mặt trời lên cao và nắng đã bắt đầu nóng dữ. Khi vừa tới trước thêm tôn nhà nơi nằng lâm việc. Như cầm tay tôi đứng lại.

«Em biết anh buồn. Em nghe người ta nói khá nhiều về bước chân của anh. Nhưng em hiểu anh Em không tin được những lời đồn đãi đó.

«Nhưng em chật tay tôi. Bàn tay nàng mềm ấm, nắng nơn như thấm thế nàng đã từng nắng lắm thân tôi.

Và chúng tôi chia tay Như đây cảnhcủ a kinh bước thẳng vào sở, không ngoái đầu nhìn lại.

•Xe

Tôi lăng thăng trở lại quán nước, hy vọng là sẽ gặp Phùng Tâm Nhật ở đó. Chúng tôi quen nhau cũng khá lâu lắm. Đầu, nhu được tôi giới thiệu cho chúng đi lính với nhau ở QT. Cũng có thể là quen nhau trước thời kỳ nầy. Phùng nhớ hơn tôi mấy tuổi, đây học ở mặt tình là ít nhiều hơn mà tôi mà sau nhỉ. Chính vì lý do đó hầu đã cố kỳ cho trong cái Can học, để được đổi về Saigon. Cách đây mấy hôm gặp Phùng ở quán nước hắn nói là hắn sắp lên Đà Lạt để thực tập để chuyển sang làm phụ khác ở trường Văn khoa. Tâm và Nhật đều ở trong quận đó, nhưng Tâm nói tiếng chưa một nhà vườn hơn là một sở quan nào cả. Con Mai vẫn đang theo một kỳ phỏng vấn nhật. Chúng tôi thân nhau bằng một tình bạn buồn bã. Khi đi ngang qua viên trước cổng rạp chớp bóng tôi nhìn thấy người ta đang treo tấm ảnh thay phim mới,phim LES CHOSES DE LA VIE Tôi có ý định đến Đăng Mai ở trường. Vả lại, tôi cũng có ý muốn gặp Phùng để tính việc hồi lấp để gặp Vân. Khoa và gặp Tâm Nhật để hỏi xem

ĐÃ PHÁT HÀNH TẬP SAN

TOÁN LÝ HÓA TRIẾT số 2

☐ Có mẫu thư bằng Anh Ngữ để gởi cho các Đại Học Quốc tế

7-11 TỐC KÝ, KẾ TOÁN

Nghiệp Vụ Ngân Hàng

Ghi tên tại trường 95 Ngô Tùng Châu Saigon từ 18giờ mỗi ngày

LƯU Ý : Các sách KẾ TOÁN và NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG mua tại trường được từ 40o/o.

Quản Đốc : G.S TRẦN MINH XUÂN

3 Lớp 9 thi Trung Học (Dành cho các học sinh đang theo lớp 9)

(Toán Lý Hóa Việt Sinh ngữ)

11 Toán Lý Hóa S. ngữ 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

tại Trung Học 180 Lý thái Tổ (cuối Phan đình Phùng)

6 mở tại trường ĐỨC HẠNH 135 Trần Q. Cáp

Toán 12A, 12B (G.s Lộc)

11 Lý Hóa 12A, 12B (Gs. Sủng)

TƯ THỤC

Đông Phương 129 Trần Quốc Toản

Lớp mới **Toán Lý Hóa 12B, 12A, 11**

30 Mở thêm lớp mới 11, 12AB

10 *Dạy kèm* **Toán Lý Hóa** (Sinh ngữ triết)

Mỗi lớp tối đa 10 học sinh.

Kết quả 100o/o. Ghi tên tại 26 Bùi Chu S.G

Bổ túc các lớp 7—8—9—10—11AB

Bảo đảm đỗ Tú Tài 2

SÁCH MỚI, SÁCH MỚI :

VẬT LÝ - HÓA HỌC - ĐẠI SỐ

VẠN VẬT - SỬ ĐỊA lớp 9

BẠN GIÁO SƯ THÂN HỮU BIÊN SOẠN

— *Yêu cầu thân hữu đến nhận gấp số sách còn lại. Số còn hạn chế.*

LIÊN LẠC : Bà Thùy Linh T.H.C Đ.Q.6. C.L 95/2 Đoàn thị Điểm Sg (Tôi)

LẬP—TƯỜNG—TẠO—BỀ—CHẮN—LỘC—CHÚT—KIỆT

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ NĂM 2-11-1972

Việt Băng Tần số 9

18g00 Đài hiệu—Quốc ký
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Chiều Hồi
19g00 Thông cáo
19g10 Thời sự quân đội
19g20 Vòng chân trời
19g30 Phát triển Nông ngư mục
20g00 Tin tức
20g30 Tin tức CSQG
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói động viên
21g30 Điểm báo
21g40 Nhạc Tiếng Hát Trăm Tư
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Cổ nhạc miền Trung
Đài hiệu—Quốc ký

Mỹ Băng Tần số 11

16g00 Pro Bowling
17g15 Sport Holliday
17g30 Spe. Oceans The Silent Crisis
18g30 News Healines
18g31 Odessy in black
19g00 Report
19g31 Sports
22g00 News
22g05 Dean Martin
23g00 Tonight show

Toán Lý Hóa Khoa Đạt - Lê Kim Luyện

LỚP MỚI HOÀN TOÀN — 55 Cao Thắng Saigon

6-11 Sáng và Chiều **Toán:** ☐ 12A-12B ☐ LÝ HÓA : 12-AB

Đặc biệt: ☐ Toán Lý Hóa căn bản : 8,9,10,11-AB

Có lớp 12A và B dành cho học sinh yếu các môn. (TLH-Triết-Văn vật) đã học nhiều nơi không có kết quả. Học sinh lớp này kết quả chắc chắn 100o/o — (Xem danh sách giáo sư và ghi tên giờ chỗ) 55 Cao Thắng Saigon.

2 LỚP TỐI **11** Trung-Tâm Anh Ngữ **HIỆN-ĐẠI**

● Các lớp Anh văn phổ thông từ lớp 6 đến 12 — Sách English for Today & Direct Method.

★ Các lớp đặc biệt : Văn phạm tổng quát — dự bị Proficiency — Anh văn Du học — dự bị Đại học.

● Nghe và luyện giọng bằng băng học nguyên mẫu của đài BBC và Trung tâm Anh ngữ Úc Đại Lợi.

GHI TÊN VÀ HỎI THỂ LỆ TỪ 25.10 TẠI 73, Võ Tánh-PhúNhuận

Mới về! thuốc trừ gầu và trị ngứa da đầu

NỔI TIẾNG KHẮP THẾ GIỚI

SELSUN

do Viện Bào chế **Abbott** Mỹ Quốc chế tạo

SELSUN

ĐƯỢC BÁN KHẮP TRÊN THẾ GIỚI

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

thuốc viên **Lipogeron**

* của viện bào chế NATTERMANN ĐỨC QUỐC

BÀO CHẾ BẰNG CHẤT E.P.L. MỚI LẠ, CÁC SINH TỐ, CÁC CHẤT BỔ DƯỠNG CẦN THIẾT, GIÚP TÁI TẠO TOÀN-DIỆN CÁC TẾ BÀO CỨ TRẺ, NÍU LẠI TUỔI XUÂN, XOÁ TAN MỌI TRIỆU CHỨNG TUỔI GIÀ ---- CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

GIẢI TRÍ HÔM NAY

Rex
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng Mai lệ Huyền. Thanh Việt, Khả Năng. Tô màu. Scope.

Đại Nam
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni, Trần Hồng Liệt, Bạch Bưu, Cao Viên, Sp. Màu. PĐVH Anh.

Eden
Vết Chân Hoàng. Minh Lý. Tăng Giang. Bạch Tường. Mỹ Tin. Tô Màu. Cinémascope

Hưng Đạo
Nhà Tôi. La Thoại Tân Tuý Hồng Mai lệ Huyền, Thanh Việt, Khả Năng Tô màu. Scope.

Casino (Saigon)
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni, Trần Hồng Liệt, Bạch Bưu, Cao Viên. Sp. Mầu. PĐVH Anh

Văn Hoa (Dakao)
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng Mai Lệ Huyền, Thanh Việt, Khả Năng, Tô Màu. Scope.

Văn Hoa. (Saigon)
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng. Mai Lệ Huyền. Thanh Việt. Khả Năng. Tô Màu. Scope

Khải Hoàn
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni. Trần Hồng Liệt. Bạch Bưu. Cao Viên. Sp. Màu. PĐVH Anh

Victory Lê Ngọc
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni. Trần Hồng Liệt, Bạch Bưu, Cao Viên. Sp. Màu. PĐVH Anh

Kim Châu
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng. Mai Lệ Huyền, Thanh Việt Khả Năng. Tô Màu. Scope.

Hồng Bàng
1) Độc Thủ Quyền Vương. Vương Vũ. 2) Auréle et Cléopatre. Phim Hoạt Họa. Cả 2 Sp. Màu.

Nam Quang
1) Độc Thủ Quyền Vương. Vương Vũ. 2) 9 Tay Bịp Trốt Tài. Cả 2 Phim đều Sp. Màu. PĐVH.

Thăng Long
1) Đường Sơn Tiêu Quyền Vương Trần Tinh. 2) Mạnh NôĐao Vương T.S. Dung Tố. Cả 2 đều Sp. Màu

Casino (Dakao)
1) Thiết Thủ Quyền Vương. La Liệt. Shawsp. Màu2) Liêu Trai Chí Dị. Trần Mẫn Linh Sp Màu

LêLợi (112 Lê thánh Tôn SG)
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni. Trần Hồng Liệt. Bạch Bưu. Cao Viên. Sp. Màu. PĐVH Anh

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Thiết Thủ Quyền Vương, LaLiệt Shawsp. Màu. 2) Liêu trai KỷHiệp Trần Mẫn Linh. Sp. Màu

Kim Đô (Câu Ông Lãnh)
1) Độc Thủ Quyền Vương, Vương Vũ Long Phi. 2) Thần Tài Kẻ Vớ Cả 2 Phim Sp. Màu PĐVH

Kinh Đô (Tân Định)
1) Vô Địch Đông Tố Công. Lăng Ba. 2) Anh Hùng Võ danh Kh. Đ. Vệ, Địch Long, cả 2 Shawsp. Màu

Thủ Đô (Cholon)
Nhà Tôi.La Thoại Tân. Tuý Hồng Mai Lệ Huyền. Thanh Việt, Khả Năng. Tô Màu. Scope.

Mỹ Đô (Cholon)
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng. Mai Lệ Huyền Thanh Việt Khả Năng. Tô Màu. Scope.

Palace (Cholon)
Thiết Quyền Cường Đô. Hồ Yến Ni,Trần Hồng Liệt, Bạch Bưu,Cao Viên. Sp. Màu. PĐVHAnh

Opéra (Cholon)
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng Mai Lệ Huyền. Thanh Việt, Khả Năng. Tô Màu. Scope.

Ng. văn Hảo
Nhà Tôi. La Thoại Tân. Tuý Hồng. MaiLệ Huyền. Thanh Việt. Khả Năng. Tô Màu. Scope

Nam Việt
1) Đường Sơn Tiêu Quyền Vương Trần Tinh. 2) Bão Tinh Trung Cung Cấm. Cả 2 Sp. Màu PĐVH

Long Vân
1) Đường Sơn Tiêu Quyền Vương. Trần Tinh. 2) Catherine (Gái Thời Loạn) O.G. Picot. Cả 2 SP. Màu

Diên Hồng
1) Bá Vương Quyền. Vương Vũ. Trần Sa Lợi 2) Ringo Thoát Hiểm. Guy Madison. Cả2 Sp. MauPĐVH

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Độc Thủ Quyền Vương. Vương Vũ, Long Phi 2) Hiệp Sĩ Đa Tình. Cả 2 SP. Mầu. PĐV. Hoa

Kinh Thành
Độc Thủ Quyền Vương (One Armed Boxer) Vương Vũ, Long Phi. Gishoasp. Màu. PĐVH Anh.

Cao Đồng Hưng
1) Sơn Đông Đệ Nhứt Quyền. Tr. Dịch. Mao Anh. 2) Na Tra Tái Xuất Giang Hồ. Cả 2 Sp. Màu

Đại Đồng (GiaĐịnh)
1) Vô Địch Quyền Vương,Khương Đ.Vệ. Địch Long 2) Thần Roi Vô Địch. Cả 2 Shawsp. Màu PĐVH.

Thanh Vân
1) Bảy Ngầm. Lê Quỳnh Mộng Tuyền Sp. 2) Đao Bất Lưu Nhân Miêuhkả Tử Tạ Hiểu Gishoasp Màu

Quốc Thái
1) Thiết Chưởng Hoàn PhongCước Trương Dịch. MaoAnh.2) Lấy Máu Đổi Vàng. Cả 2 Sp Màu. PĐVH.

Vân Cầm (Phú Nhuận)
1)Thiết Thủ Quyền Vương, LaLiệt Uông Bình. Shawsp Màu. 2)Grill iver Phiêu Lưu Ký. Mau. PĐVH

Hồng Liên(Bình Tiên)
1) Đại Quyền Đảo.Kh.Đại Vệ Địch Long 2) Nhạc Tình Triều Sông Hồ Yến Ni. Cả 2 Shawsp Mau

Lệ Thanh189 ĐồngKhánh
Chỉ Một Lần Yêu. Âu Trào. Khả Tuấn Hồng Sp Màu, Tiếng Trung Hoa. PĐ Việt Hoa Anh

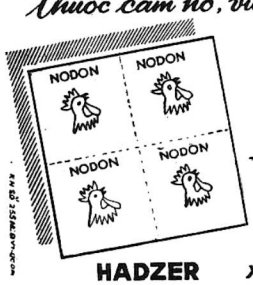
XEM TRANG 3 :

MƯỜI HAI SỨ

☐ Ngày Học 06 ☐ 11-

Lớp chuyên giảng dạy kèm — Luyện **Toán Lý Hóa 12A 12B** (Bảo Đảm Khóa) **Tú Tài 2AB 72-73**

Học sinh 12A 12B muốn giỏi và sớm hết chương trình kịp luyện thi đậu ngay khóa 1. Hãy ghi tên gấp tại văn phòng gs Nguyễn hoài Thanh để lãnh Cours ở Ba. 1 số 14 Phan văn Đạt SG (Ngã 6 Sg). Học buổi chiều, tuần lễ, tháng 1.500đ. Cam kết đậu khóa 2 không nhận học phí và cu bảo đảm đậu Bằng để kịp du học bổng đợt 1,nếu đậu thì cũng không nhận học phí Để lớp học được giỏi đều như nắm rồi không nhận học sinh vào quá trễ.



Thuốc cảm ho, viên ngọt

NODON

5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN

trị:-
- CẢM HO
- CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HO KHAN, HO GÀ
- ĐI MÚA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.

HADZER — XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GÀ"

Mỗi lần HO tôi đều uống Sirop

PECTORAL DRAGON

TRỊ CÁC CHỨNG HO NGƯỜI LỚN và TRẺ EM

KN SỐ 98. BYT/QCDP.22.10.71

Cảm tạ

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN NB SÔNG THẦN PHU YÊN thành kính cảm tạ các bộ đoàn :

— Hướng Đạo Sinh Việt Nam tại Phú Yên
— Môn phái VOVINAM
— Tỉnh hội Phế binh Phú Yên
— Trung học Nông lâm súc (P.Y)
— Một số CBPTNT tỉnh đoàn (P.Y)
— Một số học sinh Đặng đức Tuấn (P Y)

Đã hưởng ứng lời hô hào tham gia chiến dịch trồng cây gây bóng mát và tô điểm quê hương.

Ngoài ra văn phòng Sông Thần Phú Yên long trọng ghi nhận sự đóng góp tích cực của ty Thủy Lâm địa phương nhất là ông phụ tá Trưởng ty.

Tuy Hòa 17.10.72
Văn phòng trưởng ST/Phú Yên
TRẦN VĂN HOẠCH

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VN
Nhà Phối Hợp Địa Phương
-0-0-

Saigon, ngày 25 tháng 10-1972
Số 4051/CDV/PHĐP/CT

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

Công Tác : Khuếch trương hệ thống điện tại Châu Đốc (đợt 72)
Thời gian thực hiện : 11 tuần lễ
Trị giá ước lượng : 511 590đ00
Tiền ký quỹ tạm : 10.000đ00
Tiền ký quỹ thiệt thọ : 1/30 trị giá thuận thầu
Tiền phạt trễ : 3/1000 trị giá thuận thầu/ngày

V.—**Ngày và nơi nộp đơn xin dự thầu** :
Nạp đơn dự thầu trước 09 giờ sáng ngày 07-11-72 tại phòng Hợp Công Ty Điện Lực Việt Nam, số 72 Hai Bà Trưng Saigon

Ngày và nơi mở thầu :
Tại phòng họp Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon. vào 9 giờ sáng ngày 7-11-72

Nơi tham khảo hồ sơ và lấy mẫu thư thuận thầu :
1) Nhà Phối Hợp Địa Phương, Phòng Công Tác (Lầu4) 12, Hồng Thập Tự, Saigon.
2) Nhà Hành Chánh Công Ty Điện Lực VN, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

Điều kiện dự thầu :
— Chỉ những nhà thầu có tên trong danh sách Công Ty Điện Lực Việt Nam mới được tham dự.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

ĐĂNG QUANG CÁO NHỰT BÁO ST KẾT QUẢ NHANH CHÓNG NHẤT

Thơ

Lời cho thành phố cũ

(GỞI NGỌC BÍCH và HỘI AN)

Khi vệ phố vắn như xưa
Đèn kia sống vắn còn mưa mỏi chiều
Ai ngờ trong nắng tàn xiêu
Áo em vàng nửa tình yêu buồn đâu
Một đi là biết xa nhau
Nên Nắm chết giữa nuôn mau nhớ thương
Ta nuôi mộng rất bình thường
Tình em cũng nhẹ như sương dưới trời
Hẹn ngày gặp lại phố ơi
Giờ riêng ta những lối đời buồn tênh.

CÓ AI MONG BƠI MÌNH BÃO NỔI

Giật mình dậy với sao khuya
Áo sương ướt đầm mộng chia ngang trời
Đêm buồn không nhận ra lối
Và em không nhận ra người yêu xưa
Lá thu vàng dưới cơn gió
Kỉ lòng gian vắng lặng ngày chưa kịp về
Em dành tâm bỏ ra đi
Mong tìm thấy bật hiệu lý thật tình
Năm năm dưới bóng bình minh
Ngồn ngồi nhìn gió trên cành cây đau
Bây giờ cho đến nai sau
Ta chung thân với nỗi tâu mênh mang
Ở

CHỜ KHOẢNG ĐỜI SAU CƯỚI

Một đời mây trắng lang thang
Khi vế tốc bực thêm ngàn nỗi đau
Tương lai bóng vẽ qua đầu
Chôn bình minh dưới chân cầu hư không
Em cho tôi đóa hoa hồng
Ôi xanh biếc một gió xôn xao trong tim
Cám ơn, xin cám ơn em
Một mới mây trắng chưa nên một đời

TRƯƠNG VĂN DŨNG

CHƯƠNG SÁU

Những dụng chạm rắc rối đầu tiên xảy ra vì đàn bà. Bọn Tây chủ ý đến các nhà mất đàm hoạt động quá nhiều, quá phồn thịnh nghĩa là một mối lợi lớn, một nguồn đem lại rất nhiều tiền, cho người khai thác những nhà mất đàm lớn nhỏ, sang và rẻ tiền nhan nhản ở Nam Vang. Và chúng xikhich thường ra mặt những tay anh chị bắn sát, tất phải đi đến kết luận việc khai thác các nhà thương mất đàm phải làm nguyên liệu chính vẫn cho phải được đặt dưới quyền kiểm soát của chúng người khác.

Thoạt đầu, chúng tỏ thân những nhà mất đàm với tư cách là khách chơi. Chúng khéo lẩn và bình thân đó xét tích khách.

Giới chủ chứa nước ở Nam Vang người nào thấy tự do đọa đo đêm cần đã đa trắng, mũi lỏ, mắt sanh dược nhiều ưu đãi nây đem lại. Chỉ cần sự có mặt của nhân sắc bên tên cần đã Tây trong một nhà chứa nào đó là đem ấy, và cả những đêm sau nữa, nhà đó vắng khách như chùa Bà Đanh. Khách chơi bắc xử không thích chơi chung với con đồ, nhất lại là cô đồ Tây. Bọn cô tiên vẫn có tuổi lại cũng mau lắng sa nhưng lại bọ thấy rõ thể cô rắc rối.

Trong thời gian đầu, khi kho tối một nhà chứa nào, bọn Tây chưa phế phách hay gây hấn gì hết. Chúng ngồi đó gọi rượu uống như khách, nhìn ngắm cô em. Chúng không ăn ào. Chúng thể ăn ngo và ứng lý vực cũng đủ làm cho không khí trong nhà trở thành nặng nhu chì, như đ . Khách đàn ông bảo sử lo buồn vào đây, dụng độ với bọn chúng. Hội tức trở thành ngượng nghịu, mất tự nhiên, nhất là mất hứng và để số gần như bên lẽ, nào sẽ, lũng tung đường thường tình. . . .

Tình trạng này nếu kéo dài sẽ có công bất lợi cho đám chủ chứa. Vài anh lại bỏ lại định tìm cách đổi nhà nhưng không anh nào đám đường ra gây sự với bọn Tây.

XXX

Vụ rắc rối thứ nhất xảy ra trong một nhà hàng trung. Chủ nhà nay là cô Tây lai chị Minh. Vợ anh chị bọn các em trong nhà nay. Cũng như đa số các chị chủ ở rồi đời nay, trước kia vốn chỉ cũng là một gái chơi. Chừng 30 năm nay, nếu kể thời gian đó chắc đường hành và sẽ được các em gọi là Má.

Cô bây giờ vàng chỉ được các em gọi là chị.

Nàng trạc ba mươi tuổi, lấy cớ xuân Nhưc sắc đang mặn mà trước khi suy tàn. Anh chủ bước lại yêu và mê vợ.

Trong bọn đa đăng Tây có 1 gã Tây lai đen. Cả tên là Sim có gã cao lớn vạm vỡ hơn cả bọn. Sim được cái tay đau anh vì bao giờ gã cũng là kẻ ra hiệu cho cả bọn đứng dậy, đi ra khỏi bonte hoặc lần 1 việc gì đó.

Đêm kỳ vào khoảng 10g. Sim đang ngồi uống rượu cùng bọn đàn em 3 tên Bảng đương gẫu đùng lên đi tới trước mặt chủ chứa :

— Lên lầu ?

Gã hất hàm nói với nàng Cầu hỏi gần như mệt nhọc lắm. Bằng thói ngon tay cái cũ gã hướng về chàng. Orabo gã nhắchúa kiểu mày gần như đang cố lầu. Tăng đương để khách ngồi uống rượu, lựa chọn các em đang trên có những cần phòng chủ. «Lên lầu» là tiếng bà chủ và các em vẫn nói.

Bà chủ tuyệt nghi nhưng vẫn giả bộ như không hiểu vẫy gọi 1 em ngồn gần đó :

— Luy Xi, Đi khách em...

Sim lắc đầu. Gã nói rõ. Ngón tay gã chuyển xuống chỉ vào bộ ngực đầy của em chủ

— Không đi với ổi. Đi với em kia...

Em chủ hơi bỡng. Từ ngày trở thành bà chủ đến giờ, em không còn bị ai đề nghị «đi với». Em cũng đang bối rối chưa biết tính sao. Bỗm khanh chồng của em lại có mặt trong bonte. Anh đang tính đến giải pháp cũng lợi cực đơn vợ trong cần phòng bên cạnh.

Em chủ cười gượng :

— Tôi không đi khách... Ở đây thiếu gì cô đẹp...

Như thấy lý do viện ra để từ chối của em chủ đưa đẩy nặng, em tự giới thiệu :

— Tôi là chủ...

— Chủ cũng đi.

Sim đã nắm lấy cổ tay em chủ. Bọn gã cùng như sắt lam em đau và nhân nhó. Em bị gã kéo đứng bật lên khỏi ghế và rất vào người gã

— Anh muốn đi với em.

Em chủ nhìn thấy vài cô em hoảng hốt chạy sang phòng bên.

Chớp mắt sau, anh chồng của em nhà bước lên. Sau anh là một tên đầu tóc cũng lại nhân. Sim vẫn đứng đó. Gã vẫn nắm chặt cổ tay em chủ và kéo em sáy đứng như định vào người gã. Cánh tay em chủ bị kéo lên 1 việc bà vai.

Anh chủ có vẻ hơi ngán cái thân xác to lớn của gã Tây lai, anh mở lời 1 thương thuyết

— Người nào là vợ tôi. Bọn...

Anh không có thì giờ để nói nhiều hơn. Sim đã đẩy em chủ ra và vừa chuyển vừa mạnh, gã đẩm anh chồ một cú vào bụng làm anh gập đôi người xuống rồi thù hai gối theo đanh từ vào anh nghề là một cú uppercut. Sâm mức tức đuổi Bên cú uppercut người và đó đội đôi bọn quân sa lên vai gã. Bọn quân sa, giữ lấy gã, hàng hai lên đường để sau mấy chục đêm dài mệt mỏi lức hoàng hôn đã xiềng viện phương lão giả lập mệt mỏi rồi vào một quán trà trở xơ nhìn xương chiều mờ đăng trong nắng tắt, lòng nghĩa nghĩ thương nhớ chủ lại mênh mang.

Như thế suốt mấy tuần giảng nghĩ và đêm đã cuối ,mỏa là trong. Bước chân gã thầy thầu lượt ngược lên CaoNguyên.

— Dầm hỏi thế nay không phải người cũ thầy tướng quân trần thủ Lou Thành qua đây ?

— Ông gia ở đâu lại sao mà hỏi Lão thành thế Tướng quân trần thủ nào mà lại qua đây .

— À , bẩm lão tuổi già lầm cầm mong người bố lão , dầm hỏi Phương Liệt qua đây ?

— Không thấy lão ạ . Mà ai biết Phương Liệt là ai ?

— Ông thế sin chào người lão phải đi ngay Lão bậc hạ Dương lệ phép chào người thổ dân và cúi đầu lùi thủi bước đi

— Dầm hỏi thế nay không phải người có thầy công tử Phương Liệt qua đây không ?

— Ông lão hỏi ai ? Phương Liệt công tử nào ai có biết ?

— À bẩm lão tuổi già lầm cầm mong người bố lão. Dầm hỏi người có thầy chủ lão qua đây ?

— Không thấy lão ạ. Mà ai biết chủ lão là ai

— Chủ lão người còn trẻ tuổi, dáng trần giữ ... à, thưa người tiểu chủ lão là người có tóc ngắn con ngựa hồng đi du ngoạn qua đây.

— Thế thì lầu lầm cũng không có ai như thế cả lẽ chủ lão đi dường khác chăng .

— Da, thế sin chào người. lão phải đi ngay

Lão bậc hạ Dương lệ phép chào người thổ dân và cúi đầu lùi thủi bước đi

CON NỮA

Lão Thần Tiên

Lịch sử tiểu thuyết

□ của HOÀNG LY

Vì ai thực nữ trơi đầu
Hận tình xưa đã người sau bất hạnh
Trách ai thân cái hợp vinh.
Tranh ngôi vương bá đoạn tình Cả Lou

Số 91

Hãn đang định nói nóng chợt nhớ đến cái bộp vai vừa giờ, hãn lắc đầu thở dài :

— Mình lại mất một bữa ăn không. Rồi lăn ra xuống.

<o>o

CŨNG đã mấy tuần trăng.

Sau đêm trường quân trần thủ Lou-Thành một mình một ngựa ra đi thì người lão bậc công ăn thân sắt bước đi lên. Tai cho quân ao chủ, sưởn giải thanh kiếm gia truyền, nghĩa bậc đi tìm công tử hộ Phương. Ông già lang thang hết nơi nọ chốn kia, từ đồng bằng, đi qua nơi nào đều hỏi thăm tượng ở đâu người ta cũng không hề trông thấy mỗi vị công tử qua đây mà chỉ có một kẻ điên rồ gây cơm cách rưởi ngồi trên cành cây con ngựa gầy cơm và qua đây đã lâu rồi. Lòng ông già lại càng quặn đau thêm. Ông già lại càng ít cười và ít nói. Da lão đã sạm, lạ, sạm lên vì cát bụi bôn phương. Cứ mỗi lần nắng sớm lão già lưỡng tuổi lại đeo bọc quân sa lên vai giữ ... Bọn quân sa, giữ lấy quân trợ, hàng hai lên đường để sau mấy

rao vặt

LINH TINH

Bán TAXI Renault 4cv Đồng Sơn Máy hoàn hảo, mua xong chạy liền. Hỏi 50/23 đường Hòa Hưng cư xá công chức Chí hòa.

Bán- bàn bi da Bán gấp 3bàn, luôn bộ bi và cơ giá 170000 đồng Hỏi Bida Hàng số 59 Lê quốc Hưng Q4 Saigon, gần chợ Xóm Chiếu

6-11 mở thêm :— 12 AB, dự bị 12 AB. L.C đặc biệt học đủ môn. 11 AB học lý.
— Các lớp cần bản TOÁN - LÝ - HÓA SINH NGỮ từ bậc 12AB lên. Trần quốc Toản Saigon.

NHA MAY

Tường Oanh
192 Tr. Minh Giảng (gần Câu) Đ.T 99 698
chuyên may áo dài Raglan, Áo cưới Âu Phục Phụ Nữ

DẠY MAY
dạy bán đầm khóa cấp tốc 1 tháng biết cắt may Áo dài, Âu phục phụ nữ. Học song có thể làm lại tùy khả năng.

COURS PARTICULIERS
HOÀNG ĐỨC 25/14 Bùi Chu SG
MATH MODERNE : 5e, 4e ; 3e
MATH—PHYS—CHIM : 2e, 1ère et Terc ABCD. Pd licenciés. Ouverture : 4 Nov 1972.

TOÁN LÝ HÓA 12 AB HOÀNG - ĐỨC
25/14 Bùi Chu Saigon
3-11 Nhận dạy kèm 6 học sinh 12-AB, học cả tuần. học phí 10 000đ (thì đậu mới nhận học phí) Dạy bổ túc các lớp 7,8,9-10-11 AB (mỗi lớp 10 học sinh, kèm kỹ từng người, kết quả chắc).

Máy may hư ?
Gọi điện thoại 96.615 sẽ có chuyên viên đến tận nhà sửa chữa bảo dưỡng hoặc đem đến hiệu Lộc Thành 366 Võ Tánh (nối dài, Bảy Hiền) Gia Định, Nơi Mua, Bán, Đổi, Sửa đủ loại máy cũ, mới.

Keo Isocol dán tôle ngừa sét, chống dột, son ghế chống hà rong rêu. Rẻ bền.
Hỏi kỹ xư VÀNG 81A/1 Lê quang Định Gia định.

MUA MÁY GIẶT
Mua lại tất cả các loại máy giặt mới, cũ mọi loại Mỹ, Ý Nhật, kể cả tiền vàng Mỹ giá cao. Có thợ sửa các loại máy giặt tự động tại VIỆT HÙNG 4 Nguyễn Minh Chiêu Phú Nhuận ĐT 41.014 nơi duy nhất mua bán máy giặt mới cũ, tủ lạnh, máy lạnh đồ điện.

Allis - Chalmers
Bán đủ loại cơ phụ tùng máy dầu cầu AC. Caterpillar GM tại ROANG NGHĨA 59 xa lộ Thủ Nghệ (đối diện hàng (SMec) Cummins)

HỌC

Dạy Piano mọi trình độ bổ túc SV tốt nghiệp QGAN. Hỏi 459A Hai bà Trưng ĐT 95713

Học LÁI XE Ở ĐÂU ??
— Muốn lái xe giỏi muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cũng 1 ngày, muốn học phí hạ xin hãy thì lệ và ghi tên nhập học, mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn BửuPhú NhuânSaigon. Trường BÁCHVIỆT mỗi năm thi 3 kỳ. Đầu 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đầu 5 ngày thi đậu. Đ.T 42.692
Sáng Chiều Tối

Lớp dạy Đờn Cổ Cổ Nhạc **Văn Bền**
Nhạc sĩ VĂN BỀN có mở lớp dạy ca và Đờn cổ nhạc đủ đất thực viên đi hành nghề ca trên vào thêm và nhiều chỉ khác nữa rèn luyện từ giọng hát đến phần nhấng ít kỹ lưỡng muốn mau thành ca sĩ mau biết đờn muốn được viên đầm đi hết dầy đến học lớp Văn Bền thì sẽ được như ý vì nơi dạy sát kinh nghiệm. Từ nhiều năm qua đã có tạo được nhiều học viên thành ca sĩ trên sân khấu cải lương và Đờn Bầu đàm dạy mau thành.
Tại Đường Bến Vân Đồn Cầu Ông Lãnh. hẻm 303 số nhà 41/3

TRƯỜNG NHỰT NGỮ
KIẾN QUỐC
Giấy phép số 2756 - GD/ITT ở 351/60 Trương Minh Giảng Saigon
6.11 KHAI GIẢNG khóa vào lòng- Sáng—Chiều — Tối
G.S NHỰT VIỆT hướng dẫn với sự tận tâm và kinh nghiệm.
Bảo đảm học 1 khóa nói chuyện được. Đào tạo một cán bản vững chắc về VănPhạm Nhựt Ngữ.
— Học để nói được việt được thực hành ngay trong việc giao dịch với Nhựt và dạy đúng theo chương trình Giáo khoa của trường Đại học KOKUSAI ở Tokyo và trường sinh Ngữ VN
— Nơi đào tạo đa học sinh sang Nhựt đông nhất.
(Ở xa có lớp hàm thư, xin kèm tem)
LƯU Ý: Xin phân biệt trường nay khai giảng. Có bán sách do Trường soạn

104 Công Lý
Địa điểm thử hai nhận quảng cáo của nhật báo Sóng Thần. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

Ghi tên từ 5-10 đến 25-11
Học theo lối gửi thư tại Trường Văn Hào
Hàm Thụ
192 Lê Lai Saigon 2
Lớp Dự Bị, 12A,12B, 12C:850đ
Lớp 11A, 11B, 11C : 700đ
Lớp 10A, 10B, 10C : 500đ
Tăng cách giáo khoa
Tăng Tự Điển ngoại ngữ
Cấp chứng chỉ hợp lệ.
Liên hệ số thị Tứ Tây, 1973
VĂN PHÒNG MỞ CỬA :
Sáng từ 7g30 đến 10 giờ đêm
Liên việc cả Chủ Nhật

Kế Toán Thương Mãi
Và Nghiệp Vụ Ngân Hàng
Dạy theo chương trình Q.G.T.M Bảo đảm trên khóa đã khá nâng thi vào Ngân hàng, xí nghiệp hoặc chọn sổ sách nhà buôn lâm. Khai giảng 4-11.72. ở xa học bảm thụ.
ĐÀNH MÁY— Phương pháp tối tân. Học mau giỏi. Luyện thi Q.G.T.M. Giới thiệu học viên xuất sắc đi làm. Trường Nguyễn-Ngọc, 498, Lý thái Tổ (Ngã Bảy) S.G.

Ampli - T.V hư
Đ.T- 21.179 hoặc đem lại :
RADIO HIỆP THƯƠNG
186 Lê Lai Saigon
Do nhóm chuyên viên PX đảm trách kỹ thuật, nhận sửa tại tư gia, và sửa chữ lấy ngay.
— TV: Mỹ, Đức, Nhật. Ampli, Thâu Băng : Sansui, Pioneer, Kenwood, Fisher, Scott Marant, Akai, Teac, Sony, Revox ...
Đầy đủ phụ tùng nguyên thủy thay thế. Công việc mau chóng đúng hẹn. Bảo đảm kỹ thuật 6 tháng.
Có sẵn nhận và giao máy tận nhà

Sinh viên Khoa Học, Cựu sinh viên Gia Long, nhận kèm tại tư gia từ lớp 9 trở xuống. Hỏi cô CUC 277 Trần quốc Toản Sg 10.

Dạy Lái Xe
RẺ KHÔNG ĐẮU BẰNG
Trường lâu năm kinh nghiệm lấy công làm lời, có đủ các loại xe để tập dợt, nhiều xe mới, dạy tài giỏi. Kết quả đạt 100.1 Học song vẽ lái xe được ngay. không xự bư xe không gây tai nạn. Có lớp cấp tốc học ba ngày thi được ba đầu, có lớp riêng cho phụ nữ.
Trường TẤN NĂM
95 Bùi thị Xuân Saigon

HỌC RADIO TV - CASSETTE
Khai giảng : 1 và 15 tháng mỗi tháng
RADIO : đề hiểu vỏi 1 tháng thực hành.
TRANS : Sửa máy mạch in máy transistor
CASSETTE : hoàn toàn máy mới.
TV : độc đáo học xong sửa được ngay. Kết quả.Khỏi lo hỏi ngay học viên đang học. GS Bao : Tốt nghiệp TV Pháp, Mỹ trực tiếp điều khiển.
Trường điện tử Hiện Đại
277 Trương minh Ký — Gia Định

HỘI VĂN HÓA BÌNH DÂN SAIGON khóa 37 ; Võ Đạo THIỀU LÂM BẮC PHÁI
Khai giảng ngày 02-11-1972 Tại hai địa điểm :
Lớp sáng : Trụ sở trung ương số 7 Phan Kế Bính Saigon.
Lớp tối : Phân bộ trường BKBD Saigon. Lý thái Tổ Saigon.
Thời hạn ghi tên : đến hết ngày 05-11-72.
Địa chỉ : số 7 Phan kế Bính Sg. từ 15 đến 18g.
Số 195 Lý thái Tổ ngã bảy Saigon từ 19g đến 21g.

Dạy nghề HÓA HỌC
Kinh tế
khó khăn, việc làm khó kiếm nên học gấp 1 nghề thủ công ít vốn sau đây :
Sơ bộ. Bột giặt, Eau de Javel Eau Oxygénée. Dầu, gội đầu, Thuốc nổn, ép toc. Bột ngọt. Bột carr. Thuốc đánh bóng nhôm, đồng, mực đủ loại. Thuốc lấy mực, Keo lông vẫn phòng, hồ thơm, Nước hoa. sirops liqueurs, Tău vỵ yếu, trang phim và in hình mau. In hình trên gỗ. Men đỉ gốm Bình Dương. Mà điện v.v... Hỏi nơi: **296/3Trương M. Kỳ.. Gia định** (Trương minh Giảng nối dài)

Anh Văn ĐÀM THOẠI
CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng. (6 buổi 1 tuần)để giao thiệp, du học ngoại quốc, đi làm ngay.- GS đã dạy nhiều năm ở ngoại quốc và nơi giáo sư Mỹ sắp sơ tăng người (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao cấp. Lớp dự bị thi T.O.E.F.L. PROFICIENCY MICHIGAN.
Các lớp mới mở ngày 2 và 6-11-72
Chi tiên tại 39, Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Trường điện tử Xuân Thu
491/25, Phan Đ.Phùng
Bưu Cơ Saigon 3. Giấy phép 212-CD/KT HV/QĐ. Khai giảng sáng chiều tối (có nội trú) :

2-11-72
— Khóa sửa thu thanh : 1 tháng
— Khóa sửa thu hình : 2 tháng
— Khóa Trung sửa, điện tử : 1 tháng
— Khóa chụp ảnh viên điện thả 1 tháng.
Mãn khóa học viên được cấp chứng chỉ tốt nghiệp, có kiểm nhận của Bộ giáo dục và bưởng dẫn hành nghề do toàn Cán sự điện tử truyền hình đảm trách lý thuyết lẫn thực hành tiếng trên các hiệu máy Mỹ Nhật.

THUỐC

Mồ hôi tay rất khó chịu. Hỏi thuốc giải truyền rất thân hiệu tại nhà buôn Thành Thảo. số 434 Lê quang Định (Xóm gà) Gia Định ĐT.41.323.

Bà Hồng
THUỐC GIA TRUYỀN
Chuyên Trị : Thận, Gan, Bao tử Huyết Trắng, Suyễn suyễn tắt phổi Trĩ
Tiết ra : Bao, Đẹn, Khóc đêm Ọc ứa, bỏ bữa, chậm lớn.
124/16 Nguyễn văn Hợp. Gia Định

Nước tiểu đi tinh
Bằng dùng chuyên trị : Tiểudưỡng tiểu sạn, tiểu bẩy nhảy, đực, vàngđỏ sẫm, trắng như vôi, tiểu không thông không đó được, tiểu đêm, tiểu liên liền, tiểu dầm, tiểu sắn, tiểu ra tinh ... Cậu nhỏ yếu ... Người đau đi, đêm mỏng, hoặc chỉ mỏng, chỉdi thủ đêm đi tinh, dương cường tinh xuất, dụi động tinh ra, dương yếu bất lực, hoạt, tiểu tinh, dương yếu ngắn nhỏ, ăn suy lạnh cảm, bạch đới, bạch đàm, hiếm muộn. Xin lại : BYS NG. GIA THƯỢC 20 Lách Bình Thông C.C (gần trường đuaqân Quốc Cảnh TP. ĐT : 51599.

Thuốc gia truyền
Bệnh Trĩ và Tử Cung
Trị tăng phương thuốc.
GIA TRUYỀN Nơi trị ít tốn tiền kết quả 100o/o. Trĩ nói ngoại. Mạch Lươn, tiểu ra máu mủ.
BÁO ĐÁM trị 5 ngày rụng và hết đau, khi trị hoàn vẫn đi làm việc như thường.
TỪ CUNG SA, ĐAU GIÁY CHẰNG, HUYẾT TRẮNG đều trị dứt
SA TRÉ : Bảo đảm trị trong 2 ngày là rút lên hết.
ĐẶC BIỆT Quan nhân, và chị em nghiêm nhặt nữa phân tiên, gia đình vẫn sử dụng miễn phí.
Có thuốc gia truyền thật hay về bịnh đi mộng huyết xuất tinh xưa yếu sinh lý và liệt dương.
Nhận chỉ lại mỗi tỉnh 1 người.
189 cô Trần quốc Toản SG.
Giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh

Y vô Kim cổ học vô tiền hậu biết cách chữa trị là lành mạnh mau chóng.
Các bệnh thận. Dị mộng huyết tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim phổi, Bao tử. Gan toặt,mau độ, phong độ, thấp độc tim lahốt xuất bạch lâu, ứ gang nên ít hay ho uyển Hoa uyển. Thận trư.ước pâidưỡng, dư máu. Điều Kinh.Bạch Đới, Bịnh trĩ, con mắt, lỗ mũi lỗ tai, cuống bọng, ta mỗ hoàn.ai gặp đều được chữalành mau lẹ.
TRỊ KHÓA :Dùng phương pháp mới, khi chữa không đau đớn.
Muốn biết rõ xin mời tới.
Đông Y SĨ Tr. Chân Giang
Số 13 đường Bạch Vân Chợlớn (kế cạn Chợ Hòa Bình)

Đông bảo sâu răng (đau răng) sợ nhổ răng !
Hỏi **NAM KỲ** 270 Rạch Cát (cua Hậu Giang Rạch Cát) cây sáng Shell ngã năm Mũi Tàu, Phú Lâm—Chợlớn là khỏi nhổ mất răng (cả trẻ con, người lớn, nam, nữ, lớn lẫn bé). **Kết toàn bộ răng! Chống hôi hơi nhổ răng !**
Biện phép trị sâu răng của y học VN thời nhà Ly, kinh nghiệm đã 800 năm ! Thử bao bưu phẩm đi Số. Quang Tinh.
NAM KỲ ở VIỆT NAM

NHẬM MẮT, MẮT CÓ GHÈN
Dùng Thuốc Đau Mắt
OPTIC Beta
Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt, cay mắt, chảy nước mắt, chói mắt, sốn sang con mắt.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Phong ngứa Chế chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền - GIẢ: PHONG SẮT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN- trên 50 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N BYT 95—565

Sang độc Mọi phát hay kinh niên đang SƯU ĐỘC BÁ ÔNG HOÀN ÔNG TIÊN- 50 năm danh tiếng Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT 49-5-1965

TIVI

Sửa tại gia T.V. bư sửa gọi điện thoại số 94729 hoặc đến « Công Thanh Vô Tuyến » 442 Phan Thanh Giản Saigon sẽ có chuyên viên đến sửa máy của quý vị.

Thuốc gia truyền Ai Lao
Cai Á phiện tận gốc
Nếu quí vị đã cai nhiều lần mà không dứt được xin mời đến 300 Võ Tánh (nối dài, Bảy Hiền) Gia Định. Chúng tôi cam đoan chữa tận gốc mà không bao giờ nghiện lại. Biện dầm uống thuốc không khói sau hoàn lại tiền.

Chuyên sửa Máy lạnh Rạo, Cassette,Magnetophone. Ampli v.v...
Nơi Jang tin cậy
203 Trương Minh Ký GĐ
ĐT : 40940

XEM TRANG 3
Kết quả xổ số K.T

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ?
Réactin — Làm ăn ngon mau đói.
— Chóng Lớn cân
— Dễ ngủ ngon
— Trị phong ngứa.
Bán tại các nhà thuốc tây.

Nhức mỏi đau lưng khớp xương. Hỏi thuốc rẻ thấp gia truyền rất thân hiệu tại nhà buôn Thành Thảo 434 Lê quang Định, xóm gà, GiaĐịnh. Đ.T 41.323

NHÀ

Nhà bán 2m3m x 12m đất tiện nghi, trong chợ tiện buôn bán, rẻ nhà 212/211 11 Nguyễn thiện Thuật Saigon 3

Sang Phố thương mãi, ngay chợ, tiện buôn bán, đang có 1 mặt tiền kem và đầy đủ phụ tùng sẵn thu hút lợi nhuận, hỏi 386 Trương minh Giảng Saigon.

Nhà bán Vẽ quê, cần bán gấp một cán lầu đúc 4x16, giá thật rẻ, đầy đủ tiện nghi, điện nước, nhà xe, sân yên tĩnh, Số 5/330F Nguyễn văn Học, Gia định.

Sang phố mặt tiền luôn của Trần Hưng Đạo, Hiện đang cửa Tân Định 459A Hai Bà Trưng. ĐT-95713.

Phố lầu bán luôn đất khu thương mại, mặt tiền đường, có sân thương, cần đất dư để làm kho hàng, đầy đủ tiện nghi, rất thích hợp để mở tiệm hoặc văn phòng. Số 96 Thoại ngọc Hầu Tân Sơn Hòa đường Tạ C.B.

Nhà Bán Quí ông quí bà cần mua nhà trung tâm Sg địa điểm tốt thuận tiện cho ngành thương mại và an ninh, gần nhà trăng xin liên lạc 134 đường Kỳ Con Saigon Đ.T 23.266.

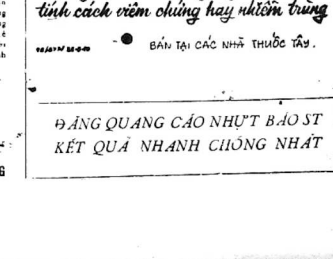
Bán nhà Trung tâm Thủ đô,Đường Huỳnh quang Tiên Saigon, luôn 4 đất, điện nước riêng. Có điện thoại. Có thể ở ngay. Hỏi ông Cang. Điện thoại (trong giờ làm việc : 41.362, ngoài giờ làm việc 42.323).

Cần thuê gấp Một tiệm nhà ngoại mặt tiền thuốc các đường Võ Tánh, Ngô tùng Châu, Công Quỳnh Bùi Chu, Bùi thị Xuân, Lê Lai, Phạm ngũ Lão SG. Liên lạc tôi xem Sóng Thần 133 Võ Tánh Sg— Tel: 25644.

XEM TRANG 5
thung lũng hồng ân
của NGUYỄN THỤY LONG

TIM VIỆC
— Sinh viên Khoa học có khả năng, tận tâm. Nhận kèm Toán lý Hóa từ lớp 12 AB trở xuống. Điều kiện thì đã đầy đủ. Xin đến xóm Nguyễn quang Tuyển phòng 101 đại học xá Minh Mạng Chợlớn.
SV cao học khoa học,nhận dạy tại Tưgia về môn Toán Lý Hóa từ lớp 09 đến lớp 12 AB xin hỏi LAM số 259/8C cư xá Tự Do đường Phạm Hồng Thái Gia Định
— Sinh viên Kỹ sư Hóa, có chứng chỉ MPC. Nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia từ lớp 6 đến 12AB. Tạo tâm tích nghiệm để dài. Hỏi Nguyễn Hoài Linh tel 99592 (trong giờ làm việc).
Sinh viên Cao Đẳng Nông nghiệp muốn tìm việc làm bớp sơ khi nhận dạy kèm tại tư gia các môn Toán Lý Hóa Sinh Ngữ các lớp 6, 7,8,9, luyện thi Trung học Đệ I cấp Xin liên lạc với : Phúc, cư xá SV số 45 Cường Để SGI.
— Sinh viên năm thứ II Khoa học nhận kèm Toán lý Hóa từ lớp 12 trở xuống. Thư về : Lưu Anh B Trường quốc Ring Phúnhuận.
Sinh viên Kỹ Sư tân tâm nhận kèm tư gia Toán, lý hóa 12A-B trở xuống. Thư về :
Nguyễn V. Minh
cư xá sinh viên
45 — Cường Để Saigon

Thuốc thoa
DECAPAN
là loại thuốc thoa dễ tan trong nước không làm dơ quần áo. Thuốc DECAPAN có Dexamethasone, một dược chất trị viêm chứng mạnh và Chloramphénicol, một trụ-sinh có quang phổ rộng có khả-năng diệt trùng rộng lớn.



Trị các chứng
PHONG NGỨA LỞ CHỐC MỤN NHỌT
Chứng bịnh biểu ứng ngoại da có tính cách viêm chứng hay nhiễm trùng
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

ĐĂNG QUANG CÁO NHỰT BÁO ST
KẾT QUẢ NHANH CHÓNG NHẤT

Tiếp theo 1 trang 1

tháng mà không nói đến rút quân CSBV về Bắc vì bí mật khu. CSBV đòi tòa trọng các hiệp định Geneve 54, 62 nhưng không cam kết tôn trọng các hiệp định đó.

CSBV chỉ nói có 3 quốc gia ở ĐD trong khi thực tế có 4 KPC, Lào, VNCH và CSBV, để chúng cho quyền có mặt tại miền Nam, cương nhiên có quân tại MN.

CSBV không cho ai xem vào nơi bộ MN mà chỉ thảo luận về nội bộ MN. Ông nói cần kỳ thảo cải dự thảo của chúng vào ngày 31-10 là chấp nhận 1 hiệp định đầu hàng và mất nước.

TT Thiệu xem phản ứng của QH, nghị viên, các đoàn thể v.v.. chống chia lãnh ô nhục là «quyết nghị Diên Hồng» và ông phải đi theo các quyết nghị đó của dân.

- Cuối cùng TT Thiệu kêu gọi dân chúng hãy nhất trí hợp tác hơn nữa để tạo một ý dũng cảm, lòng phấn đấu đánh chiến đấu, bắt cóc, cách phá v.v... trong thời kỳ ngừng bắn, chưa có ai kiểm soát «tranh tối tranh sáng».

TT Thiệu bảo động mọi người đừng quá chủ ý tới các vấn đề hòa bình mà quên đi việc CS tăng quân phân tán mông vô danh phá nông thôn để đoạt đất chiếm đất và ông kêu gọi «vô phải đứng lại mọi hoạt động quân sự của địch.

Mặt khác, bà thư Hoàng đức Nhã của TT Thiệu tuyên bố với các ký giả rằng có 2 bên đều có những quyết định để tiến tới hòa bình. Ông Nhã nói ông tin rằng Nga sẽ dùng làm áp lực để tiến tới 1 sự thỏa thuận và theo ông hãy gọi đến lượt Hà Nội đi tới Huế. Ông Nhã nhận định đề nghị của Hà Nội về việc đồng giám sát ngừng bắn trên thực tế là 1 sáng chính phủ sẽ làm các cơ cấu hiến định của VNCH trở nên vô thám quyền. Bà thư Nhã cũng nói rằng TS Kissinger sẽ còn phải qua Saigon trước khi có thể ký kết bất cứ 1 thỏa hiệp chung quyết nào.

Tiếp theo 2 trang 1

cố tư thế của Pathet Lào trong lúc có cuộc thương thuyết hòa bình tại Vạn Tượng. Ông tuyên bố là các cuộc thương thuyết đang mất nhiều thì giờ và ông đề lên án phe Pathet Lào là bị Hanoi giật giây.

Hiện nay theo tin UPI, hai tiểu đoàn BV có chiến xa yểm trợ đã tiến từ vùng Cánh Đồng Chum về phía Tây, với ngã tư đường quan trọng Sala Phou Khoun do chính phủ kiểm soát cách Vạn Tượng 160cs về phía bắc trên QL13.

Anh Tú Kếu

Xe LambBretta đang năm nghỉ mát ở Quận III Saigon vì thiếu thế chủ quyền. Xin Anh gọi về tòa báo ST.

ĐỒNG

MỸ THO BÁN

Một căn phố mặt tiền tiện việc thương gọi hoặc hành nghề (4m8x19m), lầu đúc 1 tầng, đầy đủ tiện nghi. Địa điểm: Nguyễn Tri Phương - Lê Văn Duyệt (Nguyễn trung Long - Nguyễn Trãi - Nguyễn tri Phương - Trần quốc Tuấn).

Xin liên lạc: 129 bis Nguyễn tri Phương Mỹ Tho.

NHẮN TIN

NGUYỄN TẤN DÂN (Pleiku)

Anh về gấp lo việc gia đình.

TUẤN

Tiếp theo 4 trang 1

Cả tin nói rằng ông Kissinger sẽ bay đi Balê hôm thứ sáu và sẽ sang đề ký một thỏa ước ngưng bắn vào ngày chủ nhật này. Tuy nhiên các giới chức tòa Bạch Ốc đã bác bỏ sự kiện trên, cho rằng không thể nào có việc ký kết trước khi có một đợt thảo luận khác với phái đoàn BV tại cuộc hòa đàm Balê và có thể một chuyến đi khác của ông Kissinger tới Saigon để tiếp xúc với TT Thiệu.

Các giới chức này nói rằng sau cuộc tiếp xúc sắp tới tại Balê, mà người ta hy vọng là ông Kissinger sẽ thực hiện được những tiến bộ quan trọng trong việc giải quyết các vấn đề khác biệt.

Các giới chức Mỹ cũng bày tỏ sự tin tưởng rằng đã đạt được tới giai đoạn nay — với hòa bình trước mắt — các phe sẽ chương bộ nhau để đạt tới một giải pháp sau cùng.

Sự kiện hạn kỳ ký kết 31/10 do Hanoi đưa ra qua đi mà không hòa nào đưa tới hậu thư hạn bỏ cuộc thương thuyết là một sự kiện rất đáng chú ý.

Người ta được biết tòa Bạch ốc và Bộ Ngoại Giao Hoa kỳ đã nhiều lần tiếp xúc mật với Hanoi kể từ hòm thứ Năm vừa qua khi Hanoi tiết lộ về kế hoạch hòa bình 9 điểm.

Tuy nhiên các giới chức trên nói rằng chưa có sự thỏa thuận với phe bên kia rằng sẽ sẽ đại diện cho HK để ký kết thỏa ước này cũng như thời gian và địa điểm ký kết thỏa ước.

Một trong những lãnh vực đạt được sự tiến bộ là việc lựa chọn các quốc gia giám sát cuộc ngưng bắn. Các giới chức trên cho rằng tên các quốc gia được đề cập tới gồm Indonesia, Hung gia Lợi, Ba-Lan và Gia Nã Đại, nhưng bộ ngoại giao Mỹ lại nói là thành phần này chưa được chính thức khoát ấn định.

Các giới chức cao cấp nói rằng các cuộc tiếp xúc mật với Hanoi vẫn tiếp tục diễn ra, tại hội trường để làm rõ những các điểm mơ hồ mà ông Kissinger đã ra trong cuộc họp bảo bổm thứ năm vừa qua.

Phát ngôn viên Bạch ốc cho biết TT Nixon từ chối ấn định 1 thời hạn chót ý kết ngưng bắn và từ nay cho tới bầu cử Mỹ ông Nixon không tuyên bố gì về DD.

Theo AFP bộ ngoại giao Mỹ tiết lộ và khi nào có 1 ký kết ngưng bắn Pháp sẽ được thông báo trước.

Tiếp theo 5 trang 1

Trong khi chính phủ Đại Hàn loan bão rằng bản tân biết pháp do TT Phác chính Hy đề nghị thử sau tuần trước sẽ được đem trung cầu dân ý vào ngày 21 tháng 11 tới. Bản dự thảo hiến pháp gồm 126 điều nếu được chấp thuận trong cuộc trưng cầu dân ý này sẽ cho phép TT P.C. Hy tại chức vô thời hạn với những quyền hành mạnh mẽ hơn, trong khi quốc hội bị giảm quyền và có thể bị giải tán. Theo lời bộ trưởng thông tin và văn hóa Đại Hàn Yoon Chu-Yung, lệnh giới nghiêm có thể được hãi bỏ trước ngày dân chúng đi bỏ phiếu.

Người ta chắc rằng bản dự thảo hiến pháp sẽ được chấp thuận vì theo lệnh giới nghiêm hiện nay thì các cuộc vận động chính trị chống đề nghị của chính phủ đã bị cấm đoán.

- Một điều khoản trong bản tân hiến pháp có minh định rằng nhiệm kỳ của Tổng thống là 6 năm nhưng bản hiến pháp đã không có khoản nào minh định là tổng thống được quyền tái tranh cử thêm bao nhiêu lần nữa.

Mặt khác, nguồn tin thông thạo tại Vọng Các nói rằng ông U. Sullivan, thứ trưởng ngoại giao Mỹ đặc trách Á Đông Sự Vụ có thể được cử làm đại sứ Thái Lan.

Phân Ưu

Được tin buồn:

Đại úy NGUYỄN VŨ THIỆN

Phụ Quân của chị TRÙNG DƯƠNG - NGUYỄN THỊ THÁI Chủ Nhiệm Nhật Báo Sống Thần vừa từ nạn tại Long Thành ngày 28-10-72, hưởng dương 30 tuổi.

Thành thật chia buồn cùng Chị Trùng Dương, gia đình Sống Thần và tang quyến. Nguyện cầu linh hồn người quá cố sớm được siêu thoát.

LM. Quản Lý và toàn thể nhân viên Nguyễn Bá Tòng ấn loát công ty

phân ưu

Và cùng thương tiếc:

Cố Tr/tá DƯƠNG VĂN HAI

Đệ Ngũ Đăng BQHC kèm ADBT với nhành Dương Liễu

Bà ký sinh vì Tá Quốc ngày 26-10-72 tại Dầu Tiếng.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn cố Trung Tá sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Đ/ủy NGUYỄN HỮU ÁI
Th/ủy LÊ HỮU BẮC
Tr/ủy LÊ HÙNG
Tr/ủy VÕ HỒNG NGUYÊN

Phân Ưu

Nhận được hung tin

Đại úy NGUYỄN VŨ THIỆN

Chi Đoàn Trưởng Chi Đoàn 2/21/CX

từ nạn tại Long Thành ngày 28-10-72.

Thiết Đoàn Trưởng, SQ.HSQ-BS, thuộc Thiết Đoàn 15 Kỵ Binh. Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Đại úy sớm siêu thoát.

Khóc Bạn

Được tin trễ:

Cố Tr/úy VÕ HIẾU ĐỆ

TĐ. 82/BĐQ/BP

đã anh dũng nằm xuống vì quê hương ngày 11-10-72 tại đồi Phượng Hoàng (Đức Cơ)

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Đệ sớm được siêu thoát.

Nhóm bạn hữu:
THIỆN - CƯỜNG - VÂN - MINH - CẦU
Đại Đội 3 Yểm Trợ
Công Vụ/BĐQ

Cảm tạ

- Đại Tá Sư Đoàn Trưởng SĐ1KQ, cùng quý vị SQ.HSQ và anh em binh sĩ.
- Thiếu Tá Trưởng Đoàn 291 Truyền Tin cùng toàn thể Sĩ Quan, HSQ và anh em binh sĩ.
- Quý vị Thượng Tọa, Đại Đức chùa Vạn Phước.
- Quý Thầy chùa Bửu Thiên.
- Các bà con, chú bác, cô dì, các thân bằng quyến hữu. Đã phúng điếu, phân ưu và đến tiễn đưa linh cữu của:

NGUYỄN THỊ MÀY

Pháp danh NGUYÊN TỊNH

là Mẹ, Bà Nội, Bà Ngoại, Cố, Nhạc Gia đến nơi an nghỉ cuối cùng

Con trai: Trương Diêu
: Trương Thanh
Dâu con: Trương Chính
Con gái: Trương thị Dung
: Trương thị Oanh
: Trương thị Thắm
: Trương thị Luyến
Con dâu: Trương và các con dâu
Con rể: Trần vinh Hy
: Nguyễn viết Tự
: Trần thanh Tâm.

ĐỒNG BÁI TẠ

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ suất, xin niệm tình lượng thứ.

Chia vui

Được hồng thiếp báo tin lễ thành hôn của

Giáo sư PHẠM ĐÌNH ĐỘNG

cùng cô

BÙI QUANG THỊ MAI PHƯƠNG

cử hành tại Saigon ngày 27-10.1972.

Cầu đôi tân thành thất cầu chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

BAN GIÁM ĐỐC
cùng toàn thể giáo sư và nhân viên trường Trung Học Bà Trí (Kiến Hòa)

Chúc mừng

Được tin bạn:

VŨ VĂN HẢI

đẹp duyên cùng

NGUYỄN THỊ KIM ĐỊNH

tại Saigon ngày 31-10.72 (25-9 âm lịch)

Xin chúc mừng hai bạn trăm năm hạnh phúc.

Nguyễn hữu Điền
Nguyễn Tuyên
Trần quang Cảnh
Nguyễn thời Cường

Tin mừng

Được hồng thiếp báo tin Ông Bà Đại Tá LÊ KIM NGỌ sẽ làm lễ Vu Quy cho Thứ Nữ:

Cô LÊ THỊ BÍCH VÂN

đẹp duyên cùng

Cậu NGUYỄN TẤN HẠNH

Xin chia vui cùng Ông Bà và chúc cô dâu chú rể trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà ĐÀO NGỌC TÔ
Ông Bà PHAN NGỌC CHÂU

Chúc mừng

Trung úy LÊ KIM KHÔI

và

NGUYỄN THỊ NGUYỆT

trăm năm hạnh phúc.

Bà quả phụ Thiếu Tá HUỲNH VĂN NGỌC

Chúc

TRẦN TRỌNG ĐẠT

TRẦN THỊ PHƯƠNG VIÊN

đôi đôi hạnh phúc.

PHÍ ÍCH BÌNH
ĐÀO VŨ ĐẠT
PHẠM MẠNH ĐỨC

AO THẢ VỊT

(Tiếp theo trang 1)

Tương thì thực tình không có ATV. ATV chỉ viết trên chơi, vậy mà báo Sân Khấu trong số gần đây, đã cho chạy tít 3 cột: «Bạch Tuyết, Hùng Cường đang rần rần tập tuồng với Chu Tô». Kẻo lẻ thân xác còn không nữa, ATV còn lập tánh vào cái khô nào? Nhưng báo Sân Khấu viết thì chắc là đúng. Không đúng, ATV cũng phải rằng chịu, như ATV đã quen rằng chịu vì có rằng chịu mới «nên thân người».

Quà biếu trang nhã nhất, bổ ích nhất, quí nhất trong dịp lễ Giáng Sinh tết Quí Sửu chỉ có thể là:

Lịch Sách Đời

QUÍ SỬU 73

Giá bán: 480đ00
Đặt tiền trước bớt 35o/o (310đ00)

Ở XA XIN GỬI THÊM TIỀN CƯỚC PHÍ

LỜI DẶN CẦN THIẾT: Xin đừng để tiền trong bao thơ. Bưu phiếu đề cho Đinh ngọc Tân 133 Võ Tánh hoặc 104 Công Lý.

XIMANG PORTLAND HA-TIEN

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

33.35.37. NGÔ-ĐỨC-KẾ SAIGON. ĐT: 25.648 - 93.609

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

(LẦN I)

(Theo đơn niêm kín)

1) MỤC ĐÍCH:
— Gọi thầu sửa toàn diện 01 xe Bus hiệu Chevrolet 60.

II) TRỊ GIÁ CÔNG TÁC:
— BẢY TRĂM NGÀN ĐỒNG BẠC CHẴN (700.000đ)

III) NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
— Ngày thứ Ba 14 tháng 11 năm 1972, hồi 10 giờ, tại văn phòng Nhà Tiếp Liệu và Trang Bị Nhà Máy XiMăng Hatien (Khu Kỹ Nghệ Thủ Đức Xa Lộ, Saigon-Biên Hòa).

IV) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
— Nhà Thương Mại 33.37, Ngô Đức Kế Saigon.
— Nhà Tiếp Liệu, TB (Ban Khế Ước) Nhà Máy Xi Măng Hatien (Xa Lộ Saigon-Biên Hòa) trong ngày, giờ làm việc.

Thủ Đức, ngày 26 tháng 10 năm 1972
NHÀ TIẾP LIỆU — T.B.

Muốn là học được ĐIỆN TOÁN IBM

tại

Trường Điện Toán KỶ NGUYÊN

(Giấy Phép số 693/GD/KTHV/GD của Bộ Giáo Dục) thuộc hệ thống

VIỆT NAM ĐIỆN TOÁN CÔNG TY

11-c, Thi Sách, Saigon — Điện thoại 20.821

Tư thục chuyên nghiệp Điện Toán duy nhất tại Việt Nam được Bộ Giáo Dục công nhận, đã tạo được nhiều uy tín trong giới Điện-Toán và Ngoại Quốc. Khóa học mới khai giảng vào ngày 06-11.1972

các lớp: Điện Toán Căn Bản
RPG
COBOL
ASSEMBLER, v.v...

Cải tiến hoàn toàn để phục vụ tối đa học viên. Hỏi thể lệ và ghi tên ngay từ bây giờ tại văn phòng trường.

Cần Mua Gấp Giá Cao

SỐ NHIỀU TÔLE, INOXYDABLE PHẾ THẢI MỸ ĐỦ CỠ HAY BÀN ĂN MESS MỸ

Liên lạc: Ô. Sô

Đông Hải Ngư Nghiệp. 200 Nguyễn công Trứ, Saigon

Tel.: 95.562

Bố Cáo

TRUNG TÂM KHUẾCH TRƯƠNG TIỂU CÔNG NGHỆ CẦN BÁN GẤP 3 LÔ HÀNG CŨ:

1) Sắt vụn đủ loại, 27 máy xe đẩy dừa đủ kiểu phế thải (ước lượng 10 tấn)
2) 1 máy phát điện nhỏ và 1 máy sắt là dầu tự động còn sử dụng được.
3) 3 máy bơm nước hiệu Chrysler còn tốt.

Xem và hiểu giá tại 78 Thái lập Thành Saigon 1 (trong giờ làm việc).

VỤ LY HÔN

NGUYỄN THỊ LANG

và

HUỲNH VĂN THƯỜNG

Tòa Sơ Thẩm Vĩnh Bình trong phiên xử ngày 13-10-72 có tuyên án tiên thẩm mà khoản chư vào trích ra như sau:

Bởi các lẽ ấy:

TIÊN THẨM:

Ra lệnh cho bà vào 3 tờ nhật báo xuất bản tại Saigon, một bản không cần cho bị đơn Huỳnh văn Thường được biết về đơn khởi tố của vợ y là Nguyễn thị Lang kiện xin ly hôn.

Những gì NÔNG DÂN chờ đợi từ lâu nay đã về

Với quyết tâm phục vụ Đồng Bào miền Trung, Công Ty chúng tôi nhập cảng đủ loại PHÂN BÓN, hiện nay có sẵn PHÂN AMOPHOSKO (Hỗn Hợp) 20-20-15, mời các vào phòng để đón tiếp Quí Vị khách hàng và bán giá sỉ chánh thức tại:

- **79 Đặc Lập Nha Trang ĐT 20.091**
- **101 Cường Để Qui Nhơn ĐT 2 610**
- **56 Bạch Đằng Đà Nẵng ĐT 20.395**
- **VPLL 202-204 Bùi Viện SG ĐT 20.815**

Các văn phòng Miền Trung mở luôn cả ngày Thứ Bảy và Chủ Nhật.

PHÂN 20-20-15 được nhập cảng có giới hạn.

PHƯỚC AN CÔNG TY
Kính mời

Tin mừng

Được tin:

HQ/Đại úy PHẠM HỮU TÀI

cùng người ĐẸP

Cô TRẦN THỊ NGỌC LIÊN

vào ngày 1-11.1972 nhằm 26-10 âm lịch. Sẽ hãi hành trên con thuyền tình để đến bến Yêu.

HP-SQ-HSQ và Đoàn Viên thuộc KBH304 cầu chúc HT và cô Ngọc Liên xuôi chèo mái mái trong cuộc hải trình ba vạn sáu ngàn ngày.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH ĐỊNH TƯỜNG
TY CÔNG CHÁNH

NGÂN SÁCH PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN
Quỹ Phát Triển Hội Đồng Tỉnh
Niên khóa 1972
Mục 05 — Chương 714 — Điều 73

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

1) MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU:

— Công tác xây cất Cầu Kinh ÔNG VÂN bằng bê-tông cốt sắt dài 60m rộng 2m trên đường liên xã Quơn Long Tân Thuận Bình Quận Chợ Gạo Tỉnh Định Tường.

— Trị giá ước lượng	1.071.446đ00
— Ký quỹ tạm	17.900đ00
— Thời hạn thực hiện công tác	(4) Bốn tháng
— Thời hạn bảo đảm công tác	(6) Sáu tháng
— Tiền phạt trễ hạn: 1/2000 của trị giá khế ước cho mỗi ngày trễ	

2) NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU:

Tòa Hành Chánh Định Tường, hồi: 10 giờ sáng (8-11-72) ngày Tám tháng Mười Một năm 1972

— Đơn xin dự thầu phải gửi đến Ông Tỉnh Trưởng Định Tường, Chủ Tịch Hội Đồng đấu thầu (Tự Tài Chánh) trước 3 ngày tính đến ngày mở thầu để được cấp giấy phép dự thầu.

3) ĐIỀU KIỆN KỸ THUẬT VÀ HÀNH CHÁNH:

— Áp dụng Điều kiện sách Riêng cho công tác nêu trên duyệt y ngày 27-7-1972 dưới số 42-TC/TVP/BT.

— Tiết phí ước lượng số 1.200.000đ duyệt y ngày 27-27-1972 số 44-TC/TVP/BT.

4) NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:

— Tòa Hành Chánh Định Tường
— Ty Công Chánh Định Tường.

Định Tường, ngày 14 tháng 10 năm 1972

ĐỆ TRÌNH
TRƯỞNG TY CÔNG CHÁNH
ĐỊNH TƯỜNG
LÊ MINH TRÍ
Số 2201 — CC/DTBT

TỈNH TRƯỞNG
Đại tá
CHUNG VĂN BÔNG

TIN VUI

Nhận được hồng thiếp báo tin

Thiết Kỵ Tr/úy NGUYỄN THƯỜNG HƯỞNG

đẹp duyên cùng cô

ĐỖ KIM HOA

hôn lễ cử hành tại An Giang.

Thiết Đoàn Trưởng, SQ.HSQ-BS thuộc Thiết Đoàn 15 Kỵ Binh thành thật chúc mừng tân lang và tân giai nhân trăm năm hạnh phúc.

Nhắn tin

Ông: NGUYỄN VĂN NHÃ

270 Đề Thám — Saigon

Tổng phát hành Báo ĐỒNG NAI

Vì sự lầm ăn hề hối và không đáng hoàng của ông Nguyễn văn Nhã. Nên chúng tôi không thể tiếp tục mua báo nơi ông Nhã nữa. Ông Nhã đã nhiều lần yêu cầu chúng tôi mua báo nơi ông trở lại, Đại lý chúng tôi không chấp thuận. Ông đừng có thái độ gạnh tỵ mà vu cáo chúng tôi. Chúng tôi không hề nợ nần nơi ông. Ông viện lý do chiến tranh không chịu kỹ hợp đồng cùng tôi. Ông bắt chúng tôi phải mua bù tiền mặt, như vậy chúng tôi không công thiếu nợ ông. Nếu ông còn gạnh tỵ nói sấu chúng tôi, chúng tôi sẽ truy tố ông.

TRƯƠNG VĂN THANH
Nhà sách - Khai Trí
Số 37 Phan đình Phùng — Qui Nhơn

Bố Cáo

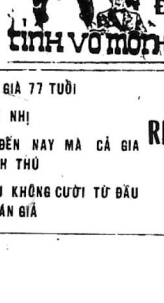
Anh Thạnh, ngụ ở An Định, Mỏ Cày (KIẾN HÒA) hãy đến 179 Nguyễn trị Phương gấp để sang tên xe Honda số ĐT 980A.

Trong vòng 7 ngày, kể từ ngày đăng bố cáo này tôi không chịu trách nhiệm về những liên hệ với chiếc xe trên.

MA - XUÂN - DU

Bố cáo

Vợ tôi tên NGUYỄN THỊ VUI, căn cước số 05309380 cấp ngày 4-11-70 tại Huế, đã tự ý bỏ nhà theo trai từ tháng 01-72 để lại cho tôi 3 con thơ dại. Ngoài ra y thị còn mang theo một số nữ trang và tiền mặt trị giá tổng cộng là 400.000 đồng tôi đã dành dụm được. Vậy tôi đăng bố cáo này, kể từ nay, mọi hành vi của y thị tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm. Ai chứa chấp sẽ chịu tội trước pháp luật.



Siêu phẩm QUYỀN CƯỚC «VÔ ĐỊCH THẾ KỶ» của Hãng GIA HÒA
Với số thu 4 TRIỆU 4 vượt bực hơn cả ĐƯỜNG SƠN ĐẠI HUYNH 3 TRIỆU 2

TÌNH VÕ MÔN

của Đạo diễn LA DUY
với: Lý Tiểu Long, Miêu Khả Tú

Đã bị tạm thời CẤM CHIẾU tại TÂN GIA BA vì cản trở lưu thông

NHƯNG SẼ ĐƯỢC CHIẾU TẠI 9 RẠP THỦ ĐÔ VN TỪ 8-11

ĐẠI NAM, EDEN, CASINO, VĂN HOA, VĂN HOA
(SAIGON) (SAIGON) (DAKAO)
TÌNH VÕ MÔN HƯNG ĐẠO, ĐÔ THÀNH, HẢO HUÊ, VICTORY

NHÀ TÔI

LIDAC sản xuất - LÊ DÂN đạo diễn
MÀU - ĐẠI VĨ TUYỂN

MỘT CUỐN PHIM CHỌC CƯỜI TỪ TRẺ EM 7 TUỔI ĐẾN CỤ GIÀ 77 TUỔI
MỘT CUỐN PHIM KHÔI HÀI DUYÊN DÁNG, NHẸ NHÀNG VÀ Ý NHỊ
MỘT CUỐN PHIM DUY NHẤT TẠI VIỆT NAM TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY MÀ CẢ GIA ĐÌNH CÓ THỂ BÊN XEM MỘT CÁCH THÍCH THÚ
MỘT CUỐN PHIM MÀ NHÀ SẢN XUẤT ĐÃ BẢO ĐẢM LÀ NẾU KHÔNG CƯỜI TỪ ĐẦU ĐẾN CUỐI SẼ HOÀN LẠI TIỀN VÉ CHO KHÁN GIẢ

Đồng khởi chiếu từ 1-11-1972 tại:

REX - VAN HOA (SAIGON) VAN HOA (DAKAO) NGUYEN VAN HAO
HƯNG ĐẠO - KIM CHAU - THU ĐO - OPERA
MY ĐO - TAN BINH